

# NEUE FRICKTALER ZEITUNG

DIENSTAG | DONNERSTAG | FREITAG

**Engagierter Vater**  
Reto Zurflüh aus Frick.  
*Seite 2***Fröhliches Fest**  
Darauf freuen sich die Fricktaler an Ostern.  
*Seite 3***Entscheid über Rheinsteig**  
Eine direkte Urnenabstimmung ist nicht möglich.  
*Seite 7***Hausärzte-Mangel**  
Gesundheitsdirektorin Franziska Roth antwortet auf Brief aus dem Fricktal. *Seite 11*

## SALZIGES

### Grippisgrappis & Buscheliweier

Das Nahe ist manchmal so fremd. Zum Beispiel Basel – nicht die Stadt, aber das traditionelle Baseldeutsch. Wer als Nichtbasler zum Wörterbuch «Baaseldytsch – Deutsch» greift, kann wunderbare Entdeckungen machen. Zum Beispiel «Grippisgrappis», das ist die Basler Version von Krimskrams. Nicht zu verwechseln mit «Mummelibutz», so nennen sie ein eingehülltes Kind. Eine «Brunzkachle» ist hingegen ein Bettnässer oder auch «Bettbrinzler». Und wie nennen die Basler den Bauch einer schwangeren Frau? «Buscheliweier». Das ist doch «brawurees» (bravourös).

Eine «Waggelgryte» ist eine Dirne, ein «Bräämekesselschwinger» ein Ministrant und ein «Huurlimutz» ein Négligé. Da muss man mal drauf kommen. Auch beim «Lullizapfe» ist nicht auf Anhieb ersichtlich, dass damit ein Schnuller oder Nuggi gemeint sein könnte. Und die «Ryychdumstyyr» sieht doch aus wie finnisch.

Nicht nett ist hingegen, dass die Basler laut Wörterbuch zur Kinderkrankheit Mumps einfach «Mumpf» sagen. So schlimm ist das gleichnamige Fricktaler Dorf auch wieder nicht.

DER SALZSTREUER  
salzstreuer@nfz.ch

## Die Kraft, über Grenzen zu gehen

Ein Gastbeitrag zu Ostern



Ostern sagt: Pass auf, es gibt Kraft um solche Steine wegzuwälzen.

Foto: zVg

### Finden Sie die Osterhasen

FRICKTAL. In dieser Ausgabe hat die NFZ 16 Osterhasen mit je einem Buchstaben versteckt. Die Buchstaben ergeben in der umgekehrten Reihenfolge der Seiten ein Lösungswort. Schreiben Sie das Lösungswort auf eine Postkarte und senden Sie diese bis am Mittwoch, 24. April 2019, an: Redaktion Neue Fricktaler Zeitung, Baslerstrasse 10, 4310 Rheinfelden oder per E-Mail an: [redaktion@nfz.ch](mailto:redaktion@nfz.ch). Das Los entscheidet unter den richtigen Einsendungen. Zu gewinnen gibt es ein Jahres-Abo der NFZ sowie zwei Halbjahres-Abos. Die NFZ wünscht viel Glück und Spass. (nfz)

Anna Schütz,  
Pfarrerin

FRICK. «Was hat das Osterei mit Ostern zu tun?», fragt der Nachbarsjunge. Ja, er ist noch relativ klein. Ältere Jugendliche fragen nicht mehr. Sie sind ausgestiegen. Ausgestiegen aus der Zauberwelt einer Auferstehung, ausgestiegen aus der Zauberwelt des Osterhasen. Beides nicht real. Macht es Sinn, Jugendlichen etwas dazu erklären zu wollen? Oder wartet man lieber, bis sie älter sind?

Aber halt: geht es Erwachsenen besser? Zwar müssen sie über Osterhasen und Ostereier nicht mehr nachdenken, sie nur noch kaufen und verschenken. Aber das mit der Auferstehung? Was soll das? Wie passt das in heutiges Denken?

Ach, sofort kommt Unsicherheit auf: da gibt es doch unglaublich viele Erklärungsmöglichkeiten, unzählige Aspekte, die man näher betrachten könnte, ganz unterschiedliche Tiefenschichten, in die man eintauchen könnte. Was passt?

Wie das Osterei, das ich rundum betrachten kann, kann ich auch den Sinn von Ostern rundum betrachten. Keine Ansicht ist falsch. Keine richtig.

Und das, was ich suche, nämlich das Osterei oder den Sinn von Ostern, ergibt sich nur, wenn alle Perspektiven zusammen das Ganze ergeben.

Nun aber konkreter: wie erkläre ich einem Jugendlichen, was Ostern bedeuten könnte? Einer jungen Frau, die sich für einen Berufsweg entschieden hat, ohne wissen zu können, ob es diesen Beruf in 15 Jahren noch geben wird? Einem jungen Mann, der aufs erste Auto spart, ohne wissen zu können, wann die nächste Finanzkrise ausbricht oder vom Zaun gebrochen wird? Vor jungen Menschen liegt eine Zukunft voller Unsicherheiten. Das einzig sichere – vermutlich – ist der Tod. Und genau da kommt Ostern und sagt: ach ne, der Tod ist auch nicht sicher. Da war mal einer, der spazierte nach seinem Tod wieder auf der Erde herum, bis er dann endgültig verschwand.

Will ein junger Mensch hören, dass auch der Tod nicht sicher ist? Möchte er nicht lieber Sicherheit, etwas woran er sich im Blick auf die unsichere Zukunft halten kann?

Gerne möchte ich diesen jungen Menschen bitten, mal nicht das ganze Osterei anzuschauen, nicht über die ganze Bedeutung von Ostern nachzudenken, sondern nur den Stein vor dem Grab zu betrachten. Der grosse Brocken, den man in jener Zeit vor Felsengräber wälzte, damit die Toten sicher waren vor Leichenfledderern und Tieren. Mit solch grossen Steinen kann die Zukunft ver-

baut sein: zu schlechte Noten, zu wenig Geld, zu wenig Disziplin. Einführung von immer mehr digitalen Möglichkeiten, Einführung von Überwachungsmechanismen, Einführung von Robotern. Pech in der Liebe, Streit in der Familie, Scheidung. Wie vieles kann als grosser Stein auf dem Lebensweg liegen, hinter dem man ganz plötzlich nur noch wie tot daliegen kann!

Ostern sagt: Pass auf, es gibt Kraft um solche Steine wegzuwälzen. Es ist keine käufliche Kraft und auch antrainiert im Fitnessstudio kann sie nicht werden. Aber es gibt sie trotzdem. Ständig erleben Menschen, dass es sie gibt. Du kannst darauf bauen, dass auch Du sie erleben kannst, falls Du mal in eine Situation kommst in der alles blockiert ist. Es gibt Kraft über Grenzen, die von aussen gesetzt werden, zu gehen. Ist das nicht eine gute Information? Ist das nicht eine ermutigende Nachricht: komm, mach Dir nicht zu viele Sorgen über die Zukunft! Du wirst, wenn es nötig ist, Kraft finden, um über Grenzen zu gehen, Grenzen zu sprengen, Steine wegzurücken. Wenn es geht, vertrau diesem Versprechen. Probier es aus, wenn es nötig wird! Es wird funktionieren, so wahr wie die Ostereier, die Du als Kind gefunden hast, obwohl nicht der Osterhase sie versteckt hatte.

Anna Schütz ist Pfarrerin in der reformierten Kirchgemeinde in Frick.

Tag der offenen Tür  
Brauerei Feldschlösschen  
27. April 2019, 10 - 17 UhrFrüher Vogelsang  
macht Winter lang.  
Bauernregel  
heizen-waermen.ch  
rebmann 062 869 90 00GEWERBE  
ARENA  
17. – 19.05.2019  
HERZNACH/AG  
[www.gvstaffelegtal.ch/gewerbearena](http://www.gvstaffelegtal.ch/gewerbearena)

### Auf Station mit Woody und Lucky

LAUFENBURG. «Vorsicht freilaufende Katzen», steht auf der Türe zum Pflegeheim des Spitals Laufenburg. Tatsächlich ist die Station seit Februar das permanente Zuhause zweier Katzen Damen. Mittlerweile haben die Katzen nicht nur die Station, sondern auch die Herzen der Bewohnerinnen und Bewohner sowie des Pflegepersonals erobert. (sh) *Bericht auf Seite 5*

### Nicht alles Gold, was glänzt

MÖHLIN. Vielleicht hat es ihr einstiger Besitzer gut gemeint. Vielleicht waren sie ihm zu lästig geworden. Auf jeden Fall schwimmen in einem Becken für die Strassenentwässerung wieder fingerlange Goldfische. Dieses illegale Aussetzen der nett anzusehenden Schuppenträger: Es ist ein Problem, das man beim Kanton zur Genüge kennt. (rw) *Bericht auf Seite 6*

### Erscheinungsweise über Ostern

FRICKTAL. Wegen der Osterfeiertage erhalten die Abonnenten die nächste Ausgabe der Neuen Fricktaler Zeitung erst am kommenden Mittwoch. Die Grossausgabe wird dann am Freitag in alle Haushalte verteilt. Aktuelle Nachrichten aus der Region werden laufend auf der Webseite der NFZ publiziert. Verlag und Redaktion wünschen allen Leserinnen und Lesern fröhliche Ostern. (nfz) [www.nfz.ch](http://www.nfz.ch)

Neue Fricktaler Zeitung AG  
061 835 00 35 und 062 865 35 70

## Glück- wünsche

Donnerstag, 18. April 2019

Margaritha Knecht, **Schwaderloch**, zum 94. Geburtstag.

Lieselotte Hohler, **Rheinfelden**, zum 90. Geburtstag.

Maria Vigna, **Rheinfelden**, zum 85. Geburtstag.

Ruth Ehrsam, **Mumpf**, zum 80. Geburtstag.

Attilio Trotta, **Zeiningen**, zum 80. Geburtstag.

Antonio Uva, **Rheinfelden**, zum 80. Geburtstag.

Christel Pleyer, **Rheinfelden**, zum 70. Geburtstag.

*Goldene Hochzeit (50 Jahre)*  
Karl und Elisabeth Erne-Hubeli, **Ueken**.

Freitag, 19. April 2019

Elisabeth Frey-Kistler, **Effingen**, zum 90. Geburtstag.

Werner Rothweiler, **Magden**, zum 80. Geburtstag.

Karl Völlmin, **Möhlin**, zum 80. Geburtstag.

*Goldene Hochzeit (50 Jahre)*  
Johann und Francesca Reimann, **Münchwilen**.

Samstag, 20. April 2019

Kurt Gass, **Rheinfelden**, zum 92. Geburtstag.

Hilda Imesch-Schmid, **Möhlin**, zum 90. Geburtstag.

Gertrud Steinhauer-Bürki, **Möhlin**, zum 90. Geburtstag.

Sonia Gasser, **Rheinfelden**, zum 85. Geburtstag.

Magdalena Moosmann-Behringer, **Möhlin**, zum 80. Geburtstag.

Adolfine Müller-Kolland, **Mettau**, zum 80. Geburtstag.

Hildegard Hug, **Gansingen**, zum 70. Geburtstag.

Robert Senn, **Gansingen**, zum 70. Geburtstag.

Hanna Walde-Hunziker, **Wittnau**, zum 70. Geburtstag.

Dorothea Gersbach, **Rheinfelden**, zum 70. Geburtstag.

Sonntag, 21. April 2019

Gertrud Fuchs, Pflegeheim, **Leuggern (Schwaderloch)**, zum 92. Geburtstag.

Ernst Bürgin, **Etzgen**, zum 85. Geburtstag.

Erna Sutter, **Rheinfelden**, zum 85. Geburtstag.

Rolf Altermatt, **Magden**, zum 80. Geburtstag.

Maria Müller-Auzner, **Olsberg**, zum 80. Geburtstag.

Margareta Vögeli-Hübscher, **Schwaderloch**, zum 80. Geburtstag.

Ulrich Herzog, **Ittenthal**, zum 75. Geburtstag.

Alfred Georg Oeschger, **Wil AG**, zum 70. Geburtstag.

Montag, 22. April 2019

Anna Welte-Kurz, **Ittenthal**, zum 96. Geburtstag.

Alfred Aggeler, **Frick**, zum 92. Geburtstag.

Josefa Calderan-Zarzuela, **Magden**, zum 85. Geburtstag.

Walter Bolliger, **Magden**, zum 75. Geburtstag.

Markus Kym, **Rheinfelden**, zum 70. Geburtstag.

Dienstag, 23. April 2019

Helena Hasler, **Münchwilen**, zum 97. Geburtstag.

Anna Klein, **Rheinfelden**, zum 96. Geburtstag.

Eduard Boutellier, **Gansingen**, zum 75. Geburtstag.

Marianna Jost, **Rheinfelden**, zum 75. Geburtstag.

Werner Odrasil, **Stein**, zum 75. Geburtstag.

Stephan Oeschger, **Wil AG**, zum 75. Geburtstag.

Lonna Schibler, **Rheinfelden**, zum 75. Geburtstag.

Die Neue Fricktaler Zeitung gratuliert herzlich.

# «Elternsein ist doch nicht eine reine Frauensache»

Reto Zurflüh ist Vizepräsident des Elternvereins Frick

Er sagt von sich, er lebe in der klassischen Rollenverteilung und doch schafft er es immer wieder, daraus auszubrechen. Vor zwei Jahren kam der 43-Jährige in den Vorstand des Elternvereins, Anfang April wurde er einstimmig zum Vize-Präsidenten gewählt.

Simone Ruffli

FRICK. Es geschah an einer Lesenacht. Man schrieb das Jahr 2017. Es war November und nichts deutete auf eine derartige Entwicklung hin. Nichts ahnend sass der Vater von zwei kleinen Kindern damals im Kaffee des Elternvereins. Einziger Mann unter 20 Frauen. Prompt wurde er angesprochen, in ein Gespräch verwickelt – und seither sitzt er im Vorstand des Elternvereins. Wie ihm das als Mann passieren konnte? Reto Zurflüh lacht, wird dann aber wieder ernst, wenn er feststellt: «Elternsein ist doch nicht eine reine Frauensache! Was ich über die Arbeit des Elternvereins an diesem Abend zu hören bekam, beeindruckte mich.» Und doch sei es ihm ergangen wie vielen Männern: «Ich bin nach Hause gekommen und habe meiner Frau gesagt: Du das wäre doch etwas für dich, der Elternverein sucht dringend Vorstandsmitglieder. Du könntest doch, vielleicht...» Zurflüh schmunzelt bei der Erinnerung an die Reaktion seiner Frau. «Sie meinte nur: ja dann übernehm doch du eine Aufgabe in diesem Verein.» Zuerst sei er in die Falle des klassischen Musters getappt. «Auch bei uns zu Hause wird ein Grossteil der Haus- und Erziehungsarbeit von meiner Frau geleistet.» Dann aber habe er sich einen Ruck gegeben. «Ich war damals noch zu 100 Prozent selbstständig tätig, arbeitete ziemlich flexibel und von zu Hause aus.» Training und Coaching für Teamentwicklung und in der Arbeit mit Stellenlosen.

### Wertvolle Inputs

Das war das Tätigkeitsfeld von Zurflüh, der vor 20 Jahren bei der Sunrise-Vorgängerfirma diAx quasi über Nacht Mediensprecher wurde. «Damals fand ich es noch toll, in der Öffentlichkeit zu stehen», sagt Zurflüh augenzwinkernd. Weil die Familie Stabilität ver-



Reto Zurflüh hofft, dass bald mehr Männer im Vorstand des Elternvereins sind.

Foto: Simone Ruffli

lange, habe er sich dann nach und nach um ein regelmässigeres Einkommen bemüht und dafür die Selbstständigkeit reduziert. Seit einem Jahr arbeitet er hauptsächlich bei der Suchtprävention Aargau in Aarau. Aus seiner Arbeit kommen denn auch immer wieder wertvolle Inputs für den Elternverein. «Am 9. Mai startet eine dreiteilige Workshopreihe in Frick zum Thema Freiräume und Grenzen im Elternalltag», erzählt Zurflüh. «Für mich sind die beiden Betätigungsfelder sehr spannend und ich stelle zahlreiche Berührungspunkte fest. Themen wie psychische Gesundheit sind bei meiner Arbeit mit Erwachsenen genauso wichtig, wie im Kleinkindesalter als Prävention.» Im Alter zwischen Null und vier Jahren werde idealerweise der Grundstein gelegt, damit später gar kein Grund entstehe, in irgendeiner Form süchtig zu werden. «In dem Alter aber fühlen sich

viele Eltern überfordert», stellt Zurflüh fest. Die Suchtprävention versuche dem Umfeld der Kinder Werkzeuge und Haltungen in die Hand zu geben, auch mittels der kostenlosen Mediothek. «Das gleiche versuchen wir im Elternverein mit Kursen und Vorträgen für die Eltern.»

### Mit Blick auf die Stadt Basel

Aufgewachsen ist Reto Zurflüh in Gelterkinden. Er war Mitte 20, als er mit seinem Vater eine Firma gründete im Bereich Unternehmensberatung, Marketing, Kommunikation und Auftrittskompetenz. «Ich musste erst aus dem Schatten des Vaters treten», erklärt Zurflüh seinen baldigen Absprung. In Bern fand er eine neue Herausforderung im Marketing, bevor er sich entschied, auf Reisen zu gehen. «Zusammen mit meiner Frau bin ich ein halbes Jahr durch Südamerika gereist.» Argentinien, Chile, Bolivien,

Peru, Ecuador. Nach der Rückkehr haben sich die beiden dann in der Liebrüti in Kaiseraugst niedergelassen. «In einer Wohnung im zehnten Stock mit Blick auf die Stadt Basel und nahe genug am Baselpiet.» Zurflüh lacht. «Nach Frick sind wir eher zufällig gekommen. Mit zwei Kindern wollten wir gerne in den eigenen vier Wänden leben und in Frick fanden wir etwas Passendes.»

### Eine zusätzliche Sicht einbringen

Er bemühe sich, ein engagierter Vater zu sein und im Haushalt mitzuarbeiten. «Trotzdem bin ich noch nie in Versuchung gekommen, eine Leidenschaft für Waschmaschinen oder Staubsauger zu entwickeln.» Denn trotz Flexibilität mit Teilzeitanstellung und eigener Firma sei es auch im Jahr 2019 noch schwierig, sich die Familienarbeit gleichwertig aufzuteilen, ohne im Arbeitsmarkt Einbussen hinnehmen zu müssen. Im Vorstand des Elternvereins aber bringe er gerne eine zusätzliche Sicht ein. «Und doch käme es mir nicht in den Sinn, als Mann im Frauenvorstand hinzustehen und zu sagen, jetzt machen wir das so und so. Ich empfinde es als erfrischend, dass Frauen oftmals intuitiver und ergebnisoffener, dafür zuweilen etwas weniger strukturiert ans Werk gehen.» Viel liegt Zurflüh am Austausch mit dem Gemeinderat und mit der Schule, am Thema Sicherheit im Strassenverkehr. «Und wenn es in Frick eines Tages mehr Babysitter geben würde, wäre das auch ein Gewinn.» Zurflüh ist auch für den Aufbau und Unterhalt der Webseite verantwortlich. Präsent sein, aktuell sein, regelmässig in Erscheinung treten – das ist ihm für den Verein wichtig.

### Nachwuchs rekrutieren

«Wichtig ist auch, dass immer wieder neue Leute für die Arbeit im Vorstand des Elternvereins gewonnen werden können. Denn anders als bei irgendeinem anderen Verein, entwachsen Mütter und Väter zusammen mit ihren Kindern dem Verein relativ schnell», gibt Zurflüh zu bedenken. «Und es wäre super, wenn ich nicht mehr lange der einzige Mann im Vorstand des Fricker Elternvereins bin.»

[www.elternverein-frick.ch](http://www.elternverein-frick.ch)

[www.deschnällschtfriker.ch](http://www.deschnällschtfriker.ch)

[www.suchtpraevention-aargau.ch](http://www.suchtpraevention-aargau.ch)

[www.mediothek.ch](http://www.mediothek.ch)

## TOUCHÉ

by OTAM



# «Auf was freuen Sie sich an Ostern?»

## «Ein Haufen unverplanter Zeit»

Karin Binkert, 44, Lehrerin, Mutter von zwei Kindern, Zeiningen



«Ich freue mich, dass ich über Ostern einen Haufen unverplanter Zeit habe und einfach mal wieder machen kann, wonach mir der Sinn steht. Bei gutem Wetter heisst das für mich, raus in die Natur zu gehen. Ich habe dafür noch keine Pläne gemacht und es ist schön, dann einfach ohne grossen Aufwand spontan zu entscheiden, was ich an diesen Tagen machen möchte. Auf die Belchenfluh vielleicht – ich liebe diesen Weitblick, das gibt einem so ein wunderbares Gefühl von Freiheit!»

## «Ein spezieller Tag, auf den man sich vorbereitet»

Gaston Rey, 74, ehemaliger Elektriker, heute Hobbyschreiner, Mumpf



«Unsere Enkelkinder sind schon gross, trotzdem bekommen zumindest die Jüngeren unter ihnen an Ostern immer noch etwas von uns. Und obwohl sie schon fast erwachsen sind, freuen sie sich dennoch sehr darüber. Ostern ist für uns immer noch ein schönes, traditionelles Fest – auch aus religiöser Sicht. Wir machen keine Riesensache daraus, aber es ist ein spezieller Tag, auf den wir uns daher auch speziell vorbereiten. Wir freuen uns darauf, Ostern als einen besonderen Tag im Jahr zu erleben.»

## «Ostereier zu verstecken macht unheimlich viel Spass»

Antoinette Zumsteg, 75, Rentnerin, Sulz/Laufenburg



«Ich freue mich auf den Frühling, die wärmeren Temperaturen und darauf, etwas mit den Grosskindern in der Natur unternehmen zu können. An Ostern kommt die ganze Familie immer bei einem von uns zusammen und dann verstecken wir die Nester für die Grosskinder. All der Trubel macht unheimlich viel Spass und ist eine lustige Sache. Aber auch die Ostervorbereitungen am Karfreitag sind toll, denn da färbe ich mit meinen Grosskindern gemeinsam die Ostereier.»

## «Gemeinsame Familienzeit und schöne Erinnerungen»

Diana Hofer, 34, Primarlehrerin und Mutter von zwei Kindern, Möhlin



«Auf Ostern freue ich mich, weil dies für uns Familienzeit bedeutet – eine kleine gemeinsame Auszeit vom Alltag, kurze Ferien. Hinzu kommt, dass Ostern ein ganz spannendes Fest für die Kinder ist wegen all der vielen Überraschungen. Auch das Geheimnis um den Osterhasen ist magisch. Durch seine Kinder erlebt man da diese grosse Aufregung und unheimliche Freude wieder mit, die man aus seiner eigenen Kindheit kennt. Viele wunderschöne Erinnerungen von früher kommen da bei mir wieder hoch.»

## «Dass Jesus auferstanden ist»

Claudia Fritzenwallner, 48, Jugendarbeiterin, Religionslehrerin und Mutter, Möhlin



«Ich freue mich an Ostern vor allem darüber, dass Jesus auferstanden ist, das ist für mich ganz wichtig. Aber ich freue mich daneben natürlich auch, dass Ostern ein schönes Familienfest ist. Unsere Tradition ist dabei das Osterhasen verstecken, das ist einfach lustig – selbst für uns Erwachsene. Meine Grossmutter hatte früher immer so super Verstecke, da mussten wir lange suchen. Heute sind das ganz tolle und wertvolle Erinnerungen für mich.»

## «All die Osterrituale, die neu für mich sind»

Naime Buikema, 28, Hausfrau, Rheinfelden



«Ich komme aus Papua-Neuguinea und freue mich deshalb auf wirklich alles an Ostern, weil alles neu für mich ist: Schoggihasen, Osterkuchen oder Ostereier anmalen und verstecken. Das kenne ich so nicht. In meiner Heimat feiern wir Ostern nur in der Kirche und es wird die Ostergeschichte aufgeführt. Hier nun habe ich mit meiner Schweizer Schwiegermama schon Osterdeko gemacht und sie zeigt mir, wie in der Schweiz Ostern gefeiert wird und welche Rituale alle dazugehören.»

## «Gemeinsame Familienferien und altmodisches Feiern»

Andy Peter, 55, Projektleiter und Flavia Peter, 19, Fachangestellte Gesundheit, Wittnau



«Wir freuen uns darauf, als fünfköpfige Familie gemeinsam ins Wallis zu fahren und dort in einem etwas abgelegenen Ferienhaus Zeit miteinander zu verbringen. Speziell ist, dass nicht wir Eltern das so geplant haben, sondern dass meine Tochter dies unbedingt wollte. Es ist schön, dass auch erwachsene Kinder dieses Zusammensein noch freut und sie die Familie schätzen. Gefeiert wird dann ganz altmodisch: Eiersuchen am Sonntagmorgen und anschliessend ein Osterbrunch. Aber altmodisch muss ja nicht schlecht sein.»

## «Viel Schoggi und Familienzusammenkunft»

Cirill Vogel, 17, Landschaftsgärtner, Kaisten



«Ich freue mich über all die Schoggi. Und natürlich freue ich mich darauf, wieder mal mit der ganzen Familie zusammen sein zu können, vor allem mit denen, die man schon lange nicht mehr gesehen hat. Bei unserer Grossfamilie sind wir dann so ungefähr 20 bis 30 Personen, die sich zum Brunch treffen. Wir essen was Leckeres, reden miteinander und gehen dann noch spazieren. Dass wir alle zusammenkommen, das kommt nur an grösseren Feiertagen wie Weihnachten, Silvester, am ersten August oder eben an Ostern vor und ist daher etwas Spezielles.»

## «Dass ich nicht arbeiten muss»

Kilian Zumsteg, 17, Fachmann Gesundheit, Herznach



«Da ich in der Pflege arbeite, muss ich teils auch am Wochenende arbeiten. Um so mehr freut es mich, dass ich Ostern freibekommen habe und nicht arbeiten muss. Ich feiere dann mit meiner Familie, das heisst wir essen einfach alle gemeinsam. Das wirklich Tolle daran ist, dass dann auch meine älteren Brüder wieder mal nach Hause kommen, denn sie sind bereits ausgezogen. Es ist inzwischen sehr selten, dass wir alle so zusammen sind. Es wäre sehr schade gewesen, hätte ich gerade dann arbeiten müssen und dies nicht miterleben können.»

## «Ein schönes Frühlingfest»

Monika Baltzer, 72, Zahnärztin und Grossmutter, Rheinfelden



«Ich freue mich auf Ostern, weil es ein schönes Frühlingfest ist, das wir als Grossfamilie zusammen feiern. Ostern ist einfach ein wundervoller Frühlinganfang, die Zeit der Blumen, der grün werdenden Bäume und der längeren Tage. Wenn sich dann die ganze Familie bei uns trifft, feiern wir ganz traditionell, indem der Osterhase den Kindern etwas bringt.»

Umfrage und Fotos: Birke Luu



**Brillengläser aus Schweizer Produktion**



**Wir schenken Ihnen eine Brille!**  
**SIE BEZAHLEN NUR DIE GLÄSER!**

Bei Einstärkengläsern:  
 Fassung im Wert bis Fr. 200.– geschenkt!

Bei Mehrstärkengläsern:  
 Fassung im Wert bis Fr. 300.– geschenkt!



**FREY PETER GmbH**  
 • OPTIK  
 • UHREN  
 • BIJOUTERIE

**Aktion gültig bis 1. Juni 2019**

**Öffnungszeiten:**  
 Montag geschlossen  
 Di - Fr 8:00 - 12:00 Uhr  
 13:30 - 18:30 Uhr  
 Samstag 8:00 - 16:00 Uhr

**Frey Peter GmbH**  
 Hauptstrasse 45  
 5070 Frick  
 062 871 71 77  
 frick@freyoptik.ch  
 www.freyoptik.ch



Wir sind Fricktal. **Überraschend – 3 x wöchentlich!** [www.nfz.ch](http://www.nfz.ch)

**NEUE FRICKTALER ZEITUNG**



# Die Finalisten stehen fest!

Wer gewinnt am 25. April 2019 den 13. Aargauer Unternehmenspreis?

**AARGAUER UNTERNEHMENS- PREIS**






**Finalisten**

Kategorie Kleinunternehmen:   	Kategorie mittelgrosse Unternehmen:   	Kategorie grosse Unternehmen:   
---	---	--





**Tag der offenen Tür Brauerei Feldschlösschen**

Bier mit allen Sinnen geniessen - Erlebnistag in der Brauerei. Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen und feiern Sie mit bei einem bunten und vielfältigen Programm im #Bierschloss!

Festwirtschaft & Musik mit **Special Act Schnulze & Schnulze**  
 Bier-Erlebnisweg und Sensorik-Parcours • Themenführungen durch die Brauerei • Kutschen- und Dampflokfahrten • Fan-Shop Neuheiten • Hüpfburg & Karussell für die Jüngsten • Harassen-Stapeln und vieles mehr...

**27. April 2019, 10 - 17 Uhr**  
 Informationen unter [www.feldschloesschen.swiss](http://www.feldschloesschen.swiss)

Seit 1876 in der Schweiz  
 Beschränkte Anzahl Parkplätze. Innerhalb des Tarifverbunds Nordwestschweiz können Sie an jedem Billettautomaten ein Spezialbillett lösen. 



**24.-26. MAI 2019**

**Aarg. Musiktag 2019**  
**Jubiläum 1225 Jahre Möhlin**  
*Möhlin musiziert und jubiliert*

**COMEDY NIGHT**  
**VORVERKAUF**



**Tickets ab CHF 45.–**

**Rob Spence • Peter Pfändler**  
**Margrit Bornet**  
 Guy Landolt • Timo Michels  
 Begleitet von der Band «The Gigglers»

EVENTPARTNER:   

**FREITAG, 24. MAI 2019**  
 20:00 Uhr, MZH Fuchsrain in 4313 Möhlin

Auch Ihre Werbung findet in der NFZ grosse Beachtung!

Mehr Informationen zu Programm und Vorverkauf:  
[www.musiktag2019.ch](http://www.musiktag2019.ch)

Hauptsponsor



Co-Sponsoren






# Streicheln erwünscht

Im Pflegeheim des Laufener Spitals sind zwei Büsis eingezogen



Die Büsis erhalten viel Aufmerksamkeit und noch mehr Streicheleinheiten im Pflegeheim.

Seit Februar leben Woody und Lucky im Pflegeheim des Gesundheitszentrums Fricktal (GZF) in Laufenburg. Die beiden Katzendamen haben längst die Herzen der Bewohnerinnen und Bewohner, des Pflegepersonals sowie der Besucher erobert.

Susanne Hörth

LAUFENBURG. Oft sind es die kleinen Dinge, die im Alltag Schönes bewirken. Im Falle des Pflegeheimes des Gesundheitszentrums Fricktal in Laufenburg kommt dieses Schöne gleich im Doppelpack und auf samtigen Pfoten daher. Seit Februar leben die beiden Katzendamen «Woody» und «Lucky» im zweiten Stock der Pflegeabteilung. «Die hatten sie schon», lacht Natascha Heid, Fachfrau Gesundheit, auf die männlichen Namen der beiden Büsis angesprochen. Sie hat Lucky auf dem Arm und bückt sich, damit eine ältere Dame im Rollstuhl das Tier mit dem lustigen schwarzen Fleck auf der Nase streicheln kann. «Ich hatte früher auch immer Katzen. Ich mag sie sehr.» Und ja, sie findet es sehr schön, dass es nun im Pflegeheim ebenfalls welche

hat. «Sie haben auch überhaupt keine Angst vor dem Rollstuhl. In meinem Zimmer legen sie sich sogar regelmässig bei mir aufs Bett.» Das störe sie überhaupt nicht. Im Gegenteil. Es freut sie.

Wer das nicht schätzt, dessen Zimmertüren werden geschlossen, betont Abteilungsleiterin Cornelia Seeg. Sie schmunzelt, denn es sind nur ganz wenige Türen, welche den Büsis nicht offen stehen. Im Gemeinschaftsraum bedauert eine Frau, dass sie früher in ihrem Daheim keine Katzen haben konnten. «Wir wohnten zu nahe an der Strasse.» Umso mehr freut sie sich über Woody und Lucky. Eine andere Dame am Tisch erinnert sich traurig an jenen Moment, als sie vor vielen Jahren ihre geliebte Katze habe einschlafen lassen müssen. «Sie war sehr krank.» Mit zittriger Hand fährt sie Woody über das weiche Fell. Fast scheint, die Katze spüre die Unsicherheit ihres Gegenübers. Sie schmiegt sich ohne Druck und sehr behutsam in die vom Leben gezeichneten Hände der Seniorin. «Ich bin auf einem Bauernhof aufgewachsen. Da hatte es natürlich immer sehr viele Büsis. Die gehörten einfach dazu», schwelgt eine weitere Frau im Raum in ihren Erinnerungen. Einfach dazu gehören, das tun längst auch die beiden Katzen-



Abteilungsleiterin Cornelia Seeg (links) mit Woody und Natascha Heid, Fachfrau Gesundheit und Verantwortliche für die Katzen mit Lucky.

Fotos: Susanne Hörth



Prinzessin Woody wacht über das Geschehen.

damen im Laufener Pflegeheim. Sie haben die Herzen der Frauen und Männer auf der Station im Nu erobert. Geschätzt werden die Büsis auch vom Pflegepersonal. Dazu Abteilungsleiterin Cornelia Seeg «Man kann noch so sehr im Stress sein, viel zu tun haben. Woody und Lucky holen einem stets etwas herunter. Sich ihnen einen Moment lang zu widmen, ist fast wie ein Kurzurlaub.»

## Das Katzenprojekt

Dem Einzug der beiden Stubentiger im Pflegeheim ging ein umfassender Projektprozess voraus. «Wir wollen

es bei uns so attraktiv wie möglich für die Bewohner gestalten», erklärt Alisa Laub-Lucassen, Gesamtleiterin der Pflegeheime. Im Wissen um die positive Wirkung von Tieren auf die Psyche, begann eine intensive Abklärung. Die extra dafür gebildete Projektgruppe setzte sich unter anderem mit Fragen auseinander wie etwa: Wollen die Bewohner überhaupt Tiere bei sich auf der Station, wie steht das Pflegepersonal dazu oder ist letzteres auch bereit, sich um die Pflege der Katzen zu kümmern. Sicher gestellt werden musste aber auch, dass die Hygienevorschriften eingehalten werden können. «Wir haben auch von Anfang an mit Tierschutzorganisationen zusammengearbeitet», führt Alisa Laub weiter aus. Es sei klar gewesen, einem Tierheim-Büsi im Pflegeheim des Spitals Laufenburg ein schönes, neues Zuhause zu ermöglichen. Warum es dann trotz der anfänglichen Idee für nur ein Tier, dann doch zwei geworden sind, erzählt eine lachende Natascha Heid. Im Muttertzen Katzenhaus habe man geeignete, reine Hauskatzen (keine Freigänger) gefunden. «Die gab es aber nur im Doppelpack.» Schon bei der ersten Begegnung hätten Lucky und Woody spontan sehr viel Vertrauen gezeigt. Sie haben quasi ihre neuen Besitzer gleich selbst ausgesucht.

Im Februar fand dann auch der gut vorbereitete Umzug nach Laufenburg in den zweiten Stock des Spital-Pflegeheimes statt. Nach einer ersten Unsicherheit erkundeten die Büsis schon bald einmal ihr neues Daheim. Dabei bescherten sie den Pflegenden so manche Überraschungen. Nämlich immer dann, wenn sie urplötzlich aus einem Regal- oder Schrankversteck hervorsprangen. Mittlerweile haben sich alle aneinander gewöhnt. Die Samtpfoten geniessen in vollen Zügen die Streicheleinheiten, welche sie täglich von Bewohnerinnen und Bewohnern, vom Pflegepersonal, aber auch von den Besuchern erhalten. «Wir möchten dieses schöne Projekt ausweiten», erklärt Alisa Laub. Noch mehr Katzen? Sie lacht. «Vielleicht. Möglich wäre aber auch beispielsweise ein Aquarium.»

Die Stationstüre fällt ins Schloss. «Vorsicht, freilaufende Katze» steht da von aussen auf einem Schild. Von der anderen Seite näherte sich Woody in typisch träger Katzeneleganz der Glastüre. Vom geschäftigen Stationsgeschehen lässt sie sich nicht aus der Ruhe bringen und rollt sich mitten auf dem Gang zusammen, gähnt ausgiebig und gönnt sich ein Nickerchen. Die nächste Streicheleinheit folgt ganz bestimmt schon bald.

## LESERBRIEFE

### Laufenburg ging leer aus

Kürzlich gab der Regierungsrat die Wahl eines neuen Nachführungsgeometers für den Bezirk Laufenburg bekannt. Völlig überraschend wurde das Mandat nach Frick vergeben. Einmal mehr stösst man damit den Bezirkshauptort Laufenburg vor den Kopf. Die Regierung missachtet nämlich ihr eigenes Konzept, das aus wirtschaftlichen Gründen eine Zusammenlegung der bestehenden Kreise zu grösseren Einheiten vorsieht. Realisiert wurde dies bereits mit der Zusammenlegung der Kreise Lenzburg-Zofingen, Brugg-Zurzach und im Bezirk Baden.

Um das Amt des Nachführungsgeometers für den Bezirk Laufenburg beworben hatte sich auch Christoph Koch, vom Laufener Büro KOPA. Dieser ist bereits Nachführungsgeometer im Bezirk Rheinfelden. Mit dessen Wahl wäre jetzt auch im Fricktal eine vernünftige Grösse entstanden.

Die beiden relativ kleinen Kreise Laufenburg und Rheinfelden haben in der jetzt auf Jahre hinaus zementierten Form keine grosse Zukunft. Die Nichtberücksichtigung von Christoph Koch ist deshalb sachlich nicht nachvollziehbar. Völlig unverständlich ist die getroffene Wahl nicht zuletzt mit Blick auf die Tatsache, dass alle übrigen Nachführungsgeometer in einem Bezirkshauptort angesiedelt sind. Die Wahl des Regierungsrates schwächt aber nicht nur den Standort Laufenburg, sondern auch den Standort Fricktal.

DIETER DEISS, LAUFENBURG

### Radstreifen in Laufenburg

Eine einfache, sehr kostengünstige Variante ist: keine weisse Linie in der Mitte der Strasse, sondern links und rechts der Strasse gelbe Linien für Rad-

fahrer. Analog der Strassenstrecke von Mumpf nach Stein. Für dies sollte es eigentlich nicht zu spät sein, denn die Strasse befindet sich immer noch im Bau und die Linien sind noch nicht aufgemalt.

PETER KELLER, ZEININGEN

### Bitte mit Velohelm

Ich habe den Beitrag: «Für die Sicherheit der Radfahrer» gelesen und sehr erstaunt, da wird geschrieben über Sicherheit und gefährlichen Ausfahrt beim Rhypark. Es sind drei Herren auf dem Foto und keiner der Herren trägt einen Velohelm. Ich finde es gehören Velofahrer mit Helm aufs Foto, wo auch ein Vorbild der Jugend sein sollte.

ROLANDTHOMMEN, RHEINFELDEN

## Brunnen tragen Osterschmuck



Brunnen auf dem Laufenerplatz.

Foto: Dieter Deiss

LAUFENBURG. Erneut tragen die Brunnen in Laufenburg ihren bald schon zur Tradition gewordenen Osterschmuck. Mit viel Liebe zu den Details erhielten die Brunnen von den bewährten Teams das österliche Kleid. Die sechs Brunnen finden bei den Leuten im Städtchen grosse Beachtung. Nachfolgend die Standorte mit ge-

schmückten Brunnen und den verantwortlichen Teams: Marktplatz (Anne Weber und Vincenzo Crifasi), Laufenerplatz (Babette Böhrer und Urs Stäubli), Marktgasse (Anita und Felix Klingele), beim Zeughaus und beim Schützen (Lisa Brutschi mit Gruppe), Wasenplatz (Nika Schudel und Martin Suter). (dds/)

Witte's Welt



## Egal, egal

Ronny Wittenwiler

Wir Menschen sind ein seltsames Volk. Unser Leben ist geprägt von alltäglichen Routinen und ritualisierten Abläufen. Gerade erst haben wir uns beim Mittagessen auf der Redaktion darüber unterhalten. Mein Kollege meinte: «Ich kontrolliere jeweils zwanghaft, ob die Herdplatte jetzt wirklich ausgeschaltet ist.» Ein Klassiker, haben dann alle gerufen. Eine andere beichtete: «Ich kehre immer zweimal zurück und prüfe, ob die Haustüre tatsächlich abgeschlossen ist.» Wem sagst du das, hiess es im Chor unserer flotten Runde, heiteres Gelächter, und dann kam ich: «Schuldig! Ich lecke immer zwanzig Minuten an einer Briefmarke herum, um sicher zu gehen, dass sie dann auch wirklich klebt.» Betretenes Schweigen. Was soll's.

Zwänge haben uns manchmal ganz einfach im Griff. Und ich erkenne mich darin immer wieder. Zum Beispiel in jenen Leuten, die jeden Morgen zuerst zwanghaft ihre Erscheinung im Spiegel prüfen, bevor sie aus dem Haus gehen. Ich leide glücklicherweise bloss an einer leichten Form dieser Zwangsneurose. Auch ich prüfe zwar jeden Morgen zwanghaft meine Erscheinung im Spiegel, es ist mir dann aber ziemlich egal, wie ich aussehe. Ich hab mich also mittlerweile ganz gut unter Kontrolle. Das war nicht immer so. Früher zum Beispiel wiederholte ich ohne ersichtlichen Grund einzelne Sätze. Aber das ist mir zum Glück schon lange nicht mehr passiert. Und jetzt wünsche ich Ihnen allen frohe Ostern. Und jetzt wünsche ich Ihnen allen frohe Ostern.

witte@nfz.ch

# Falsch verstandene Tierliebe

## Die Goldfische von der Möhliner Industrieumfahrung

Es glänzt im kleinen Auffangbecken unter der Oberfläche. Es sind Goldfische, die an diesen Ort gar nicht hingehören.

Ronny Wittenwiler

MÖHLIN. «Schon wieder», schreibt ein Leser der NFZ. «Schon wieder hat dort jemand Goldfische ausgesetzt.» Ein Augenschein vor Ort bestätigt: Im Auffangbecken, direkt neben der Industrieumfahrung auf unmittelbarer Höhe der Bahnunterführung, tummelt sich ein Schwarm kleiner Goldfische. Das Becken dient als Sammler für die Strassenentwässerung. Die Rede ist von einem sogenannten «Absetzbecken», der Untergrund ist aus Beton, weil das mit Schlamm und anderen Sedimenten versetzte Wasser dort nicht versickern darf.

### «Später waren es über hundert Exemplare»

Das Becken, also weder Teich noch Weiher im eigentlichen Sinne, dient trotzdem als Auffangstation für nicht mehr erwünschte Zierfische. Ob die sich nun tummelnden Goldfische tatsächlich frisch eingesetzt worden sind, ist allerdings fraglich. Immer wieder wurden hier Goldfische beobachtet. Roland Jegge, der für diesen Rayon zuständige kantonale Strassenmeister, sagt: «Vor vier oder fünf Jahren schwammen in diesem Absetzbecken bereits Goldfische, die jemand ausgesetzt haben muss. Anfangs zählten wir rund dreissig oder vierzig Stück, später waren es über einhundert Exemplare in Grössen bis zu zehn Zentimetern.» Die nun knapp fingerlangen Goldfische könnten somit auch eigener Nachwuchs sein. «Soviel ich weiss, war nämlich selbst im vergan-



«Illegale Auffangstation»: In diesem Auffangbecken werden nicht mehr erwünschte Goldfische ausgesetzt. Der Blick von hier geht in Fahrtrichtung Möhlin.

Fotos: Ronny Wittenwiler



### Trübe Aussichten: die Goldfische knapp an der Oberfläche.

genen Hitzesommer das Wasser in diesem Becken nie ganz verdunstet.»

### Goldfische werden getötet

Zwar dürften die Goldfische in diesem geschlossenen Becken keine Bedrohung für die Fauna darstellen, wie das in anderen natürlichen Weihern oder Teichen allerdings der Fall ist – weil das Becken ohnehin bloss einen technischen Zweck erfüllt. Fakt ist aber:

Die Goldfische gehören nicht an einen solchen Ort. «Nicht einheimische Fische auszusetzen, ist verboten», sagt Samuel Gerhard, Fachspezialist Jagd und Fischerei beim Kanton. «Und selbst ein Besatz einheimischer Fischarten bedarf einer Bewilligung der Fachstelle.»

Dass mit dem Aussetzen der Goldfische an diesem Ort eine falsch verstandene Tierliebe betrieben wird,

zeigt sich daran: In absehbarer Zeit wird das Becken im Rahmen einer periodischen Reinigung ohnehin wieder komplett entleert werden müssen. Möglich wäre es zwar, diese Fische in einem privaten, geschlossenen System zu halten. In einem klassischen Gartenteich zu Hause also. Oft sei es dann so, sagt Gerhard, dass aufgrund starker Vermehrung die Fische zu lästig werden und sie die Besitzer erneut heimlich aussetzen. «Das Goldfischproblem ist im Kanton allgegenwärtig», sagt Gerhard, in hunderten von öffentlichen Gewässern werden sie illegal ausgesetzt, weil man es vermeintlich gut meine mit den Fischen. Oft müssen diese Gewässer dann aber elektrisch abgefischt werden. Die Goldfische werden betäubt, dann getötet.

## MÖHLINER VEREINSECKE

### Männerriege

Mi., 24.4., 19 Uhr, Rest. Bahnhof: Jass- und Kegelabend. Gastspieler willkommen. Keine Anmeldung erforderlich.

### Natur- und Vogelschutz

So., 12.5., Tagesausflug «Petite Camargue Alsacienne. Abfahrt Bhf. Möhlin 7.49, Rückkehr Bhf. Möhlin 16.40 Uhr. Verpflegung aus Rucksack. Anmeldung mit Billett-Information bis 10.5., an Hansruedi Böni, 079 366 54 95. Nichtmitglieder willkommen.

### Ryburger-Club

Do., 18.4., 19 Uhr, Rest. Bahnhofli: Kegelabend.

### Senioren für Senioren

Das OK für den Musiktag (24.-26.5.) sucht freiwillige Helfer. Anmeldung direkt [www.musiktag2019.com](http://www.musiktag2019.com) (unter «Helfer werden») oder via «Personal@musiktag2019.ch» (Angabe Wunscheinsatz, Tag/Zeit) oder tel. Denise Schleuniger, 079 469 36 52. Fr., 26.4., 17.30-18.30 Uhr, Gemeindebibliothek: Schüler geben Auskunft bei Problemen mit Smartphone, Tablet oder e-Reader. Anmeldung bis 25.4., an «bibliothek@moehlin.ch» oder während der Öffnungszeiten unter 061 855 33 90.

### Do., 2.5., 11.45 Uhr, Schallen:

Mittagstisch. Anmeldung bis Sa., 27.4., via «sfs-moehlin.ch», in Kaffeestube, 061 851 34 64, oder bei Marlis Schwarb, 061 851 23 92.

### Schützengesellschaft

Grenzschiessens Stein/Münchwilen, Gheisschiessen Wegenstetten (zählt in A-Meisterschaft), Fluhschiessen Obermumpf: Mo., 22.4., 8-12, 13-17, Fr., 26.4., 18-20 (nur Obermumpf) Sa., 27.4., 8-12, 13-17, So., 28.4., 8-12.

## FRICKTAL IN BILDERN



### SAMMELN FÜR MÄDCHEN IN NIGERIA

Die Ökumenische Fastenkampagne stellt dieses Jahr Mädchen und Frauen ins

Zentrum. Auch die 5. Klasse des katholischen Religionsunterrichtes in Möhlin beschäftigte sich mit der Thematik,

schaute unter anderem den Kurzfilm «Radio Amina». Darin redet Amina, ein 11-jähriges Mädchen aus Nigeria, über die Hoffnungen der Mädchen für die Zukunft. Die Schüler hören aufmerksam zu, sind betroffen, wie ungerecht das Leben in armen Ländern für Mädchen ist. Sie spüren, dass Aminas Traum, wie die Jungen in die Schule gehen zu können und später ein selbstbestimmtes Leben zu führen, noch sehr weit weg ist von der Wirklichkeit. Beim Spendensammeln für die Rechte von Mädchen in Nigeria ist schliesslich ein Betrag von 2340 Franken zusammengekommen. Das Bild zeigt Sean, Louis und Mattia, die mehrere Tage im Einsatz waren für die Sammelaktion. (mgt)

Foto: zVg



### SPIEL DES LEBENS

Kürzlich fand die erste der beiden Konfirmationen in der reformierten Kirche Möhlin statt. Die 16 Jugendlichen gestalteten ihren grossen Tag und die Feier zum Thema «Spiel des Lebens» gemeinsam mit Pfarrerin Claudia Speiser, Pfarrerin Johanna Spittler (Wegenstettertal) und

Sozialdiakon Markus Brunner. Erstmals wurde der Unterricht in diesem Jahr von den beiden Kirchengemeinden gemeinsam gestaltet. Die Jugendlichen haben sich im Konfirmandenunterricht ihr Thema selber ausgesucht: «Zukunft.» Konfirmiert wurden: Danny Müller, Moira

D Annunzio, Jennifer Baldus, Sofia Chautems, Colin Derungs, Leon Gusset, Nadia Ackermann, Simona Waldmeier, Julia Gysin, Alexander Kent, Sarah Dietrich, Laura Ackeret, Joel Hoenke, Fabienne Hoenke, Vanessa Carletta, Benjamin Kruse. (mgt)

Foto: zVg

## Neuer Schulpfleger

WALLBACH. Sven Glutz, Jahrgang 1983, ist in Wallbach als neuer Schulpfleger für den Rest der Amtsperiode 2018/2021 gewählt worden. Für die Nachfolge des zurücktretenden Stefan Sacher war Glutz einziger Kandidat, weshalb er in sogenannt stiller Wahl gewählt wurde. (mgt/nfz)

## Nothilfekurs in Möhlin

MÖHLIN. Im Nothilfekurs erlernen Teilnehmende lebensrettende Sofortmassnahmen. Diese ermöglichen es, bei Verkehrsunfällen sicher Erste Hilfe zu leisten und bei medizinischen Notfällen die richtigen Massnahmen zu ergreifen. Der Kurs ist für Führerausweiswerbende obligatorisch. Im Gegensatz zum herkömmlichen Nothilfekurs besteht dieser Kurs aus einem Selbstlernteil für die Theorie, den man vorab in Eigenregie via verschiedene Apps auf dem Smartphone erarbeitet, und einem anschliessenden siebenstündigen Praxisteil im Präsenzkurs. Kursinhalt: Verkehrsunfall, Alarmierung, Patientenbeurteilung, Reanimation BLS-AED.

Der nächste Kurs findet statt am Samstag 22. Juni von 8.30 bis 16.30 Uhr, an der Schallengasse 5 in Möhlin. Infos und Anmeldung im Internet. (mgt)

[www.samariter-moehlin.ch](http://www.samariter-moehlin.ch)

# Neuer Rheinsteig: direkte Urnenabstimmung ist nicht möglich

Grünliberale gelangen mit offenem Brief an Stadtrat



Die Gemeindeversammlung muss über den Steg entscheiden – ein anderer Weg ist nicht möglich.

Foto: zVg

Die Mehrkosten für den Bau des geplanten Rheinfelder Rheinsteigs sind umstritten. Die GLP bittet den Stadtrat deshalb, die Stimmbürger in einer Urnenabstimmung und nicht an der Gemeindeversammlung darüber entscheiden zu lassen. Doch das ist nicht möglich.

Valentin Zumsteg

RHEINFELDEN. Auf deutscher Seite stehen die Ampeln auf Grün: Der Gemeinderat von Badisch Rheinfelden hat vergangenen Donnerstag die Mehrkosten für den Bau des Stegs bewilligt. Jetzt liegt der Ball wieder auf Schweizer Seite. Hier darf das Volk

entscheiden, ob die Stadt Rheinfelden/Schweiz für den neuen Übergang rund 4,9 Millionen Franken ausgeben soll. Ursprünglich war mit Kosten für die Gemeinde von lediglich 1,5 Millionen Franken gerechnet worden (die NFZ berichtete).

## «Direkt an die Urne»

Die GLP der Stadt Rheinfelden bittet nun den Stadtrat in einem offenen Brief, «dieses wichtige Projekt nicht an der Gemeindeversammlung zu behandeln, sondern allen Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern aus Rheinfelden direkt an der Urne die Möglichkeit zu geben, darüber abzustimmen.» So könne wertvolle Zeit gespart werden, hält die GLP fest. «Der Bau des Stegs löst grosse Emotionen aus. In der Presse konnte man die Haltung der meisten Ortsparteipräsidenten lesen. Es ist aus unserer

Sicht daher sehr wahrscheinlich, dass nach einem Gemeindeversammlungs-Beschluss (wie auch immer das Resultat ausfällt) das Referendum ergriffen würde. Dieses an die Urne zu bringen, würde wohl erst im Herbst geschehen», schreibt die GLP und ergänzt: «Da sich das Zeitfenster für die einkalkulierten finanziellen Zuschüsse Ende Jahr schliesst, könnte dies für eine mögliche Realisierung des Steges zu spät sein.» Deswegen soll es direkt eine Urnenabstimmung geben.

Eine ähnliche Idee hat auch Christoph von Büren, Präsident der FDP der Stadt Rheinfelden, vergangene Woche geäußert: «Ich meine, dass man den Bau dieses Stegs zu diesem Preis wenn schon dem ganzen Stimmvolk von Rheinfelden vorlegen sollte. Der Stadtrat könnte dieses Projekt freiwillig dem Stimmvolk

vorlegen oder bei einem positiven Entscheid der Sommergemeinde könnte/sollte man das Referendum ergreifen.»

## «Müssen an Gemeindeversammlung»

Eine direkte Urnenabstimmung ist aber gar nicht möglich, wie Stadtmann Franco Mazzi gegenüber der NFZ erklärt: «Wir müssen mit einem solchen Geschäft an die Gemeindeversammlung, sie ist das oberste Organ der Gemeinde. Wer mit dem Resultat der dortigen Abstimmung nicht einverstanden ist, hat die Möglichkeit, ein Referendum zu ergreifen», sagt er gegenüber der NFZ. Dies habe auch Martin Süess, Leiter Rechtsdienst bei der Aargauer Gemeindeabteilung, gegenüber der Stadt bestätigt. Es führt also kein Weg an der Gemeindeversammlung vorbei.

## Mit Falken und Drohnen gegen Krähen

Gemeinderat von Kaiseraugst plant weitere Massnahmen

KAISERAUGST. Die vielen Krähen bei der Kaiseraugster Überbauung Liebrüti werden immer noch als Plage wahrgenommen: «Leider haben die bisher eingeleiteten Massnahmen nicht die gewünschte und erhoffte Wirkung erzielt. Falkenflüge (echte Falken) haben leider keine permanente Vergrämung bewirkt», heisst es in einer Medienmitteilung der Gemeinde. «Die Krähen sind sehr gut organisiert, einzelne Krähen beobachten die Falkenflüge von den Dächern der Hochhäuser aus und rufen nach Beendigung der Flüge den

Schwarm zurück. Erfolgreich war die Dezimierung durch die Jagdgesellschaft. Infolge der natürlichen Vermehrung ist der Bestand jedoch in etwa gleich gross geblieben. Der Gemeinderat hält an der Dezimierung fest.» Derzeit darf aber nichts unternommen werden. Vom 16. Februar bis 31. Juli ist jeweils Brutzeit. Deshalb ist für diese Periode gesetzlich eine Schonzeit festgesetzt. Die Krähen dürfen nicht bejagt, nicht vergrämt und es dürfen auch keine Nester entfernt werden. Nach Ablauf der Schonzeit können die Krähen wieder

bejagt und vergrämt werden. Der Gemeinderat will zur Vergrämung auch einen Multikopter, eine als Falke umgebaute Drohne, einsetzen lassen. «Diese Massnahmen sind bisher noch nicht umgesetzt worden. Sie ist jedoch im Flughafensbereich erfolgreich getestet worden.

Zudem ist ein Brutkasten für Wanderfalken auf dem Block 3 der Liebrüti montiert worden. Dieser soll ein Wanderfalkenpärchen dazu bewegen, den Brutkasten als «Heim» in der Liebrüti anzunehmen.» Der

Gemeinderat bleibt während der Schonzeit nicht untätig. Er will die Nahrungsbezugsstellen in Kaiseraugst reduzieren. Mit den betreffenden Firmen werden Gespräche gesucht und sinnvolle technisch machbare Lösungen respektive Massnahmen ergriffen, um die Futterstellen zu eliminieren.

Zudem bittet der Gemeinderat auch die Bevölkerung um Mithilfe/Mitwirkung: «Es dürfen keine Krähen gefüttert werden. Fehlbare Personen sollen darauf aufmerksam gemacht werden.» (nfz/mgt)

## FRICKTAL IN BILDERN

### KONFIRMATION IN RHEINFELDEN

Am Palmsonntag fand in der reformierten Kirche in Rheinfelden die diesjährige Konfirmation statt. Die 18 Konfirmandinnen und Konfirmanden hatten den Gottesdienst zum Thema «Rassismus» gemeinsam mit ihrem Pfarrer Klaus-Christian Hirte vorbereitet. Rassismus braucht keine Springerstiefel. Er beginnt im Kleinen. Rassismus bedeutet, Unterschiede zwischen Menschen nicht nur wahrzunehmen, sondern zu bewerten. Das kann mit Worten geschehen oder nonverbal. Die rassistische Diskriminierung betrifft nicht nur Menschen mit dunkler Hautfarbe, son-

dern auch Frauen, die vielfach für gleiche Arbeit schlechter bezahlt werden, Menschen die aufgrund ihrer sozialen Herkunft, ihrer religiösen Identität, ihrer sexuellen Orientierung ausgegrenzt und stigmatisiert werden. Mehr als 300 Gäste verfolgten den Gottesdienst aufmerksam und wünschten den Jugendlichen im Anschluss alles Gute auf ihrem weiteren Lebensweg. Musikalisch begleitet wurde der Gottesdienst durch eine Band ehemaliger Konfirmandinnen und Konfirmanden unter Leitung von Nina Haugen. (mgt)

Foto: zVg



## Ausbaggerung des Rheins: noch keine Lösung gefunden

RHEINFELDEN. Am Dienstagmorgen hat das Treffen zwischen dem Kanton Aargau, Vertretern der Stadt und der Fischerei betreffend der geplanten Rheinausbaggerung bei der Rheinfelder Schiffflände stattgefunden. «Das Gespräch war sachlich und konstruktiv. Lösungen sind denkbar, bedingen aber noch verschiedene Abklärungen», erklärt Vizestadt-schreiberin Christine Schibler gegenüber der NFZ. Die Bauarbeiten am Ufer werden fortgesetzt. Auch die Pfähle im Rhein können gesetzt werden. «Ausbaggerungsarbeiten dürfen zurzeit aber nicht vorgenommen werden», so Schibler. Denn gemäss Kanton sind solche Arbeiten an der Rheinsohle von Dezember bis Ende Juni nicht zulässig (die NFZ berichtete). In den kommenden Wochen wird sich zeigen, ob eine Kompromisslösung gefunden werden kann. Denkbar wären Ausgleichsmassnahmen zugunsten der Fische an einem anderen Ort. Nach Ostern ist gemäss Christine Schibler eine weitere Besprechung geplant. Samuel Gerhard, Fachspezialist Jagd und Fischerei beim Kanton, bestätigt, dass noch kein definitiver Entscheid gefällt wurde. (vzu)

## Flohmarkt mit über 100 Ständen

RHEINFELDEN. Am Samstag, 4. Mai, wird in der Rheinfelder Altstadt ein grosser Flohmarkt durchgeführt. Über 100 Stände sind angemeldet. Geöffnet ist der Markt, der von Ines Lehmann und Claudio Meier durchgeführt wird, von 9 bis 16 Uhr. (nfz)

### LESERBRIEF

## Das Schwarze-Peter-Spiel mit dem Rheinsteig

Liebe Badenser, wir am linken Rheinufer glaubten immer, ihr wärt knapp bei Kasse. Deshalb waren wir sehr erstaunt, wie leichtfertig ihr am letzten Donnerstag wieder eine Million für die dramatisch gestiegenen Baukosten des Rheinsteiges genehmigt habt. Nach langem Sinnieren kamen wir aber dahinter: Ihr seid richtige Schlaumeier! Der Rheinsteig ist nicht zwingend nötig und zudem brutal übersteuert, aber für euch Politiker beidseitig des Rheins bedeutsam: ihr braucht Denkmäler. Nun habt ihr mit eurem geschickten Schachzug den Schwarzen Peter ans Schweizer Rheinufer geschoben. Natürlich wisst ihr, dass die Schweizer, welche die 3,5 Millionen zusätzlich zahlen müssten, nicht mitspielen werden – wir wissen schliesslich leidgeprüft, dass bald noch weitere unbekannt hohe Folgekosten auf uns zukommen werden. Jetzt halten wir den Schwarzen Peter in der Hand, wenn der Steg nicht gebaut wird – und eure Million fliesst wieder in euer Säckel zurück – sofern sie je dort klimpern. Ganz risikolos ist euer Spiel aber nicht. Wir könnten zum Beispiel folgende Kostenrechnung aufstellen: Ihr müsst eine zusätzliche Million zahlen und wir 3,5 Mio., das macht zusammen 4,5 Mio. Wir schlagen darum folgenden Deal vor: wir bezahlen davon die Hälfte, wenn ihr die andere Hälfte berappt. Und schwupp, der Schwarze Peter wäre wieder euch untergejubelt. Dieses Spiel liesse sich natürlich beliebig lange fortsetzen.

Aber keine Angst: so sind wir dann doch wieder nicht! An der nächsten Gemeindeversammlung im Juni sorgen wir nachbarschaftlich wohlwollend dafür, dass ihr die versprochene Million behalten dürft. Auch Schlaumeier muss man einfach gerne haben.

BARBARA MARTENS,  
CH-RHEINFELDEN  
UNSER RHEINFELDEN/VIGILANTEN

# LIEBER ZU HIEBER

WEIL SIE SPANNENDE  
UND GENUSSVOLLE  
OSTERN MIT UNS  
GENIESSEN KÖNNEN.

MEIN LEBEN. MEIN LADEN.



DIE HIEBER HIGHLIGHTS DER WOCHE FÜR SIE · GÜLTIG VOM 15.04. BIS ZUM 20.04.2019



36% gespart  
**34.99**

**Rinderfilets** aus Südamerika/  
Paraguay, sehr zart und  
optimal gereift, 1 kg



30% gespart  
**3.49**

**Kalbsfilets** Premiumqualität  
aus Deutschland, ideal zu  
frischem Spargel, 100 g



37% gespart  
**2.49**

**Original Spanischer  
Serranoschinken** Spitzen-  
qualität, mind. 14 Monate  
gereift, luftgetrocknet, ideal  
zu frischem Spargel, 100 g



22% gespart  
**2.80**

**Basler Brot** Weizenmischbrot  
nach Schweizer Art, mild und  
saftig im Geschmack, 1-kg-Laib



34% gespart  
**2.29**

**Kaltbach Le Gruyère**  
Schweizer Hartkäse aus Kuh-  
Rohmilch, mind. 49% Fett i. Tr.,  
in der Kaltbach Höhle gereift,  
100 g



27% gespart  
**3.49**

**Friedrichs Premium Graved  
Lachs oder Räucherlachs**  
100-g-Packung



25% gespart  
**0.89**

**Schwarzwaldmilch  
Frischmilch** 1,5% Fett,  
1-L-Packung



27% gespart  
**0.79**

**Schwarzwaldmilch Frische  
Schlagsahne** 32% Fett,  
200-g-Becher (100 g = € 0,40)



20% gespart  
**7.99**

**Costa Pacific Prawns Natur**  
250-g-Packung (100 g = € 3,20),  
tiefgefroren



42% gespart  
**1.88**

**Mövenpick Eis** verschiedene  
Sorten, z. B. Bourbon-Vanille  
900 ml (1 L = € 2,09), Becher,  
tiefgefroren



**Frischer Spargel vom Bohrer-  
hof** ein Spargel der Extra-  
Klasse, lassen Sie sich über-  
zeugen, 2 x täglich frisch direkt  
vom Erzeuger



60% gespart  
**1.99**

**Rhabarber** aus Deutschland  
oder den Niederlanden,  
Klasse I, 1 kg



34% gespart  
**2.49**

**Zanderfilets** mit Haut, aus  
Wildfang in Holland, knusprig  
gebraten ein Genuss zu  
Spargeln, 100 g



33% gespart  
**1.99**

**Mazola 100%  
Reines Keimöl**  
verschiedene  
Sorten,  
750-ml-Flasche  
(1 L = € 2,65)



38% gespart  
**0.79**

**Thomy Les Sauces  
Hollandaise** und weitere  
Sorten, 250-ml-Packung  
(100 ml = € 0,32)



33% gespart  
**1.99**

**Lacroix Fond** auch **Bio Fond**  
verschiedene Sorten, z. B.  
Geflügel Fond 400 ml  
(1 L = € 4,98) oder **Suppe**  
z. B. Französische Zwiebel-  
suppe 400 ml (1 L = € 4,98),  
Glas/Dose



36% gespart  
**0.88**

**Golden Toast** verschiedene  
Sorten, 500-g-Packung  
(1 kg = € 1,76)



30% gespart  
**2.29**

**Innocent Saft\*** verschiedene  
Sorten, 900-ml-Flasche  
(1 L = € 2,54) \*im Kühlregal



12% gespart  
**13.99**

**Rothaus Pils** oder **Märzen**  
Export Kiste mit  
20 x 0,5-L-Flaschen  
zzgl. 3,10 € Pfand (1 L = € 1,40)



17% gespart  
**3.29**

**Ballrechten Dottinger Spät-  
burgunder Rotwein** Q.b.A.,  
trocken, halbtrocken oder  
**Castellberg Spätburgunder**  
Rotwein Q.b.A., trocken oder  
mild exklusiv bei HIEBER,  
1-L-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand

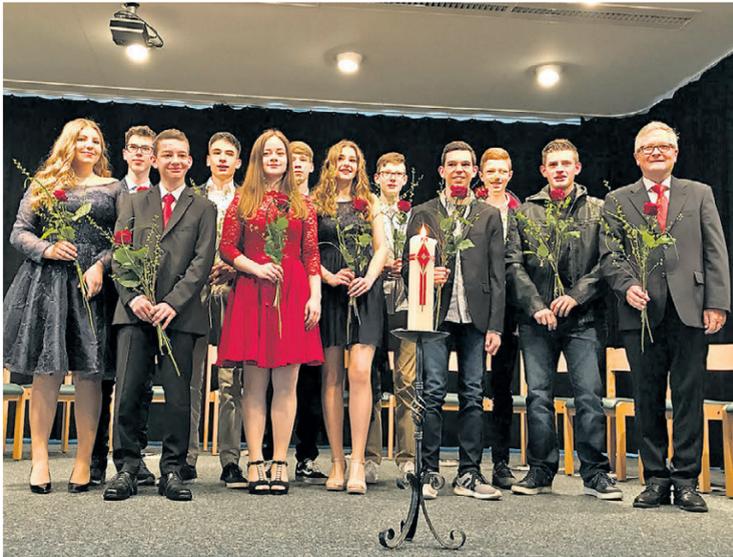
LIEBE KUNDEN BEACHTEN SIE UNSER OSTER-FLUGBLATT  
IM MARKT ODER UNTER [WWW.HIEBER.DE](http://WWW.HIEBER.DE)



Herausgeber: Hieber's Frische Center KG, Kandenweg 21, 79589 Binzen. Alle Preise in €. Gültig für Woche 16.  
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen - Solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Angebote gelten nur bedingt für HIEBER Läden

# «Fake – die ganze Wahrheit»

Letzter Gottesdienst mit Johannes Siebenmann



Lucy Preiswerk (von links), Jannik Wüthrich, Matthias Amsler, Jonas Marending, Carlotta Jaeschke, Silvan Dornbierer, Leyla Ahmad, Lars Ambauen, Andri Bischofsberger, Remo Beck, Nils Plattner, Pfr. Johannes Siebenmann.



Ramon Steiner (von links), Michelle Rickenmann, Marius Steinebrunner, Adrian Kretz, Rafael Ruckli, Timo Hartmann, Florian Pfister, Sina Ettlin, Cedric Abderhalden, Pfarrer Johannes Siebenmann.

Mit den Konfirmationen am 7. und 14. April endete die Tätigkeit von Johannes Siebenmann als Pfarrer der Kirchgemeinde Frick.

FRICK. «Ich möchte mich an dieser Stelle sehr herzlich bei den Konfirmanden und ihren Eltern für das Vertrauen und die Wertschätzung bedanken. Es war für mich eine grosse Freude, Euch, liebe Konfirmanden, noch bis zur Konfirmation begleiten zu dürfen. Für Euren weiteren Weg wünsche ich Euch von Herzen alles Gute und Gottes Segen», schreibt

Pfarrer Johannes Siebenmann. Den nachfolgenden Bericht haben zwei seiner Konfirmandinnen – Carlotta Jaeschke und Leyla Ahmad – für die NFZ verfasst:

«Unsere Konfirmation am 14. April war ein unvergesslicher Tag. Das Thema «Fake – die ganze Wahrheit» wurde von Pfarrer Siebenmann super gewählt. Durch die eigenen Beiträge in Form von Geschichten, die jeder selber auswählen konnte, war der Gottesdienst sehr abwechslungsreich. Wir persönlich haben uns selber des Öfteren mit dem Thema befasst, vor allem im Konfirmandenunterricht. Wir denken, dass es im Leben viel öfter passiert als man

denkt, dass jemand nicht die Wahrheit sagt oder dass Fake News entstehen, wenn man Gerüchte verbreitet oder Vorurteile hat. Fake News entstehen aber nicht nur im kleinen Rahmen, sondern auch beispielsweise in der Politik oder bei wichtigen Entscheidungen.

Wir hatten die Ehre, Teil des letzten Gottesdienstes von Johannes Siebenmann in Frick zu sein, den er übrigens sehr gut gemacht hat, auch wenn er keine Träne vergossen hat, wie bei der Konfirmation am 7. April. Obwohl eigentlich genau das unser Ziel war und worauf sogar gewettet wurde. Wir danken für den tollen Konfirmandenunterricht, welcher aber

nicht nur wegen der Pizza so gut war. Johannes Siebenmann hat es geschafft, dass man sich auf den Unterricht freuen konnte. Durch seinen Unterricht hat er erreicht, dass wir angefangen haben, Sachen zu hinterfragen, unseren eigenen Weg zu gehen – auch wenn immer noch mit Zahnstochern im Mund. Durch die kleinen Wandereinlagen im Konfirmandenlager hat er es geschafft, dass wir nicht eingerostet sind, ganz nach unserem Motto «Hänge-Chille». Wir finden es echt schade, dass er nicht mehr in Frick sein wird, aber wir sind uns sicher, dass wir Wege finden werden, ihn auch an seinem neuen Ort zu «nerven». (mgt)

## Für alles, was rollt



Die Rollbörse wird von der Jugendarbeit Frick, Gipf-Oberfrick und Wittnau organisiert. Foto: sir

FRICK. Am Samstag, 27. April, bietet sich auf dem Schulareal Ebnet in Frick wieder die Gelegenheit, alles was rollt und nicht motorisiert ist, zu bringen oder zu kaufen. Velos, E-Bikes, Veloanhänger, Velozubehör, Spielfahrzeuge, Trottinets, Skateboards, Inlines, Kinderwagen, Leiterwagen – alles kann zum Verkauf gebracht, bzw. auf dem Areal gekauft werden. Annahme ist von 9 bis 10.30 Uhr. Verkauft wird zwischen 11 und 13 Uhr. Die Auszahlung erfolgt zwischen 14 und 15 Uhr. Auch für Verpflegung ist gesorgt. Ab 11 Uhr ist der Grillstand offen. Organisiert wird die Rollbörse auch in diesem Jahr von der Jugendarbeit Frick, Gipf-Oberfrick, Wittnau. Die Jugendlichen werden an diesem Samstag von zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern unterstützt. (nfz)

Auskunft: 079 314 14 35. – rollboerse@jugendbewegt.ch



## FRICKS MONTI KINOTIPP

### Van Gogh – At Eternity's Gate



Van Gogh befindet sich in einer Sinneskrisis. Foto: zVg

Vincent van Gogh (Willem Dafoe) leidet unter starken psychischen Problemen. Er ist erfolgreicher Maler, doch geplagt von Weltschmerz. Während sein Freund Paul Gauguin eine bahnbrechende Kunstrevolution, von van Gogh angeführt, vorsieht, flüchtet der Künstler in die Natur, auf der Suche nach einem Fleck Erde, den die Kunst noch nicht entdeckt hat. Doch seine mentalen Dämonen lassen ihn nicht los und treiben van Gogh in eine psychiatrische Anstalt und schliesslich auch dazu, sich das Ohr abzuschneiden und Selbstmord zu begehen.

«Van Gogh – At Eternity's Gate ist am Donnerstag, 18. (D), Freitag 19. (D) und Samstag 20. April (Edf) um 17.30 Uhr in Fricks Monti zu sehen. Geeignet ab 12/10 Jahren. Reservierungen: Telefon 062 871 04 44 oder E-Mail an info@fricks-monti.ch

## Metall trifft auf Licht

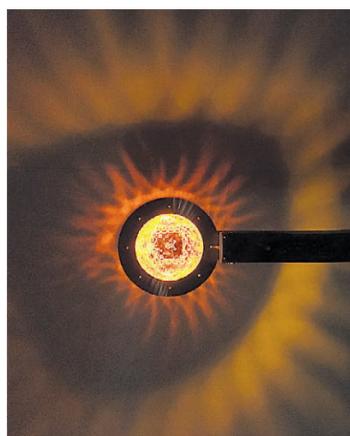
Neue Ausstellung in der Galerie Artune

FRICK. Diesmal treffen zwei sich wertschätzende Künstler in der bewohnten Galerie artune in Frick zur Ausstellung ihrer Metallobjekte. Daniel Schwarz und Claudio Cassano lieben das Arbeiten mit Metall, jeder auf seine Art, jedoch beide mit Hingabe und Leidenschaft. Daniel Schwarz aus Effingen ist seit 1993 freischaffender Künstler. Eisen ist sein Metall. Als gelehrter Hufeisen- und Wagenschmied schmiedete und schweisste er, lange bevor er ahnte, dass dies der Weg für sein zukünftiges Schaffen sein wird. Daniel Schwarz verfügt über ein phänomenales Formempfinden und ein sehr empfindsames Auge bezüglich Proportionen. Doch neben der naturalistischen Nachbildung von Tieren ist er ein Suchender, der mit dem Material Eisen gerne experimentiert und seiner sprühenden Fantasie freien Lauf lässt. Zahlreiche



Objekte von Daniel Schwarz und Claudio Cassano.

Bilder und Skulpturen geben Zeugnis von seinem Ideenreichtum und seinem künstlerischen und handwerkliche



Fotos: zVg

Können, mit Feuer und Eisen umzugehen. Claudio Cassano lebt und arbeitet in Brugg. Er verarbeitet seit 1988 ver-

schiedenste Metallarten zu kunstvollen Objekten. Gerade mit der Kombination von warmem Licht und kaltem Metall kreiert er, trotz der vordergründigen Gegensätze, fantasievolle, in harmonischem Einklang stehende Licht- und Leuchtskulpturen. Claudio Cassano ist Metallbauer, Schreiner, Designer, Künstler. Für ihn ist der Übergang nahtlos, alles steht unter dem Begriff der Kunst. Er hat ein offenes Auge für aussergewöhnliches Handwerk, sammelt alte Schmiedekunst und ergänzt gefundene Elemente mit eigenen Kreationen aus Metall. (mgt)

Vernissage: Mittwoch, 24. April, 18–20 Uhr; Führung mit den Künstlern: Dienstag, 30. April, 18–20 Uhr; Finissage: Mittwoch, 15. Mai, 18–19 Uhr, anschliessend Konzert: 19.30 Uhr: Gino Suter Geige, Andrei Ichtchenko Akkordeon.

## FRICKTAL IN BILDERN

IRISH WEEKEND DER MUSIKSCHULE Mit ihrer Geige, Blockflöte, Gitarre oder Querflöte im Gepäck reisten 13 Schülerinnen und Schüler der Musikschule Frick zusammen mit vier Lehrpersonen in den Schwarzwald. Mit viel Begeisterung und Elan wurden zwei Irische Stücke eingeübt, die dann am grossen Jubiläumskonzert vom 4. Mai in der Mehrzweckhalle 1958 in Frick aufgeführt werden. Es war eine Freude mitzuerleben, mit welcher Begeisterung die Jugendlichen Musik machen. Sogar am Abend war es die Lieblingsbeschäftigung: es wurde ge-



sungen bis in die Nacht hinein! Auch die Hilfsbereitschaft untereinander und in der Küche wussten die Lehrpersonen zu

schätzen, da sie mit der Leitung der Proben und dem Kochen gleich doppelt gefordert waren. (mgt)

Foto: zVg

Inserat

Wo innere Werte zählen, bin ich am richtigen Ort.

Am richtigen Ort.ch

FROHE OSTERN!

Aargauische Kantonalbank

Gültig von Montag, 15.04. bis Samstag, 20.04.2019, KW 16



Schmidts Märkte



center

79713 Bad Säckingen, Tullastraße 12, Tel. 07761 553270  
 79713 Bad Säckingen, Schützenstr. 10, Tel. 07761 553230  
 Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 7.30–21.00 Uhr (Tullastraße), 7.30–20.00 Uhr (Schützenstr.)

79725 Laufenburg, Laufenpark 24, Tel. 07763 92150  
 Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00–22.00 Uhr

**7.99**  
**Frische Schweinelenden/Filets**  
 ideal für zarte Medaillons, von Ihrem Metzgermeister 1A zugeschnitten, 1 kg

**4.29**  
**Zart gereiftes Rindfleisch aus Deutschland Rinderfilets/Lenden**  
 optimal gereift, von Ihrem Metzgermeister 1A zugeschnitten, ideal als Steak zum Kurzbraten oder für Carpaccio geeignet, 100 g

**2.49**  
**Frische Kalbskoteletts** 100 g

**0.89**  
 Sie sparen **-35%**  
**Frühstücks-Aufschnitt gemischt**  
 5-fach sortiert, mit Bierschinken, 100 g

**4.49**  
**Roastbeef gebraten** ein Rindfleischgenuss der Extraklasse, leicht und mager mit nur 3% Fett, 100 g

**1.59**  
 Sie sparen **-30%**  
**Le Rustique Camembert** mind. 45% Fett i. Tr., französischer Weichkäse aus Kuhmilch, pikanter und fein würziger Geschmack, 100 g

*Einfach lecker!*



Aus unserer Gastronomie:

**Feta-Spinat-Lasagne auf Tomatensoße mit einem Beilagensalat** **9.90**

**Schweineschnitzel Jäger Art dazu Pommes und Frühlingsgemüse** **11.90**

**2.49**  
**Kabeljaurückenfilets**  
 ohne Haut, das beste Stück des Kabeljau, zartes, festes Fleisch mit dezenter Salznote und einem sehr geringen Fettgehalt, 100 g

**1.99**  
**Lachsfilets mit Haut**, aus Aquakultur, ideal zum Braten oder für den Backofen, auch mariniert erhältlich, 100 g

**2.99**  
**Räucherlachs geschnitten**  
 typisches Raucharoma, 100 g

**0.99**  
**EDEKA Mini-Rispen-tomaten** 400 g (1 kg = € 2,48) oder **Cherry-Rispen-tomaten „Juanita“** 150 g (100 g = € 0,66), aus den Niederlanden, Klasse I, Schale

**0.49**  
**Unsere Heimat – echt & gut Radieschen**  
 aus Deutschland, Klasse I, Bund

**1.59**  
 Sie sparen **ab 27%**  
**Weihenstephan Butter**  
 250-g-Packung (100 g = € 0,64)

**2.29**  
 Sie sparen **-23%**  
**Président Camembert L'Original, L'Aromatique** mind. 45% Fett i. Tr., 250 g (100 g = € 0,92) oder **Snack mild** oder **würzig** mind. 55% Fett i. Tr., 180 g (100 g = € 1,27), Packung

**1.88**  
 Sie sparen **-42%**  
**Mövenpick Eis**  
 verschiedene Sorten, z. B. Bourbon-Vanille 900 ml (1 L = € 2,09), tiefgefroren, Becher

**9.99**  
 Sie sparen **-37%**  
**Lavazza Crema e Aroma**  
 1-kg-Packung

**2.99**  
 Sie sparen **ab 50%**  
**Jacobs Krönung Kaffee**  
 verschiedene Sorten, vakuum gemahlen oder ganze Bohnen, 500-g-Packung (1 kg = € 5,98)

**3.79**  
**Ovomaltine** 500 g (1 kg = € 7,58) auch **Schoko** 450 g (1 kg = € 8,42), Nachfüllpackung

**1.49**  
 Sie sparen **-42%**  
**Senseo Kaffee-Pads** verschiedene Sorten, z. B. Classic 16er 111 g (100 g = € 1,34), Packung

**1.99**  
 Sie sparen **-33%**  
**Homann Bismarckhering, Rollmops** oder **Brathering** Abtropfgewicht 250 g (100 g = € 0,80), 500-g-Glas

**5.49**  
**Italien: Doppio Passo Puglia Salento Primitivo** oder **Rosato Primitivo**  
 0,75-L-Flasche (1 L = € 7,32)

**3.99**  
**Italien: Castellani Primitivo Puglia** oder **Negroamaro Puglia**  
 0,75-L-Flasche (1 L = € 5,32)

**0.59**  
 Sie sparen **-37%**  
**Milka Schokolade**  
 verschiedene Sorten, z. B. Alpenmilch 100 g, darkmilk 85 g (100 g = € 0,69), Tafel

**1.99**  
 Sie sparen **-33%**  
**Mon Chéri** 157-g-Packung (100 g = € 1,27)

**3.99**  
**Ferrero Kinder Schokolade** oder **Yogurette**  
 verschiedene Sorten, aus 4 x 125-g-Packung (1 kg = € 7,98)

**3.99**  
 Sie sparen **-27%**  
**Superb Sekt** verschiedene Sorten, 0,75-L-Flasche (1 L = € 5,32)

**13.99**  
**Rothaus Tannenzäpfle** und weitere Sorten, Kiste mit 24 x 0,33-L-Flaschen zzgl. 3,42 € Pfand (1 L = € 1,77)

**8.99**  
 Sie sparen **-28%**  
**Coca-Cola\*, Coca-Cola light\*, Mezzo-Mix\*, Fanta Orange** und weitere Sorten (\*koffeinhaltig), Kiste mit 12 x 1-L-PET-Flaschen zzgl. 3,30 € Pfand (1 L = € 0,75)

**0.99**  
 Sie sparen **-41%**  
**Albi Saft** oder **Nektar**  
 verschiedene Sorten, aus Konzentrat, 1-L-Packung

Abgabe der Angebote nur in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten.  
 Herausgeber Schmidts Märkte: Schmidts Märkte GmbH, Tullastraße 12, 79713 Bad Säckingen  
 Herausgeber Ecenter: EDEKA Handelsgesellschaft Südwest mbH, Edekastr. 1, 77656 Offenburg

Wir ♥ Lebensmittel.



# Was tut der Kanton gegen den Hausärzte-Mangel?

Die Gesundheitsdirektorin antwortet auf einen Brief aus dem Fricktal

Im Fricktal braucht es dringend neue Hausärzte. Was der Kanton gegen den Mangel unternimmt, schildert Regierungsrätin Franziska Roth in einer Antwort auf ein Schreiben aus dem Fricktal.

Valentin Zumsteg

FRICKTAL/AARGAU. Am Fricktaler Gemeindeforum, das im Januar in Frick durchgeführt wurde, waren das Gesundheitswesen und vor allem der Hausärztemangel ein grosses Thema. Dies veranlasste Maria Clavuot-Brutschy aus Rheinfelden dazu, dem Aargauer Regierungsrat einen Brief zu schreiben. Darin ersuchte sie die Regierung, die notwendigen Massnahmen zu ergreifen, damit die Situation im Fricktal entschärft wird. Das Schreiben wurde von zahlreichen Gleichgesinnten mitunterzeichnet.

## «Eine grosse Herausforderung»

Jetzt liegt die Antwort der zuständigen Gesundheitsdirektorin Franziska Roth vor. «Ich teile Ihre Beurteilung, dass die Nachfolgeplanung für Hausärztinnen und Hausärzte eine grosse Herausforderung darstellt und viele Grundversorgungspraxen stark ausgelastet sind», schreibt Roth. Aufgrund des sich seit Jahren verstärkt abzeichnenden Grundversorgermangels werden vom Kanton seit 2008 Weiterbildungs-Assistenzarzt-Stellen in Grundversorgungspraxen mit-



Hausärzte sind teilweise Mangelware – auch im Fricktal.

Foto: iStock

finanziert. «Damit wurde ein Anreiz geschaffen, dass sich vermehrt Assistenzärzte der Hausarztmedizin zuwenden. Zudem wurden am Kantonsspital Aarau und am Kantonsspital Baden vom Kanton mitfinanzierte Hausarzt-Mentoren-Stellen geschaffen.» Das Gesundheitsdepartement stellt fest, dass sich seither mehr Assistentinnen und Assistenten bewerben, die ihre spätere Tätigkeit in der Grundversorgung sehen. Zahlreiche Ärztinnen und Ärzte haben gemäss Roth das Hausarztcurriculum absolviert und davon sind seit 2013 über 30 in eine Grundversorgungspraxis im Kanton Aargau eingestiegen. Wei-

ter weist die Regierungsrätin darauf hin, dass der Kanton Aargau im Frühjahr 2018 «auf meine Veranlassung» eine Ausnahmeregelung bei der Zulassungseinschränkung zur ärztlichen Tätigkeit zulasten der obligatorischen Krankenpflegeversicherung beschlossen hat. «Eine zentrale Voraussetzung für eine Ausnahmezulassung ist ein ausgewiesener lokaler oder regionaler Bedarf.» Seit Inkrafttreten dieser Regelung im Mai 2018 wurde in den meisten Fällen die Bedarfssituation positiv beurteilt und es wurden im ganzen Kanton Aargau bereits zwölf Ausnahmezulassungen erteilt.

## «Wohlwollend prüfen»

«Sollten sich im Fricktal entsprechende Bewerberinnen und Bewerber als Grundversorger niederlassen wollen, werden wir die Erteilung einer Ausnahmezulassung im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten selbstverständlich wohlwollend prüfen», schreibt Franziska Roth. Sie schränkt aber ein: «Eine direkte Steuerung oder weitere Massnahmen zur Ansiedlung von Interessentinnen und Interessenten liegt leider nicht in unserer kantonalen Zuständigkeit. Hier können allenfalls die möglichen Standortgemeinden massgebend Unterstützung bieten.»

# Das Wunder «Herz»

Sehr gut besuchter Frauenmorgen

HERZNACH/UEKEN. Mehr als 50 Frauen liessen sich dazu ermuntern, dem von den «Frauen Herznach-Ueken» angebotenen, äusserst interessanten Vortrag von Prof. Dr. med. Elisabeth Zemp von der Schweizerischen Herzstiftung zu folgen. Die Fachfrau beleuchtete das Thema «Frau & Herz» unter verschiedenen Gesichtspunkten. Ausgehend von Zahlen und Fakten rund um das Wunder «Herz» kam sie zunächst auf die Symptome von Herzinfarkt und Hirnschlag sowie die richtige Reaktion des Umfelds in einem Notfall zu sprechen. Anschliessend erläuterte Zemp Krankheitsbilder zu verschiedenen Herz-Kreislaufkrankungen sowie die Risikofaktoren für Arteriosklerose.

Basierend auf diesen theoretischen Erkenntnissen setzte die Referentin einen Schwerpunkt zum Thema «Prävention». Interessant waren dabei vor allem die Ausführungen zum sogenannten 9-Punkte-Programm. Jede der anwesenden Frauen konnte für sich entscheiden, wie viele Punkte



Sorgsam auf das Herz hören und den Kreislauf nicht zu stark strapazieren, so ein Rat der Ärztin Elisabeth Zempf.

Foto: zVg

bei ihr bereits zum gesunden Alltag gehören und wo noch Punkte gut zu machen wären. Tabakkonsum, Bewegungsmangel, Übergewicht, Stress und hoher Blutdruck beeinflussen unser Herzkreislaufsystem negativ – können sich aber durch gezielte Präventionsmassnahmen erheblich minimieren und durch den veränderten

Lebenswandel gesundheitsfördernd auswirken. Dies gilt im Übrigen nicht nur für Frauenherzen, nein, auch ebenso für Männerherzen, deren Herzkreislaufsystem im Allgemeinen noch stärker gefährdet ist!

Mit einem grossen Grundwissen sowie vielen guten Tipps munterte Zempf die Zuhörerinnen auf, sorgsam

auf ihr Herz zu hören und ihren Kreislauf nicht zu strapazieren, allfällige Beschwerden ernst zu nehmen und alles dafür zu tun, dass es dem Herzkreislauf und damit jeder Frau gut geht. Die Anwesenden bedankten sich mit einem warmen und dankbaren Applaus für die erhaltenen Informationen. (mgt)

## Neue Vorstandsmitglieder bei den Stadtschützen

LAUFENBURG. Peter Kunz (Beisitzer) und Joel Haefeli (Aktuar) wurden neu in den Vorstand der Stadtschützen Laufenburg gewählt. Evelyne Brunner durfte als Neumitglied im Verein begrüsst werden. An der neunten Mitgliederversammlung wurde auch die neue Webseite der Stadtschützen vorgestellt sowie das erneuerte Logo. Die neue Webseite «soll insbesondere unerfahrenen Personen, die sich fürs Schiessen interessieren, den Zugang zum Verein erleichtern», teilen die Laufenburger Stadtschützen mit. Nach den ordentlichen Geschäften folgte eine informative Diskussion betreffend die neue Waffenrichtlinie der Europäischen Union sowie die zugehörige Referendumsabstimmung vom 19. Mai 2019. Nach dem offiziellen Teil der Mitgliederversammlung folgte ein üppiges Abendessen. (mgt)

## Marcel Grenacher gewinnt den Cup



Alexander Buttazzo (von links), Marcel Grenacher und Yvonne Csietz waren die besten Schützen.

Foto: zVg

KAISTEN. Das Cupschiessen der Feldschützen Kaisten wurde in diesem Jahr zum ersten Mal an einem Sonntag durchgeführt und war mit 29 Teilnehmern gut besucht. Im Final behielt Marcel Grenacher die besseren Nerven und gewann mit 52 Punkten den Cup 2019 gegen Yvonne Csietz. Im kleinen Final sicherte sich Alexander Buttazzo mit 58 Punkten den dritten Platz. Bester Jungschütze wurde Lukas Leuenberger. (mgt)

## DANKESCHÖN

### 90. Geburtstag

Ich möchte mich bei der Behörde und der Bevölkerung der Gemeinde Laufenburg sowie der Stadtmusik und bei allen Nachbarn, Freunden und Bekannten, die mich zu meinem neunzigsten Geburtstag mit ihren Glückwünschen und Präsenten überrascht haben, herzlich bedanken.

JOSEF SCHRANER, LAUFENBURG

Inserat

**Sicherheit am Bau ...**  
 ... sowie effiziente Planung und Ausführung gehören zu unseren Stärken.  
 Fikret Besirovic, Montageleiter

**roth gerüste**  
 wenn Schönes entsteht

Telefon +41 61 826 93 93  
 basel@rothgerueste.ch · www.rothgerueste.ch

# ÖSTER SPIEL-PARK



**Schoggihasen verzieren!**  
Samstag, 20. April, von 11 bis 17 Uhr

**ST. JAKOB-PARK SHOPPING CENTER**

f @sjp.ch

## FRÜHLINGSFEST FRICK 17.-19. MAI 2019

**5 JAHRE**

Zum goldenen **Fuchsbau**

### Sonntag 19. Mai 2019

**Die Draufgänger live!**

**HANDBALL TSV FRICK**

[www.fruehlingsfest-frick.ch](http://www.fruehlingsfest-frick.ch)

**WEIN DES MONATS APRIL**

### FEUDO ARANCIO ROSSO Nero d'Avola Riserva MO

Ein zarter, vollmundiger Sizilianer mit warmem Bouquet und Fruchtaromen. Passt von Wurst über Pasta bis zu Fisch aus dem Ofen und reifem Käse.

**Im April für nur Fr. 9.90\***  
\*Abholpreis Aarau, Frick, Olten solange Vorrat

**FLÄSCHEHALS**  
Weine ■ Getränke ■ Spirituosen

Langenfeldstrasse 1, 5070 Frick, 062 871 21 71  
Ladengeschäfte auch in Aarau und Olten  
[www.flaeschehals.ch](http://www.flaeschehals.ch)

### Vorlage am 19. Mai 2019; Abstimmungsempfehlung der SVP Stadt Rheinfelden

Eidgenössische Vorlage  
- Steuerreform und AHV-Finanzierung **JA**  
- Änderung der EU-Waffenrichtlinie **NEIN**

**SVP Stadt Rheinfelden**  
das bürgerliche Gewissen unserer Stadt

Nehmen Sie an der Abstimmung vom 19. Mai 2019 teil.  
SVP Stadt Rheinfelden

**NFZ-Aktuell** PR

### Korsetts – edel und bunt geschnürt auserlesene Modelle. Sonderausstellung vom 19. April – 6. Oktober 2019



Paris sind fast alle ungetragen und neuwertig und geben einen realistischen Einblick, wie prächtig und aufwendig diese Kleidungsstücke waren. Korsetts hatten verschiedene Formen, Stile und Masse, abhängig von den Trends und den kreativen Fähigkeiten der Designer und Korsetthersteller. Frauen aus allen Klassen wurden ermutigt, ihre Taille zusammenzudrücken – manchmal jenseits aller Vernunft, so dass sie ihr Leben dafür riskierten. Die Ärzteschaft verurteilte dies zutiefst, aber ohne Erfolg. Auch angesagte Designer wie Úna Burke haben das Korsett für sich entdeckt. In der Ausstellung ist ein Lederkorsett im avantgardistischen Designstil zu sehen. Kein Wunder, dass die Marke Úna Burke Leather eine so starke Berühmtheit entwickelt hat und von Showgrössen wie Rihanna, Lady Gaga oder Madonna geschätzt wird.

Facts & Figures: Öffnungszeiten, Museum, Dienstag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr; Ristorante La Sosta und Boutique, täglich von 9.30 bis 18 Uhr  
Für das Spielzeug Welten Museum Basel sind der Schweizer Museumspass und der Museums-PASS gültig. Eintritt CHF 7.- / 5.- Kinder bis 16 Jahre haben freien Eintritt und nur in Begleitung Erwachsener. Kein Zuschlag für die Sonderausstellung. Das Gebäude ist rollstuhlgängig.  
Spielzeug Welten Museum Basel, [www.swmb.museum](http://www.swmb.museum)

Um das Korsett ranken sich zahlreiche Mythen. Gut vier Jahrhunderte lang galt es als Mittel der Inszenierung weiblicher Schönheit und Verführung. Noch nie hat ein Kleidungsstück so viel Sehnsüchte, Gerüchte und Fantasien geweckt und so viele Künstler inspiriert. In dieser Ausstellung werden rund 60 Korsetts aus der Zeit von 1775 bis um 1925 zu sehen sein, darunter einzigartige, massgeschneiderte und exklusive Modelle aus Seidensatin oder Baumwolle in kräftigen Farben mit wunderschönen Stickereien. Diese Korsetts der Sammlung Nuits de Satin aus

### Kostenlos für meine Patienten



**Dr. med. Ulrich Lachmund**  
Augenarzt FMH FEBO  
(Radiologie/Neuroradiologie FMH)  
Zwidellen 2, 5070 Frick

Gratisnummer: 0800 802 488  
Tel. 062 875 99 00

### VELOS\* FÜR RUMÄNIEN

**27. April 2019**  
**9 bis 12 Uhr**  
Areal Mösch Transporte  
Talmatt, Wegenstetten

\* Bitte nur **reparierte** und **fahrtüchtige** Velos.  
Solidaritätsbeitrag an die hohen Transportkosten:  
**CHF 30.-/Velo**

**Am 27. April findet in Wegenstetten eine reguläre Hilfsgüter-Annahme statt.**

**Gemeinsam für starke Frauen. Gemeinsam für eine gerechte Welt.**  
Werde jetzt Teil des Wandels: [sahen-und-handeln.ch](http://sahen-und-handeln.ch)  
PG-60-107170-2

# IM RAMPENLICHT REGION – FRICKTAL

## Gerne nehmen wir auch Ihren Garten als Herausforderung an!



**Rocco Bonfiglio** selbst sieht den Garten als Einheit zwischen den persönlichen Vorlieben seiner Kunden und der Natur. «Und deshalb geben wir jeden Tag unsere ganze Erfahrung, unsere ganze Leidenschaft und Liebe, um Ihr individuelles Stückchen Natur nach Ihren Wünschen masszuschneiden.

Ein schöner Garten ist weder vom Geld noch von der Grösse des Grundstücks abhängig, sondern vielmehr von der geschickten Planung, der richtigen Pflanzenauswahl und der individuellen Note, die dem Garten verliehen wird.

Wir nehmen uns Zeit, Ihre individuellen Wünsche und Ansprüche aufzunehmen und planen anschliessend Ihren neuen Garten mit viel Liebe zum Detail.

**Gartenplanung erfordert Erfahrung, Einfühlungs- und Vorstellungsvermögen!**

Unser hoher Anspruch an Ästhetik und Qualität spiegelt sich in der grossen Kundenzufriedenheit wieder.



**15 JAHRE** **giardino**  
gartengestaltung gartenbau gartenunterhalt

Rocco Bonfiglio | 4314 Zeiningen | 079 605 02 15 | [giardino-bonfiglio.ch](http://giardino-bonfiglio.ch)

FRICKTAL IN BILDERN



JESUS WAR EIN ANDERER KÖNIG

Für die Vorbereitungen auf den Palmsonntag haben sich die Unterrichtskinder der Christkatholischen Kirchgemeinde Obermumpf und Wallbach mit den Müttern und Grossmüttern im Pfarrhof getroffen. Aus den Stechpalmzweigen, die auch dieses Jahr wieder von Oliver und Corinne Stocker geschnitten wurden, schnitten die fleissigen Helfer unzählige

Blätter ab. Mit diesen Palmblättern entstanden wunderschöne grosse und kleine Palmen und einige Türkränze. In der prachtvoll geschmückten Kirche feierte Pfarrer Simon Huber mit zahlreichen Besuchern den Familiengottesdienst. Nach dem Gottesdienst erwartete das vierköpfige Küchenteam die Gäste im Pfarrhof zum Mittagessen. (mgt) Foto: zVg



PALMSONNTAG IN ZEIHEN

Mit Schneeflocken begleitet startete dieses Jahr der Palmsonntag in den Morgen. Dennoch versammelten sich die Kinder meist in Begleitung der Eltern mit den geschmückten Palmbäumen vor der Kirche in Zeihen. Der Franziskaner Ralf Kastenholz segnete die 19 Palmbäume und wies auf den Einzug Jesu in Jerusalem hin bevor auch die Kinder und die

Gläubigen in die Kirche einzogen. Die grünen Stechpalmen und Buchszweige mit denen die Tannenbäume verziert wurden sind Zeichen für das ewige Leben, die Kraft des Lebens. Mit Gebeten und Liedern sowie Hinweisen, auf das was wichtig ist im Leben, feierte man den Gottesdienst. (mgt) Foto: zVg



PALMSONNTAGSPROZESSION IN MÖHLIN

Wer dachte, er sei an einer traditionellen Prozession in Südtalien hat sich getäuscht. Die Mitglieder der Christkatholischen Kirchgemeinde Möhlin versammelten sich am Sonntagmorgen vor der Kirchgemeindehaus und pilgerten geschmückt mit Palmzweigen in Richtung Dorfkirche. Stolz trugen die Kinder die schönen, mit Lorbeerzweigen und Stechpalmen geschmückten Palmen, welche

im Vorfeld gemeinsam gebastelt wurden. Unterwegs wurden die Pilger vom Bläserquartett der Musikgesellschaft Möhlin überrascht. Nach der Prozession lud Pfarrer Edringer alle zum Palmsonntagsgottesdienst in der Kirche ein, welcher mit Blas- und Orgelmusik begleitet wurde. Bei einem Apéro des Frauenvereines klang der Morgen aus. (mgt) Foto: zVg



OSTERBASTELN FÜR KINDER WAR EIN VOLLER ERFOLG

25 Kinder durfte die Frauengemeinschaft Mumpf zum Osterbasteln empfangen. Bereits beim Erklären, was alles gemacht werden konnte, stieg die Spannung: Pompon-Küchen, beschreibbare Schäfli-Kreidetafel, Girlande mit Osterhasen und Eiern oder doch lieber bemalte Eier? Während drei Stunden konnten die Kinder ausschneiden, kleben, anmalen und so ihre Kreativität ausleben. Zwischendurch durften sich die Kinder mit einem Zvieri stärken. Und auch die Mamis, welche die kleineren Kinder begleiteten, wurden mit Kaffee und Guetzi verwöhnt. Stolz trugen die Kinder ihre gebastelten Schätze mit nach Hause. (mgt) Foto: zVg

# Pure Lebensfreude

## Waldanlass des «Wurzelnächt»

Kinderlachen im Frühlingwald, köstliche Düfte und eine grosse Menschenchar: Im Wölflinswiler Junkholz war viel los.

WÖFLINSWIL. Die Vögel begrüßen mit ihrem Gezwitscher den Tag, ein Specht klopft an den Baum und fünf fleissige Frauen huschen im Junkholz in Wölflinswil durch den Wald. Denn heute ist der Waldanlass von der Waldspielgruppe Wurzelnächt. Die Sonne lacht nun auch zwischen den Bäumen hindurch und kitzelt mit ihren Strahlen alles wach. Schon bald ist neben dem Gezwitscher Kinderlachen zu hören oder ein noch etwas müdes Brummeln von Eltern. Es wird lauter im Wald, denn eine grosse Menschenchar hat sich besammelt und freut sich auf einen gemeinsamen Morgen. Während die Eltern zusammen mit ihren Kindern ein Osternächtli aus Naturmaterialien gestalten, bereiten die Waldspielgruppenleiterinnen den Zmorge vor. Schon bald mischt sich ein köstlicher Duft in die Frühlingwaldluft. Rührei und Pancakes brutzeln über dem Feuer. Nach getaner Arbeit kann man sich am Buffet mit Brot und Zopf stärken, einen Kaffee zum wach werden trinken oder vom feinen Bircher muesli naschen. Mit staunen, bauen, suchen, finden, schwatzen, wundern, lachen, spielen und vollem Bauch geht ein wunderschöner Morgen im Wald vorbei. (mgt)

Die Waldspielgruppe Wurzelnächt in Wölflinswil ist jeweils am Dienstag-



Eltern gestalten mit ihren Kindern ein Osternächtli aus Naturmaterialien. Foto: zVg

und Donnerstagmorgen von 9 bis 11.30 Uhr und am Donnerstagnachmittag von 13.30 bis 16 Uhr unterwegs.

Mehr Informationen finden sich auf der Homepage [www.wurzelnascht.ch](http://www.wurzelnascht.ch) oder bei Andrea Böller, Telefon 062 877 17 25.

Inserat

[www.landi.ch](http://www.landi.ch)

# Landi aktuell

## 59.-

Garantie 5 Jahre

LANDI LEADER

**Hochdruckreiniger Okay 140Bi**  
Hohe Leistungsfähigkeit und Flexibilität. Mit überzeugender Reinigungsleistung. Kompakter und leichtgewichtiger Hochdruckreiniger. 40020

Fördermenge	360 l/h
Motor	1800 W
Max. Druck	140 bar

**TIEFPREIS HIT**

Preise in CHF, Artikel- und Preisänderungen vorbehalten LS - 16/2019

## 289.-

Garantie 5 Jahre

LANDI LEADER

**Rasenmäher Akku Li-Ion Okay 36 V**  
Mit Kunststoffgehäuse. Inkl. Akku und Ladegerät. Unmontiert. 27606

Schnittbreite	40 cm
Akku	Li-Ion 36 V / 4,0 Ah
Schnitthöhenverstellung	6-fach, zentral.
Maximale Rasenfläche in m²	600
Fangstrecke	40 l
Mähzeit	Bis zu 50 Min.
Ladezeit	Ca. 100 Min.

**Dauertiefpreise**

Ihr Produkt jetzt bequem online bestellen auf [landi.ch](http://landi.ch)



**Schiff**  
Hotel am Rhein

Karfreitag, 19. April, ab 18 Uhr: **Fisch-Büffet**

# Ostern mit Rheinblick

**Karfreitag bis Ostermontag:**  
4-Gang-Gaumenfreude  
CHF 68.-

**Hotel Schiff am Rhein\*\*\***  
CH-4310 Rheinfelden, T 061 836 22 22, hotelschiff.ch

## POULETESSEN

Ostersonntag 20. April 2019 11.00 – 22.00 Uhr  
Ostermontag 22. April 2019 11.00 – 18.00 Uhr

- Diverse Pouletgerichte
- Dessertbuffet
- Osterbasteln
- Streichelzoo
- Wein-Degustation
- Kinderspielplatz
- hofeigene Fricktaler-Glace
- Verkauf ab Hofladen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
**Familie Amstler**

Weine | Glace | Events | Familie Amstler | Söhrenhof 2 | 5076 Bözen  
Tel. 062 876 22 70 | Fax 062 876 22 18 | info@soehrenhof.ch

## Diabetes - was nun?

20 Beratungsstellen in Ihrer Region

**diabetesschweiz**  
www.diabetesschweiz.ch / PC 80-9730-7



## Holcim

**Frühjahrsaktion: Beton, Kies/Sand (Mindestmenge Beton 0.25 m³)**

An folgenden Samstagen haben wir unser Betonwerk in Füllinsdorf neu für Sie geöffnet.

**Samstag, 4. + 18. Mai 2019**  
**Samstag, 1., 15. + 29. Juni 2019**

Betonwerk: Wölferstrasse 26, 4144 Füllinsdorf  
Jeweilige Öffnungszeit 8.00 bis 12.00 Uhr.  
Nur Abholung (keine Lieferungen).

**Ich suche Briefmarkensammlungen und Briefe Altschweiz Pj, PP und Deutsches Reich. Wollen Sie Ihre Briefmarkensammlung auflösen? Ich berate Sie gerne dabei oder übernehme bei Übereinstimmung Ihre Sammlung. Rufen Sie mich an. Tel. 079 308 11 51**



**RAIFFEISEN**  
Liestal-Oberbaselbiet präsentiert

**Sarah-Jane**  
6. JULI 2019 **FEST**  
REITHALLE | 4467 ROTHENFLUH BL

[www.sarah-jane.ch](http://www.sarah-jane.ch)

Performer: Anita & Alexandra Hofmann, Hansy Vogt/Frau Wäber, Leonard, Alpenrautis, Paolo's Fricktalkrainer

# Korsetts

Edel und bunt geschnürt



Auserlesene Modelle ab der Belle Époque  
Sonderausstellung, 19. April – 6. Oktober 2019

## Spielzeug Welten Museum Basel

Museum, Dienstag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr  
Ristorante La Sosta und Boutique, täglich von 9.30 bis 18 Uhr  
Steinvorstadt 1, CH-4051 Basel | www.swmb.museum



**Restaurant Weingarten Thalheim**  
René Wassmer Tel 056 443 12 74

Ueber das Osterwochenende servieren wir Ihnen **Aargauer Gitzli + Dintiker Berghofzander** und am Ostermontag die traditionellen, originalen **Militär-Käseschnitten**

Auf eine Reservation freut sich René Wassmer und Mitarbeiter

**Die Zahnarztpraxis Dr. Yolalan,**  
Rheinfelden/D,  
**ist am Ostermontag, 22.04.2019 geöffnet**  
Tel. +49 7623 15 52



**HUNDEFREUNDE AUFGEPASST!**  
In unserem **Fabrikladen** bieten wir Ihnen:

- Ganzheitliches Gesundheitswissen
- Hundebettli - Waschservice
- TCM 5-Elemente Kräuter
- Hausgemachte Belohnungen
- Hochwertige Mineralstoffe

Wir freuen uns auf Sie!  
**Hauptstrasse 154 - 5075 Hornussen**  
(Areal Mettler Seifen, bei PferdeSnacks)  
**Montag - Freitag von 09<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> Uhr**  
tcm-pferdundhund.ch

## NFZ-Aktuell

**De Schnällscht Fricker am 1. Juni 2019**



Der Elternverein Frick kam auf die Idee den schnellsten Fricker wieder zu beleben. Es sollte ein Anlass sein bei dem sich die Kinder bewegen und der Spass im Vordergrund steht. In der Planungsphase trugen dann die Partner der Initiantinnen dazu bei, dass sich der Elternverband und der FC Frick fanden. Das Turnier OK war auf der Suche nach einem Event, der sich am Samstag durchführen lässt, damit die Turnierlogistik besser ausgelastet werden kann und der Elternverein muss sich nicht um eine Festwirtschaft bemühen. Also eine Win-Win Situation.

Auch auf der Sponsorsuche wurde man im Dorf schnell fündig. Die Bäckerei Kunz und die Raiffeisen Bank Regio Frick erklärten sich sofort bereit Sachpreise für alle Läuferinnen und Läufer zu stiften. Auch die Gemeinde Frick und der Gewerbeverein konnten ohne grosses Zögern für Medaillen beziehungsweise Startnummern gewonnen werden. Auch die Schulen unterstützen den Anlass und bieten dem Elternverein Zugang zu den Schülern um auf den Lauf aufmerksam zu machen.

Der schnellste Fricker stösst allseits auf positives Feedback. Selbst der Aargauische Leichtathletikverband führt zwei Wochen vor dem eigentlichen Anlass ein Spezialtraining mit allen angemeldeten Kindern durch und schickt dafür extra ein hoffnungsvolles Nachwuchstalent aufs Ebnet. Nebst der Einzelwertung gibt es eine Teamwertung. Alle Klassen, aus denen mindestens sechs Schüler/-innen teilnehmen, qualifizieren sich automatisch für die Teamwertung. Dabei wird jeweils der Durchschnitt der sechs schnellsten Zeiten pro Klasse berechnet. Die schnellste Klasse pro Jahrgang wird mit einem Preis für alle teilnehmenden Schüler/-innen ausgezeichnet. Von Kindergarten bis zur 9. Klasse sind alle in Frick wohnhaften Kinder herzlich aufgefordert sich anzumelden auf: [www.deschnällschtricker.ch](http://www.deschnällschtricker.ch)

Das Maskottchen Foxy besucht am 1. Mai die Primarschule und den Kindergarten. Der freche Fuchs erklärt den Kindern um was es beim «schnällscht Fricker» geht und beantwortet die Fragen.

# Ohne Brauernachwuchs gibt's keinen Gerstensaft

## Zu wenig Jugendliche bilden sich zum Brauer aus

RHEINFELDEN. Die Bierkultur wird in der Schweiz seit mehreren Jahren wieder intensiv gepflegt und mittlerweile existieren über 1000 Braustätten im ganzen Land. Durch diesen Boom sind spezialisierte Fachkräfte gesucht. Diese haben durch die breit abgesteckte Grundausbildung gute Berufsperspektiven für die Zukunft. Der Schweizerische Brauerei-Verband (SBV) und seine Mitglieder haben in den vergangenen Jahren viel in die Verbreitung der Bierkultur und in die Erhöhung des Bier-Know-hows in der Gastronomie investiert: So wurde zum Beispiel auch 2011 die Ausbildung zum Bier-Sommelier in der Schweiz etabliert, die mittlerweile über 430 Personen erfolgreich absolviert haben. Nun sollen auch vermehrt junge Menschen für die Brauer-Grundausbildung gewonnen werden.

Denn Nachwuchs ist dringend gesucht. Feldschlösschen macht deshalb ganz im Sinne des Schweizer Brauerei-Verbandes (SBV) mit einer Aktion anlässlich des Tags des Schweizer



Der Beruf des Brauers heisst heute Lebensmitteltechnologie mit Schwerpunkt Bier.

Foto: zVg

Bieres am 26. April darauf aufmerksam und investiert in die Ausbildung der zukünftigen Fachkräfte. Vier Ler-

nende der Brauerei Feldschlösschen haben eigens ein Bier kreiert, das ab 23. April verkauft wird. Der Erlös

fliesst in den Ausbildungsfonds des SBV und dient unter anderem der Einrichtung einer Lernwerkstatt für die Nachwuchs-Bierbrauer. Es ist sozusagen ihr «Meisterstück», das Laurin, Pascal, Jan und Dominik in den Händen halten: Das Bier «Feldschlösschen Kristallweizen», das als «Special Edition» in grösseren Coop-Filialen in der ganzen Schweiz verkauft wird. Die vier Jugendlichen absolvieren die Lehre zum Bierbrauer und sind stolz auf ihre Kreation. Dominik, der seine Ausbildung vor Kurzem abgeschlossen hat, erklärt: «Bei diesem Projekt konnten wir vier alles einbringen, was wir gelernt haben. Wir durften unser Wunschbier kreieren – das war sehr motivierend und lehrreich.» Mit dieser Aktion sollen noch mehr Jugendliche auf die vielversprechende Ausbildung zum Brauer oder zur Brauerin aufmerksam gemacht werden. Die korrekte Berufsbezeichnung lautet heute «Lebensmitteltechnologie, Schwerpunkt Bier» und wird mit einem eidgenössischen Fähigkeitszeugnis abgeschlossen. (n/z)

## AGENDA

### Donnerstag, 18. April 2019

18.00 **Lesung**, Schrecklich amüsant, aber in Zukunft ohne mich, Meck, Geissgasse 17, Frick

### Samstag, 20. April 2019

20.00 **Aqualon Thermen & Sauna Night**, «Irischer Abend» mit Koboldaufguss, Bergseestrasse 59, Bad Säkingen (D)

### Sonntag, 21. April 2019

14.00 **öffentliche (Oster-)Brunnentour**, Jeder Brunnen hat eine eigene Geschichte, Altstadt, Laufenburg

### Mittwoch, 24. April 2019

20.15 **Blues Caravan**, Fricks Monti, Frick

### Freitag, 26. April 2019

19.00 **Weekoff Tanz-Party**, es erwartet Sie DJ Jakamoz mit einem bunten Hit-Mix aus den 70er, Bergseestrasse 59, Bad Säkingen (D)

19.00 **Kunst in der Werkstatt**, diverse Aussteller, Lützelshwab AG, Hauptstrasse 1, Möhlin

20.00 **«Stabat Mater»**, Cappella Gabetta, Andrés Gabetta, Cecilia Bartoli, Fanco Fagioli, Stadtkirche Rheinfelden, Rheinfelden

20.00 **Suma Covjek (CH/Bosn./Alg.)**, Balkan Beats/Brass/Chanson, Meck, Geissgasse 17, Frick

20.00 **Heimatobe**, Trachtengruppe Eiken – Volkstanz und Gesang, Kultureller Saal, Eiken

### Samstag, 27. April 2019

07.30 **Concours Complet**, Fricktalischer Reiterclub, Eiker Haufgarten, Eiken

10.00 **Erlebnistag in der Brauerei**, Tag der offenen Tür – Brauerei Feldschlösschen, Theophil-Roniger-Strasse, Feldschlösschen, Rheinfelden

11.00 **Faustball-Turnier Frick**, Das traditionelle Faustballturnier mit Spass und Geselligkeit, Sportanlagen Ebnet, Frick

11.00 **Wiler Wiifäsch mit Degustation**, Wil, Wiler Trotte, Mettauertal

13.00 **Kunst in der Werkstatt**, Diverse Aussteller, Lützelshwab AG, Hauptstrasse 1, Möhlin

14.00 **Kunst & Motorrad**, Ausstellung – Bar – Grill, Beyeler Goldschmiedatelier, Landstrasse 57, Gipf-Oberfrick

20.00 **Heimatobe**, Trachtengruppe Eiken – Volkstanz und Gesang, Kultureller Saal, Eiken

### Sonntag, 28. April 2019

07.30 **Concours Complet**, Fricktalischer Reiterclub, Eiker Haufgarten, Eiken

10.00 **Kunst & Motorrad**, Ausstellung – Bar – Grill, Beyeler Goldschmiedatelier, Landstrasse 57, Gipf-Oberfrick

11.00 **Wiler Wiifäsch mit Degustation**, Wil, Wiler Trotte, Mettauertal

13.00 **Kunst in der Werkstatt**, Diverse Aussteller, Lützelshwab AG, Hauptstrasse 1, Möhlin

13.30 **Pétanque-Turnier**, Spiel/Spass/Kulinarik, Meck, Geissgasse 17, Frick

Noch mehr Veranstaltungen finden Sie in der NFZ-Online-Agenda auf [www.nfz.ch](http://www.nfz.ch)

## Ein Risotto-Bus für den CVP-Wahlkampf

RHEINFELDEN. Bezirksparteipräsident Alfons Paul Kaufmann konnte eine grosse Anzahl von Parteimitgliedern zur Bezirksgeneralversammlung begrüßen. Der Rückblick des Präsidenten zeigte, wie viele Termine und Anlässe seit der letzten Generalversammlung stattgefunden haben. Es war ein sehr aktives Jahr der CVP Bezirk Rheinfelden. Speziell war sicher die CVP Risotto-Beiz in Rheinfelden, welche eine voller Erfolg war. Reben und Politik fand ebenso einen grossen Anklang. Daneben wurde zusammen mit dem Bezirk Laufenburg im Saalbau in Stein vier Mal eine Info/Podiumsdiskussion über die bevorstehenden kantonalen und eidgenössischen Abstimmungen durchgeführt. Auch im 2019 ist wieder vieles geplant. Nebst Reben und Politik, welcher im Juni stattfinden wird, beginnen die Risottoanlässe bereits Ende Mai. Es wird aus

Anlass der Nationalrats- und Ständeratswahlen in fast allen Gemeinden des Bezirks Rheinfelden ein CVP Risotto serviert. Die Kanonalpartei hat unter der Federführung von Alfons Paul Kaufmann extra einen Risottobus gekauft und ausgestattet. Dieser Risottobus wird während dem Wahljahr 2019 im ganzen Kanton unterwegs sein.

Als neues Vorstandsmitglied wurde Marion Pfister aus Stein gewählt. Sie wird in Zukunft das Vize-Präsidium übernehmen. Mit einem kleinen Präsent, verbunden mit einem grossen Dank für ihre geleisteten Dienste für die CVP Bezirk Rheinfelden, wurde die Vize-Präsidentin und ehemalige Grossrätin Regula Bachmann unter grossem Applaus verabschiedet. Ebenso wurde Christian Otter, welcher auch aus dem Vorstand austritt, mit einem kleinen Präsent verabschiedet. (mgt)



Alfons Paul Kaufmann dankt Regula Bachmann für ihre geleistete Arbeit. Foto: zVg

## Viele Veränderungen brauchen Zeit

### Mitgliederversammlung der glp Rheinfelden

RHEINFELDEN. Die von Präsidentin Béa Bieber geleitete Mitgliederversammlung der GLP startete mit einem Referat von Professor Ueli Mäder zum Thema Generationenkonflikt und ob es diesen wirklich gibt. «Fälschlicherweise meinen viele Menschen, dass es mehr «Alte» über 65 Jahren gibt als Junge unter 20 Jahren», leitete er sein Referat ein. Er räumte damit eine Annahme aus dem Weg, der aus der Sicht der Teilnehmenden der Mitgliederversammlung, mitunter Grund für die kritische Haltung älterer Menschen gegenüber darstellt. Das prozentuale Verhältnis der Altersgruppen habe sich seit 2018 nicht wesentlich verändert, was er mit einer Statistik belegen konnte. Es finde jedoch laufend ein soziokultureller Wandel statt: In 100 Jahren hat sich die Lebenserwartung verdoppelt, die Reallöhne verachtfacht und die Lohnarbeit von einem Drittel auf einen Zehntel der Lebenszeit verkürzt. Aus dem Blickwinkel heraus, dass heute zu Tage alles

rentieren muss, wird oft vergessen, dass es oft Zeit bräuche, um etwas entstehen zu lassen, auch Veränderungen im Miteinander der Generationen. Auf keinen Fall dürfe man vergessen, dass in der Schweiz 9 Milliarden Stunden unbezahlter Arbeit gegenüber 8 Milliarden Stunden bezahlter Arbeit gegenübersteht. Viele dieser unbezahlten Stunden würden auch durch Menschen über 65 geleistet. «Aus meiner Sicht gibt es diesen Konflikt nicht oder nicht so stark ausgeprägt wie vermutet», hielt er fest. Auseinandersetzungen zwischen Generationen seien normal und können durchaus genutzt werden. Die Parolen der glp Schweiz für die Abstimmung am 19. Mai wurden bestätigt: Nein zur AHV/Steuervorlage. Das Nein ist begründet mit der Verhängung der Steuervorlage mit einem so wichtigen und zukunftssträchtigen Punkt wie die AHV, die aus Sicht der glp eine eigenständige Revision dringend nötig hat. Ja sagt die glp hingegen zum



Jon Forrer (links), Michael Derrer, Dominik Burkhardt, Béa Bieber, Lorenz Camenisch Livia Walpen und Dominik Pfoster. Foto: zVg

Waffenrecht. Neu wurde für die nach Basel-Land gezogene Marina Oljaca Livia Walpen aus Kaiseraugst einstimmig in den Vorstand gewählt. Verstärkt wurde der Vorstand zusätzlich mit

Lorenz Camenisch aus Möhlin, ebenso wurde neu als Ersatz für den abtretenden Max Emmenegger Dominik Pfoster als Kassier einstimmig gewählt. (m/z)

**16. bis 19. Mai 2019**

Wir sind Fricktal.  
**NEUE FRICKTALER ZEITUNG**

Nur noch wenige Plätze!

Paolos Fricktal Krainer

Silbertaler

# Musikreise 2019

Exklusive Musikreise in das wunderschöne Montafon!

**Anmeldedaten** Abfahrtszeiten, Zusteigeorte und weitere Details werden nach der Anmeldung separat zugestellt.

Ich melde \_\_\_\_\_ Personen für die Leserreise an. **Anmeldeschluss: 26. April 2019**

DZ  EZ-Zuschlag Fr. 15.- p.N.  Reise- und Rücktrittsversicherung Fr. 33.-/p.P.  Nein, ich bin Privatversichert  Buchungsgebühr Fr. 20.-

**Einsteigeorte:**  Schwarb Möhlin  Rheinfelden Bahnhof  Rössli Eiken  Frick Bahnhof  Fahren selber

**Optional:**  Brauerei „Fohrenburg“ Bludenz 7.50 €\*  Ausflug auf den Kristberg in Silbertal mit Bergknappenführung 13.80 €\*  
\*Eintritte werden vor Ort bezahlt.

**1. Person**

Vorname/Name \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

**2. Person**

Vorname/Name \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Es gelten die AGBs der DS Music-Management GmbH. Veranstalter: DS Music-Management GmbH, Gartenweg 9, CH-4312 Magden, www.dsmusic.ch. Die Anmeldung ist verbindlich. Die Kosten werden nicht rückerstattet. Beim Angebot handelt es sich um eine Pauschalreise. Programmänderungen vorbehalten. Mindestteilnehmerzahl beträgt 40 Personen.

**Höhepunkte der Reise:**

- Exklusive Konzerte mit «Paolos Fricktal Krainer»
- Hüttengaudi im Alpengasthaus Alt Montafon in Gaschurn mit der Band «Silbertaler»
- Tagesausflug auf den Kristberg im Silbertal
- Tagesausflug nach Bludenz in die Brauerei Fohrenburg

**Unsere Leistungen:**

- ✓ Fahrt mit dem Comfortbus Hin- und Rückreise
- ✓ Willkommens-Apéro im Hotel
- ✓ 3 x Übernachtungen im komfortablen 4-Stern-Hotel «Silvretta» in St. Gallenkirch
- ✓ 3 x Frühstücksbuffet «Herz was willst du mehr»
- ✓ 2 x Abendessen - 4 Gänge - Wahlmenü im Hotel
- ✓ Benutzung sämtlicher Wellnessanlagen (Behandlungen ausgeschlossen)
- ✓ 1 x Eintritt und Hüttengaudi mit Musik und Menü im «Alt Montafon» inkl. Transfer
- ✓ Tagesausflug nach Bludenz
- ✓ Tagesausflug nach Silbertal
- ✓ Kurtaxe pro Person/Nacht inbegriffen

**4 Tage  
ab 660.- CHF**

**Fans + NFZ-Kunden  
profitieren  
vom Angebot  
ab 625.- CHF**



Detailliertes Programm unter:  
**www.nfz.ch**

ds  
MUSIC  
MANAGEMENT

SCHWARBREISEN.ch  
by Kaufmann's

Silvretta  
HOTEL-RESTAURANT  
St. Gallenkirch · Geropöl · Hochwassalpe

## IM RAMPENLICHT REGION - FRICKTAL

### Mit einer Kleidergrösse weniger den Frühling geniessen!

Wir zeigen Ihnen wie es geht. Mit der ParaMediForm-Methode werden Sie Erfolg haben, weil wir keine Diät machen, sondern das Essen Ihren persönlichen Bedürf-

nissen anpassen. Weil wir nicht hungern, sondern essen – aber richtig! Mit natürlichen, frischen Lebensmitteln und nach Ihrem Geschmack. Alltagsauglich und auf Ihren Tagesablauf abgestimmt.

pen Sie Ihr Gewicht leichter und müheloser halten und mit welchen Lebensmitteln Sie eher vorsichtig umgehen sollten. Mit unserer kompetenten Beratung und Unterstützung schaffen Sie es, Ihr Zielgewicht zu erreichen, ob Sie 2 oder 20 Kilogramm abnehmen wollen. Kein Kalorienzählen, kein kompliziertes Abwägen – eine leicht verständliche und alltagsaugliche Methode!

Eine Ernährungs-umstellung wie sie Ihnen gefallen wird. **ParaMediForm ist seit 27 Jahren erfolgreich und made in Switzerland!** Mit dem ParaMediForm Stoffwechselprofil werden Sie auch für die Zukunft wissen, mit welchen Lebensmittelgrup-

Gesund abnehmen mit ParaMediForm – dem individuellen Ernährungsprogramm zu Ihrem Erfolg!



- Keine Diät - kein JoJo-Effekt.
- Nicht weniger, sondern anders essen - immer satt!
- Alles mit natürlichen, normalen Lebensmitteln.
- Auf den eigenen Stoffwechsel abgestimmter Ernährungsplan.
- Mit persönlicher, längerfristiger Einzelberatung.

Vom Osterhasen empfohlen



**Gutschein  
im Wert von  
CHF 125.-**

Sie erhalten bei Abgabe dieses Gutscheines eine kostenlose Kennenlernstunde inkl. Analyse Ihrer Körperzusammensetzung in Bezug auf Fett, Muskulatur, Wasser und Energieverbrauch.

**Wir bieten Ihnen eine kostenlose Analyse Ihrer Körperzusammensetzung in Bezug auf Fett, Muskulatur, Wasser und Energieverbrauch. Daraus ersehen Sie die momentane Belastung für Ihren Organismus.**

Möchten Sie jetzt gleich einen Beratungstermin? Dann rufen Sie uns an und vereinbaren einen Termin für Ihre erste unverbindliche Analyse unter 062 871 61 61 (ParaMediForm Frick) oder 061 831 10 55 (ParaMediForm Rheinfelden).

ParaMediForm  
Institut für Gesundheit, Wohlbefinden  
und Gewichtsabnahme



**ParaMediForm Frick**

Sabina Lüthi  
Hauptstrasse 31, 5070 Frick  
Telefon 062 871 61 61  
frick@paramediform.ch  
www.paramediform.ch/frick



**ParaMediForm Rheinfelden**  
Dagmar Simmen  
Geissgasse 13, 4310 Rheinfelden  
Telefon 061 831 10 55

rheinfelden@paramediform.ch  
www.paramediform.ch/rheinfelden



Herr Daniel Buchs aus Hornussen ist 12 kg leichter

- 12 kg

Ihre Möglichkeit im Rampenlicht zu erscheinen: **Fricktaler Medien AG**, Baslerstrasse 10, 4310 Rheinfelden, Tel 061 835 00 50, info@fricktalermidien.ch

**Aktuell • informativ • www.nfz.ch**



Boten ausgezeichneten Sport: die jungen Volleyballer. Das Bild zeigt die drei besten Teams der Juniorinnen beziehungsweise Junioren.

Foto: zVg

# Ein packendes Volleyball-Wochenende

## Schweizermeisterschaften der Regionalverbände

Begleitet von einer tollen Stimmung in den Sporthallen in Laufenburg und Kaisten, wurde die Meisterschaft der besten regionalen Auswahlen der Schweiz durchgeführt. Die Verbände Basel und Bern-Solothurn holten sich den Titel.

FRICKTAL. Am Samstag zeigte sich der Niveau-Unterschied noch stark, am Sonntag waren die Entscheidungsspiele hart umkämpft. Am Ende siegte bei den Mädchen der Regionalverband Bern-Solothurn, bei den Knaben der Regionalverband Basel.

**So lief es dem Aargau**  
Während die Aargauer Jungs die Gruppen-Phase am Samstag ohne

Mühe überstanden hatten, hatten die Mädchen grössere Probleme. Sie verloren ihre ersten beiden Spiele – und mussten auch im Kreuzvergleich den Kürzeren ziehen. Die Jungs holten sich hingegen dank zwei Siegen den Gruppensieg und standen automatisch im Viertelfinal und wahrten die Chance auf den Titel. Die Mädchen spielten am Sonntag um Rang 9 bis 16. Am Ende schafften sie es auf den 11. Rang, die

Jungs wurden sensationell 3. und holten Bronze.

**Ein beinahe perfektes Wochenende**  
OK-Präsident Mike Fehlmann ist sehr zufrieden mit dem Wochenende: «Es hätte nicht besser laufen können – es war ein fantastisches Wochenende. Sieht man die zufriedenen Gesichter der Kinder und Fans, dann hat sich der ganze Aufwand und Stress in den

Tagen und Wochen zuvor mehr als gelohnt.» Und weiter: «Ein grosses Dankeschön gilt denjenigen, die Mithelfen haben – ohne die Unterstützung wäre so ein tolles Wochenende nicht möglich gewesen.» Volley Smash 05 Laufenburg-Kaisten verabschiedet sich jetzt in die Sommerpause. Nach den Sommerferien geht es los mit der Vorbereitung für die neue Hallensaison. (mgt)

## Der Aufstieg ist perfekt

Möhlins U19 spielt wieder in der Elite



Grenzenloser Jubel nach der Entscheidung.

Foto: zVg

MÖHLIN. Im heiss umkämpften Auswärtsspiel gegen die HSG Leimental besiegen die U19 Junioren den letzten Konkurrenten und steigen wieder in die Elite auf. Am Freitagabend entschied die SG Möhlin/Magden das wegweisende Spiel in

der Finalrunde mit 28:25 (15:11) für sich. Durch den erneuten Aufstieg in die höchste Kategorie der Schweiz wird Möhlin in der Saison 2019/20 auf Mannschaften aus allen Handball-Hochburgen der Schweiz treffen. (mgt)

## Zehnder ist Clubmeister

Tischtennis: Clubmeisterschaft TTC Frick

Insgesamt 15 Spieler von der 6. bis zur 1. Liga nahmen an der diesjährigen Clubmeisterschaft teil. Die drei Favoriten Bernd Wenger, Christoph Zehnder und Markus Senn aus der 1. und 2. Liga spielten wie erwartet um die Podestplätze.

FRICK. Zuerst hiess es «Vorteil Senn»: Er gewann in 3:1 Sätzen gegen Zehnder und war als Favorit gegen Wenger auf dem Weg zum Clubmeistertitel. Wenger konnte sich in seinen ersten drei Spielen, wo er als Favorit einstieg, teilweise nur mit Mühe durchsetzen.

Er steigerte sich von Spiel zu Spiel und wurde immer stärker. In seiner vierten Partie konnte er sich in einen wahren Spielrausch steigern und

gewann mit 3:1 gegen Senn. Nun hiess es «Vorteil Wenger», er hätte mit einem Sieg im Schlusseinzel gegen Zehnder alles klar machen können. Er legte furios los und gewann den 1. Satz auch gegen Zehnder klar. Dieser musste sein Spiel etwas umstellen, um Wenger seinerseits sein Spiel aufzwingen zu können. Das gelang ihm und Zehnder gewann mit 3:1.

Entsprechend hatten nun alle drei Spieler 4 Siege und eine Niederlage auf dem Konto, zwischen den drei Anwärtern mussten die Satzverhältnisse herangezogen werden. Dabei hatte nun wieder Zehnder mit 13:4 Sätzen die Nase vorne, gefolgt von Senn mit 13:5 und Wenger mit 13:8 – nur ein Satz Differenz zwischen den Mannschaftskollegen von Frick 1, knapper fiel keine Clubmeisterschaft bisher aus. Bereits zum achten Mal in den letzten zehn Jahren lautet damit der Clubmeister Christoph Zehnder. (mgt)



Bernd Wenger (links) und Christoph Zehnder (rechts) in Aktion.

Foto: zVg

## Cup-Aus und dritter Heimsieg in Folge

WALLBACH. Der FC Wallbach unterliegt im Cup-Viertelfinal auswärts in Reinach. Die Wallbacher, Vorjahres-halbfinalist, hatten sich die erneute Halbfinalqualifikation als Ziel gesetzt, konnte das wichtige Spiel jedoch nicht gewinnen. Sie unterlagen mit 1:4.

Besser machte es das Team drei Tage später in der Liga, als man zuhause den FC Birsfelden empfing und die Baselbieter mit 5:2 bezwang. Mit einem frühen Tor durch Kapitän Manuel Guarda wurde der dritte Heimsieg in Folge lanciert. Zwar glichen die Gäste zwischenzeitlich zum 1:1 aus, doch Spähni lenkte die Partie kurz nach der Pause wieder in die richtigen Bahnen und schob zur erneuten Führung ein. Mit einem Mann mehr auf dem Feld war es Hunkeler, der in der 59. Minute auf 3:1 erhöhte (Pascal Hasler hatte stark vorbereitet). Der FC Birsfelden konnte nach einem Foulelfmeter zwar nochmals verkürzen, der eingewechselte Stefan Hasler konnte aber nur gerade drei Minuten später in seinem ersten Spiel für den FC Wallbach den alten Zweitorevorsprung wieder herstellen. In der 82. Minute traf Benjamin Guarda schliesslich zum verdienten 5:2.

Mit diesem Sieg und gesamthaft 24 Punkten hat der FC Wallbach nun 13 Punkte Vorsprung auf einen Abstiegsplatz und kommt dem Ziel Ligaerhalt immer näher. Nach der Osterpause empfangen die Fricktaler am Samstag, 27. April zuhause auf dem Buhnacker den Tabellenletzten aus Sissach. (mgt)

Wer Oberhirte wird, bestimmt oft die schwarzen Schafe.

Gerhard Uhlenbruck

**Medizinischer Notfalldienst****REGIONALSPITAL**

Rheinfelden Tel. 061 835 66 66  
Laufenburg Tel. 062 874 50 00

**KRANKENAUTO**

(Notfall) Tel. 144

**ÄRZTE**

(wenn Hausarzt nicht erreichbar)  
Rheinfelden Tel. 061 261 15 15  
Laufenburg Tel. 062 874 31 31

**ZAHNÄRZTE**

(wenn Hausarzt nicht erreichbar)  
Tel. 0848 261 261

**APOTHEKEN**

**Der diensthabende Apotheker ist telefonisch erreichbar:**  
**Oberes- & Unteres Fricktal**  
Tel. 0800 300 001

**TIERÄRZTE**

**Salina Vetteam GmbH**  
**Gross- und Kleintierpraxis**  
Salinenstrasse 30, Rheinfelden  
Grosstiere: 061 831 37 07  
Kleintiere: 061 831 16 01

**Tierarztpraxis im Salmenpark**  
Dr. med. vet. Dominik Baltzer  
Baslerstrasse 14, 4310 Rheinfelden  
Phone: +41 61 831 08 11  
Mobile: +41 79 626 60 19

**Kleintierklinik Am Sonnenberg**  
Schaufelgasse 28, 4313 Möhlin  
Dr. med. vet. FVH Markus Müller  
Kleintiere: 061 851 10 25

**Nutztiere und Pferde**  
**Tierarztpraxis Pfister**  
Dr. med. vet. Werner Pfister  
4464 Maisprach BL, 061 843 01 26

**Animo Tiergesundheitszentrum**  
Gassenbach 8, 4315 Zuzgen  
Dr. med. vet. P. u. R. Rutishauser  
Kleintiere: 061 871 10 10

**Trivet-Tierärzte**  
Praxis für Gross- und Kleintiere  
5070 Frick, Tel. 0848 30 20 10

**Notfallnummer**  
**Igel-Station Fricktal**  
079 652 90 42

**Bözen****Erstellung Poststrasse, Baubeginn**

Am 23. April wird die Firma Ziegler AG, Sisseln, mit den Bauarbeiten für die Erstellung Poststrasse beginnen. Das Projekt umfasst den Ausbau der Poststrasse als konforme Erschliessungsstrasse sowie Ersatz der Sauberwasserleitung und Wasserleitung. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis im Frühling 2020. Ab Baubeginn ist die Bushaltestelle in der Poststrasse aufgehoben und wird durch ein Provisorium an der Kantonsstrasse (Oberdorf) ersetzt. Die entsprechenden Informationen werden bei den Bushaltestellen ausgehängt.

Die Bauunternehmung und die Projektleitung sind bestrebt, die notwendigen Bauarbeiten mit grosser Rücksichtnahme auf die Anwohner auszuführen. Die betroffenen Anwohner werden über Einschränkungen jeweils informiert (Baustellensignalisation, Brief oder mündlich). Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis für die kommenden Bauarbeiten.

Gemeinderat Bözen

**Öffnungszeiten der Verwaltung 3plus und des Regionalen Steueramtes**

Die Verwaltung 3plus und das Regionale Steueramt BEEHZ bleiben am Karfreitag, 19. April sowie am Ostermontag, 22. April, geschlossen. Auch am Mittwoch, 1. Mai, bleiben die Verwaltung 3plus und das Regionale Steueramt BEEHZ infolge «Tag der Arbeit» geschlossen.

Für dringende Fälle ist unter Telefon 062 865 35 85 ein Pikettdienst organisiert.

**Bienenhalterbeiträge 2019**

Der Bienenhalterbeitrag für das Jahr 2019 kann bis Ende April bei der Abteilung Finanzen am Standort Hornussen beantragt werden. Anmeldungen nach dem 30. April können nicht mehr berücksichtigt werden. Wir danken den Bienenhaltern für ihren grossartigen Einsatz zu Gunsten unserer Natur.

**Öffentliches Tretrecht**

Es wird darauf hingewiesen, dass das Betreten von Wiesen und Äckern während der Vegetationszeit, d.h. zwischen dem 1. April und 31. Oktober, verboten ist. Wir bitten die Bevölkerung, diese Bestimmung zu beachten und auf Querfeldeintouren zu verzichten. Herzlichen Dank!

**Densbüren****Stelle als Sachbearbeiter/in bei der Gemeindeverwaltung Densbüren**

Franziska Fankhauser hat ihre Stelle als Sachbearbeiterin per Ende Juli gekündigt, weshalb die Stelle mit einem Pensum von 40-60 Prozent als Sachbearbeiter/in Abteilung Finanzen und Gemeindeganzlei mit Einwohnerkontrolle per 1. Juni oder nach Vereinbarung neu zu besetzen ist. Bewerbungen sind bis 10. Mai einzureichen. Gemeindeganzleibeschreiberin Margrit Stüssi gibt gerne Auskunft.

**Baubewilligung**

Der Gemeinderat erteilte an Werner Frey, Egg 12 in Densbüren, die Bewilligung für den Ersatz des Heizsystems durch eine Wärmepumpe Luft/Wasser, Splitbauweise, auf der Parzelle 318, Gebäude Nr. 251.

**Keine Kehrtafelabfuhr am Ostermontag**

Am Ostermontag, 22. April, wird keine Kehrtafelabfuhr durchgeführt. Die Abfuhr fällt ersatzlos aus.

**Häckseldienst**

Am Samstag, 27. April, findet der Häckseldienst statt. Anmeldungen nimmt die Gemeindeverwaltung bis am Freitag, 26. April, 12 Uhr, entgegen.

**Unentgeltliche Rechtsauskunft**

Die unentgeltliche Rechtsauskunft findet jeweils am Dienstag im Gemeindehaus in Küttigen von 19 bis 20 Uhr statt: 23. April; 7. und 21. Mai, 4. und 18. Juni.

Der Gemeinderat

**Landfrauen Densbüren-Asp**

Am 10. Mai findet der Bildbearbeitungskurs am Smartphone in Egliswil statt. Wir lernen verschiedene Möglichkeiten unsere Bilder vom Smartphone zu bearbeiten. Die Kurskosten betragen 50 Franken. Wir treffen uns um 19 Uhr auf dem Parkplatz der Kirche in Densbüren. Bitte meldet euch bis am 26. April bei Daniela Gross unter Tel. 062 876 13 00 oder duasp@bluewin.ch an.

**Eiken****Turnhalle**

Ab Donnerstag, 18. April, bis Sonntag, 28. April, bleibt die Turnhalle infolge des Osterlaufs und Unterhaltsarbeiten geschlossen.

**Spielplatz Lindenboden**

Die Sanierung und Neuerstellung beim Spielplatz Lindenboden ist fertiggestellt. Ab 18. April ist der Spielplatz geöffnet.

**Hundetaxen 2019**

Gestützt auf §7 des Hundegesetzes vom 1. Mai 2012 (Stand 15. März 2011) sind alle Hunde im Alter ab drei Monaten bei der Gemeinde anzumelden (Ausnahme Züchter: wenn der Hund aus eigener Zucht stammt dann ab 6. Lebensmonat). Für die bereits registrierten / angemeldeten Hunde werden die Taxen per Rechnung eingefordert. Die Taxe beträgt Franken 120.00 pro Hund. Neue Hundehalter werden gebeten, ihren Hund bis spätestens am 30. April mit einer Kopie des Heimtierausweises bei der Finanzverwaltung anzumelden.

**OK 4 – Dörfer Treffen Eiken**

Wir erwarten über 100 Gäste aus Deutschland, Belgien und Frankreich. Für die Gäste suchen wir von Freitag, 5. Juli bis Montag, 8. Juli noch weitere Schlafplätze. Gerne nehmen wir Anmeldungen unter www.4dt.ch entgegen. Das OK bedankt sich bereits heute schon für die Gastfreundschaft.

**Baubewilligungen wurden erteilt**

Wiederkehr Manuela, Grendelweg 30, Eiken für Umgebungsanpassungen sowie die Erstellung eines Vordachs mit Windfang, Parzelle 3704 an der Bergstrasse 12.  
Brutschi Heinz, Ausserdorfstrasse 47, Eiken für den Ersatz der bestehenden Liegenschaftsentwässerung, Parzelle 4639 und 4105 an der Ausserdorfstrasse 47.

Gemeinderat und Verwaltung

**Männerchor Eiken – Projektchor**

Wir treffen uns heute Abend um 20 Uhr im UG des Schulhauses Eiken (Musikzimmer). Der Vorstand, sowie Dirigent Ingo Anders, freuen sich weitere Männerstimmen begrüßen zu dürfen. Wir wünschen allen «Frohe Ostern».

**Spielplatz Lindenboden wird eröffnet**

Endlich ist es soweit. Heute Donnerstag um 14 Uhr wird die Absperrung des neu sanierten Spielplatzes abgebaut. Die Kinder dürfen sich darauf gleich austoben. Der Elternverein Eiken stellt mit seinem Spatzentreff Team ein Aperitif für alle die Lust und Zeit haben mit dabei zu sein.

Wir freuen uns sehr dass die Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat so toll funktioniert hat und für Kinder von klein bis gross was zum Spielen und Rutschen dabei ist. Überzeugt euch selbst und freut euch auf weitere Neuerungen die bald schon statt finden werden.

**Frauenverein Eiken – Münchwilen – Sisseln – Abendwallfahrt**

Am Donnerstag, 9. Mai, lädt der Frauenverein alle Mitglieder und auch Nichtmitglieder zur Abendwallfahrt ein. Die diesjährige Wallfahrt führt uns zur Chorndletekapelle. Das einstige Bienenhäuschen am Fuss des Chornbergwaldes südlich von Frick, verwandelte der ehemalige Sakristan der Fricker Pfarrkirche im Einverständnis mit dem Eigentümer vom heruntergekommenen Bienenhäuschen in eine Kapelle zu Ehren der Muttergottes. Am 1. Mai 1996 weihte der Fricker Pfarrer die «Chorndletekapelle» ein. Abfahrtszeiten in Münchwilen (Wendplatz) 17.24 Uhr und Eiken Ost 17.27 Uhr. Ankunft Frick 17.39. Nach einem Fussmarsch von zirka 30 Min. erreichen wir die Kapelle und feiern eine Maiandacht. Bei schlechtem Wetter findet die Maiandacht in der Pfarrkirche in Eiken

statt. Die Abfahrtszeiten bleiben bestehen. Natürlich werden wir zum Abschluss wieder in einem Restaurant einkehren. Anmeldung bitte an Ruth Schwarb, Tel. 062 871 39 08 oder www.frauenverein-ems.ch bis spätestens 3. Mai 19. Über Ihre Teilnahme freut sich der Frauenverein EMS.

**FC Eiken**

Über das Osterwochenende finden keine Meisterschaftsspiele des FC Eiken statt. Wir wünschen allen Frohe Ostern. Sanierung Parkplatz Sportplatz Netzi Eiken. Die neue Unterlage muss zuerst getrocknet, bevor der ganze Parkplatz ein gesplittet werden kann. Der Parkplatz kann aber trotzdem per sofort benützt werden. Am Ostersamstag, 20. April, findet der bekannte Osterlauf in Eiken statt. Rund um die Sporthalle Lindenboden und Sportplatz Netzi Eiken, muss mit Verkehrsbehinderungen gerechnet werden.

**Generaleversammlung Chinzhaldestränzer**

Die Generalversammlung der Guggenmusik Chinzhaldestränzer Eiken findet am Freitag, 26. April, 19.30 Uhr, im Restaurant Rössli in Eiken statt. Auch die Ehren- und Passivmitglieder sind herzlich dazu eingeladen.

Der Vorstand

**Elfingen****Öffnungszeiten der Verwaltung 3plus und des Regionalen Steueramtes**

Die Verwaltung 3plus und das Regionale Steueramt BEEHZ bleiben am Karfreitag, 19. April sowie am Ostermontag, 22. April, geschlossen. Auch am Mittwoch, 1. Mai, bleiben die Verwaltung 3plus und das Regionale Steueramt BEEHZ infolge «Tag der Arbeit» geschlossen. Für dringende Fälle ist unter Telefon 062 865 35 85 ein Pikettdienst organisiert.

**Bienenhalterbeiträge 2019**

Der Bienenhalterbeitrag für das Jahr 2019 kann bis Ende April bei der Abteilung Finanzen am Standort Hornussen beantragt werden. Anmeldungen nach dem 30. April können nicht mehr berücksichtigt werden. Wir danken den Bienenhaltern für ihren grossartigen Einsatz zu Gunsten unserer Natur.

**Öffentliches Tretrecht**

Es wird darauf hingewiesen, dass das Betreten von Wiesen und Äckern während der Vegetationszeit, d.h. zwischen dem 1. April und 31. Oktober, verboten ist. Wir bitten die Bevölkerung, diese Bestimmung zu beachten und auf Querfeldeintouren zu verzichten. Herzlichen Dank!

**Frick****Gemeindeverwaltung über Ostern geschlossen**

Am Karfreitag, 19. April und Ostermontag, 22. April, bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung geschlossen. Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen frohe Ostern.

**Häckseldienst vom**

**25. April und 27. April**  
Am 25. April und 27. April ist in der Gemeinde Frick wiederum der Häckseldienst unterwegs. Die ersten zehn Minuten sind mit Franken 20.00 zu entschädigen, 15 Minuten mit Franken 35.00, 20 Minuten mit Franken 50.00 und jede weitere Minute mit Franken 3.50. Maximale Einsatzdauer: 60 Minuten. Sie erleichtern der Häckslequipe die Arbeit, wenn das Schnittgut an den jeweiligen Tagen ab 8 Uhr zusammengetragen und häckselbereit, die Zufahrt zum Schnittgut mit dem Traktor und angehängtem Häcksler möglich ist und Sie selbst anwesend sind und mit-helfen.

Anmeldungen nimmt das Empfangsbüro der Gemeindeverwaltung (Tel. 062 865 28 31) bis am Montag, 22. April, 12 Uhr, entgegen.

Die Entsorgungskommission

**PRO SENECTUTE**

GEMEINSAM STÄRKER

www.ag.prosenectute.ch

**BEZIRK LAUFENBURG**

062 871 37 14 (08.00 – 11.30 Uhr)

**Bazar mit Kaffeestube und Backwarenstand, 4. Mai**

Am Samstag, 4. Mai, 9 bis 14 Uhr, führt die Freizeitgruppe für Menschen ab 60 in den Räumlichkeiten der Pro Senectute, Widengasse 5 in Frick, einen Bazar mit Kaffeestube und Backwarenstand durch. Am Verkaufsstand haben Sie Gelegenheit, selbst gebackene Brote, Zöpfe und Backwaren zu erwerben. Auch selbst gefertigte Geschenke (z.B. zum Muttertag), die mit viel Kreativität entstanden sind, werden zum Verkauf angeboten. Der Erlös kommt vollumfänglich den Teilnehmenden der Freizeitgruppe zur Finanzierung eines Anlasses zugute. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Ferienwoche zum Ausspannen in Adelboden**

**vom 24. bis 31. August**  
Das idyllische Dorf Adelboden inmitten einer atemberaubenden Bergwelt ist der richtige Ort für Erholung, Ausflüge, Abwechslung und gemütliches Beisammensein. Die Ferienwoche wird von drei erfahrenen Leiterinnen begleitet. Das Detailprogramm ist auf der Beratungsstelle Bezirk Laufenburg erhältlich.

**Englisch für Neueinsteigende**

Das Reisen und Pflegen von Kontakten wird interessanter und einfacher mit einem Wortschatz in Englisch im Rucksack. Kurs für Neueinsteigende, jeweils Donnerstag, 10.15 bis 11.45 Uhr, ab 2. Mai. Kursort Frick.

**BEZIRK RHEINFELDEN**

061 831 22 70 (08.00 – 11.30 Uhr)

**Langwanderung Buuseregg – Magden, Donnerstag, 25. April**

Wanderzeit zirka 3½ Std., Auf 250 m, Ab 450 m, Treffpunkt: 9.30 Uhr Bhf. Rheinfelden. Auskunft: M. Egli, Tel. 061 841 25 81 Detailprogramm bei Pro Senectute Rheinfelden oder www.ag.prosenectute.ch/wandern.

**Gedächtnistraining bei beginnender Demenz**

Die Verabredung vergessen, den Schlüssel verlegt, etwas sagen wollen und der Gedanke ist weg. Bei beginnender Demenz kann regelmässiges Gedächtnistraining helfen, die geistigen Fähigkeiten länger zu erhalten. Trainiert wird ohne Druck in kleinen Gruppen. Kursbeginn: 6. Juni, 10 bis 11 Uhr. Kursdauer: 5 x 1 Lekt. Kursort: Rheinfelden.

**Pilates**

Durch gezielte, sanfte Kräftigungsübungen stärken die Teilnehmenden die tief gelegenen Muskeln und verbessern damit das Gleichgewicht. Freie Plätze am Donnerstag, 12 bis 13 Uhr. Kursort: Rheinfelden.

**Everdance®**

Diese Tanzform braucht keinen Tanzpartner, ist gut für Kondition, Kreislauf, Gleichgewicht und macht Spass. Cha-Cha-Cha, Walzer, Tango, Salsa, usw. werden in der Gruppe getanzt. Gratis Schnupperlektion und Kurseinstieg sind jederzeit möglich. Freie Plätze: Dienstag, 13 bis 14 und 14.15 bis 15.15 Uhr. Donnerstag, 9.30 bis 10.30 Uhr. Kursort: Rheinfelden.

**Aroha**

Aroha, ein gelenkschonendes, Gesundheitstraining bei dem Bewegungen aus dem Haka der Maori wechseln mit Elementen aus Kung Fu und Tai Chi. Es baut Stress ab, fördert die Fettverbrennung, stärkt die Muskulatur und das Herz-Kreislaufsystem. Freie Plätze: Montag, 8.45 bis 9.30 Uhr. Kursort: Rheinfelden.

**Englisch A1**

Können Sie schon ein wenig Englisch? Würden Sie gerne Ihre Kenntnisse erweitern? Der Eintritt in laufende Kurse sowie der Besuch einer Gratis-Schnupperlektion auf Voranmeldung ist jederzeit möglich. Kurstag: Montag, 10.15 bis 11.45 Uhr. Kursort: Rheinfelden.

**IMPRESSUM****NEUE FRICKTALER ZEITUNG**

Verlag NEUE FRICKTALER ZEITUNG AG, Rheinfelden  
Erscheint Dienstag (Abo), Donnerstag (Abo+Grossauflage) und Freitag (Abo)

Abo-Dienst: Daniela Hämmerle, Gabriela Lützeltschwab, 061 835 00 00, abo@nfz.ch  
Redaktionsadressen:

NEUE FRICKTALER ZEITUNG AG / FRICKTALER WOCHEN

Baslerstrasse 10, 4310 Rheinfelden  
061 835 00 35, redaktion@nfz.ch, fricktaler-woche@nfz.ch

Redaktionen Rheinfelden und Frick:  
Walter Herzog (WH, Verleger und Chefredaktor);  
Valentin Zumsteg

(vzu, stv. Chefredaktor),  
Susanne Hörth (sh, Leitung Frick),  
Claudia Ehresheim (ce), Daniela Müller (dm), Simone Rufli (sir),  
Ronny Wittenwiler (rw),  
Bernadette Zaniolo (bz)

Layout: Böbby Mahrer, Rolf Merz,  
Nicole Schnetzler, Andrea Stocker,  
Janine Vogt

Korrektur/Planung:  
René Schlienger, Robi Conrad  
Verkauf/Marketing: Daniel Müller  
Personal: Carmela Herzog

FRICKTALER MEDIEN AG  
061 835 00 50,  
info@fricktalermedien.ch

Ivo Bosshard (Geschäftsführer)  
Verkauf/Beratung/  
Inserateannahme:

Martin Brechbühl, Franziska Dauru,  
Sabrina Longhi, Karin Stocker  
Herausgeber: HERZOG MEDIEN AG  
Druck: NZZ Media Services AG,  
Tagblatt Print

Zeitungstitel:  
NEUE FRICKTALER ZEITUNG (2005)  
Fricktaler Zeitung 39. Jahrgang  
Fricktaler Bote 38. Jahrgang  
Rheinfelder Volksstimme

159. Jahrgang  
Der Fricktaler 151. Jahrgang  
Fricktal-Bote 94. Jahrgang  
Möhliner Zeitung 89. Jahrgang  
Neue Rheinfelder Zeitung

79. Jahrgang  
Fricktaler Anzeiger 56. Jahrgang

www.nfz.ch



**Hundetaxe 2019**

Die Rechnung für die Hundetaxe 2019 wird anfangs Mai allen Hundehalterinnen und Hundehaltern zugestellt. Falls jemand seinen Hund nicht mehr hält, bitten wir um eine kurze Mitteilung an die Einwohnerdienste (Tel. 062 865 28 30 oder einwohnerdienste@frick.ch). Neue Hundehalter werden gebeten, ihre Hunde bis Ende April zu melden und einzulösen. Dazu benötigen wir den Heimtierausweis oder falls bereits vorhanden die Personen ID von AMICUS. Die Hundetaxe für das Jahr 2019 beträgt gemäss Beschluss des Regierungsrates Franken 120.00.

**Erteilte Baubewilligung**

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligung erteilt:  
Noé Marianna Stranieri, Umnutzung Büro in Kita und Reklame, Parzelle 4, Hauptstrasse 27.

**Baugesuch – öffentliche Auflage**

Folgendes Baugesuch liegt vom 23. April bis 22. Mai öffentlich bei der Abteilung Bau und Umwelt auf:  
Baugesuch: 2019-0026; Bauherr: J. Vogel Holding AG, Werkstrasse 3, 5070 Frick; Projektverfasser: Stöckli Landschaftsarchitektur GmbH, Kirchrain 15, 5070 Frick; Bauprojekt: Erweiterung Parkplatz, Leuchtbeschriftung; Ortslage: Parz. Nr. 360, Bahnhofstrasse 11; Zusätzliche Bewilligung: Departement Bau, Verkehr und Umwelt, 5001 Aarau.  
Einwendungen sind während der Auflagefrist schriftlich mit Antrag und Begründung an den Gemeinderat zu richten.

Gemeinderat und Verwaltung

**Frauenverein –**

**Brockenstube Gwundereregge**

Während den Frühlingsferien bleibt die Brocki geschlossen. Sie ist ab Donnerstag, 2. Mai, 9 bis 10.30 Uhr sowie am Freitag, 3. Mai, 16 bis 18 Uhr wieder offen.  
Am Samstag, 4. Mai, ist die Brocki von 10 bis 12 Uhr offen. Dann erhalten sie alles zum halben Preis. Kommen sie vorbei, wir freuen uns auf ihren Besuch.

**Landfrauen Frick/Oeschgen**

Am 14. Mai nähern wir unter der Leitung von Manuela Baumgartner Taschen aus alten Jeans.  
Beginn: 19 Uhr, Ort Theoriesaal Kochschule Primar Frick Kosten: Franken 45.00. Nähere Infos bei der Anmeldung bei Rosi Küng, Tel. 062 871 52 38 bis 7. Mai.

Der Vorstand



**Gansingen**

**Öffnungszeiten über Ostern**

Die Gemeindeverwaltung bleibt über Ostern ab Donnerstag, 18. April, 11.30 Uhr, bis und mit Ostermontag, 22. April, geschlossen. Für Notfälle (Todesfall) wird unter Tel. 062 865 01 50 eine Pikettnummer angegeben. Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam wünschen der Bevölkerung frohe Ostern. Besten Dank für Ihr Verständnis.

**Öffnungszeiten Entsorgungsplatz (Werkhof)**

Der Entsorgungsplatz ist am Ostermontag, 22. April, geschlossen. Ab Samstag, 27. April, ist der Entsorgungsplatz wie gewohnt an den Samstagen jeweils von 10.30 bis 12 Uhr sowie an den Montagen von 17.30 bis 18.30 Uhr geöffnet.

**Neuer Leiter Finanzen mit Zusatzaufgaben gewählt**

Der Gemeinderat hat Patrick Burger aus Baden als neuen Leiter Finanzen mit Zusatzaufgaben gewählt. Er wird per 1. Juli in den Dienst der Gemeinde Gansingen eintreten. Gemeinderat und Gemeindepersonal heissen Patrick Burger bereits heute herzlich willkommen im Gemeindehaus und wünschen ihm viel Freude an seiner neuen Herausforderung.

**Durchfahrtsbewilligungen VMC Gansingen Saison 2019**

Der Gemeinderat hat dem VMC Gansingen die Durchfahrtsbewilligungen für die Clubrennen vom Donnerstag, 25. April, (Gansingen-Büren) und Donnerstag, 22. August (Werkhof – Hauptstrasse – Oberhofen – Hinterdorfstrasse – Werkhof) sowie das Endfahren vom Sonntag,

9. September (Werkhof – Hauptstrasse – Oberhofen – Hinterdorfstrasse – Werkhof) erteilt.

**Öffentliche Auflage – Baugesuch**

Gesuchsteller: Patrick und Claudia Jappert, Büren 6, 5272 Gansingen; Grundeigentümer: Patrick Jappert, Büren 6, 5272 Gansingen; Projektverfasser: Vögeli Holzbau AG, Grossacherstrasse 6, 5314 Kleindöttingen; Bauobjekt: Neubau Einfamilienhaus; Parzelle Nr.: 263; Zone: Dorfkernzone.

Gegen dieses Baugesuch kann während der Auflagefrist vom 23. April bis 22. Mai (30 Tage) beim Gemeinderat Gansingen schriftlich Einwand erhoben werden. Die Auflagefrist kann nicht verlängert werden. Der Einwand muss vom Einwandführenden selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Er hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Das heisst, es ist anzugeben, welchen Entscheid die Einwandschaft anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt. Zudem ist darzulegen, aus welchen Gründen die Einwandführenden diesen anderen Entscheid verlangen. Auf einen Einwand, der diesen Anforderungen nicht genügt, kann nicht eingetreten werden. Gemeinderat und Verwaltung

**Schiessverein Gansingen**

Am 22. April (Ostermontag) sind die ersten Schiessstage vom Grenzschiessschiessen Stein-Münchwilen, Gheischiessen Wegenstetten und Fluhschiessen Obermumpf (Schiesszeiten: 8 bis 12 und 13 bis 17 Uhr). Diese drei Schiessanlässe zählen zur Jahresmeisterschaft. Der Vorstand hofft auf eine grosse Beteiligung bei unseren Schützenkameraden der SG Stein-Münchwilen, Wegenstetten, Obermumpf und wünscht allen «Guet Schuss».

Cup-Schiessen: Am Samstag, 27. April, 13.15 Uhr, findet das traditionelle Cup-Schiessen statt. Das OK-Team ist top vorbereitet und hofft, dass viele Mitglieder teilnehmen. Wer sich noch nicht angemeldet hat, kann dies noch telefonisch oder per SMS bei Mathias Moser, Tel. 079 636 99 13 machen. Es wird sicher ein super Tag im Kreise von Gleichgesinnten. Der Anlass wird mit einem guten Nachtessen abgerundet. Also sei auch Du dabei und kämpfe um den Titel «Cupsieger 2019»!

**Ausflug mit Andacht nach Baden am Donnerstag, 2. Mai**

Unser diesjähriger Halbtagesausflug führt uns nach Baden und Umgebung. Abfahrt ist um 13.15 Uhr auf dem Dorfplatz Gansingen. Weitere Einstiegeorte sind Oberdorf, Unterbüren und Oberbüren. Wir werden mit einem Postauto der Firma Keller unterwegs sein (Extrafahrt).

Um 14 Uhr führt uns Gisela Zinn (unsere Regionalvertreterin) durch Baden. Sie wird uns während zirka 1,5 Stunden Spannendes und Interessantes zur Geschichte von Baden erzählen.

Danach geht es weiter zur Kapelle Rütihof, wo wir mit Frau Metzner eine Andacht halten werden.

Nach dem Zobighalt werden wir um zirka 20 Uhr zurück in Gansingen sein. Die Kosten betragen je nach Teilnehmerzahl max. Franken 50.00. Der Zobighalt ist nicht inbegriffen.

Anmeldungen bis zum 26. April nehmen entgegen: Rita Oeschger, Tel. 062 875 25 10, rita.oeschger@bluewin.ch; Barbara Hollinger, Tel. 062 875 03 51, barbara.hollinger@gmx.ch

Wir freuen uns auf einen interessanten und besinnlichen Nachmittag. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Frauenbund Gansingen

**Pro Senectute – Mittagstisch**

Zu unserem gemeinsamen, gemütlichen, Mittagessen treffen wir uns am Donnerstag, 25. April, 12 Uhr, im Restaurant Gartenlaube Büren. Ich freue mich auf zahlreiche Seniorinnen und Senioren. Anmeldungen nehme ich gerne entgegen bis Dienstag, 23. April, Tel. 062 875 26 57.

Die Ortsvertreterin: Erika Boutellier



**Gipf-Oberfrick**

**Osterfeiertage, Verwaltung geschlossen**

An Karfreitag, 19. April, und Ostermontag, 22. April, bleibt die Verwaltung geschlossen. In dringenden Fällen erreichen Sie uns über die Ostertage unter der

Tel. 079 376 79 70. Ab Dienstag, 23. April, sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten gerne wieder für Sie da. Das Gemeindeteam wünscht Ihnen frohe Ostern und ein erholsames Wochenende.

Die Gemeindekanzlei

**Projekt Periodische Wiederinstandstellung (PWI) und Erneuerung/Ausbau Meliorationsanlagen**

Im Rahmen der vierten und letzten Etappe des PWI-Projekts werden die Kornbergstrasse (ausserhalb Baugebiet) und weitere Belagswege im Gebiet Kornberg erneuert. Die Bauarbeiten beginnen vor Ostern und dauern voraussichtlich bis September. Die Massnahmen führen zu Verkehrsbehinderungen und die teilweise umfassenden Erneuerungsmassnahmen erfordern auch vorübergehend vollständige Sperrungen. Die Sperrungen werden im Rahmen des Arbeitsfortschritts vor Ort vorangekündigt, signalisiert und publiziert. Wir bitten Sie, in dieser Zeit das Gebiet möglichst zu umfahren und die örtlichen Signalisationen und Abschränkungen zu beachten. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Die Bauverwaltung

**Seniorenanlass 60plus: Senioren-Träff**

Wir laden Sie ganz herzlich zum nächsten Senioren-Träff am Freitag, 26. April, um 14 bis 16.30 Uhr, im Mehrzweckraum des Regos-Schulhauses in Gipf-Oberfrick ein. Wir treffen uns zum Spiele machen, Jassen oder einfach zum gemütlichen Beisammensein. Weitere Senioren-Träff-Daten: 31. Mai, 28. Juni, 27. September, 25. Oktober, 29. November, 27. Dezember.

Der Seniorenrat

**Palmsonntag in Gipf-Oberfrick**

Zahlreiche Familien kamen am Palmsonntag mit schön geschmückten Palmbäumen zum Gemeindefest in Gipf-Oberfrick, auf dem traditionell der Palmsonntagsgottesdienst beginnt. In den Tagen zuvor hatten sie die Bäume entrindet und entastet, Stechpalmenblätter und Äpfel auf Draht aufgezogen und die Krone des Baums mit bunten Bändern geschmückt. Zu Beginn der Kar- und Osterwoche begrüsst sie so, wie damals die Menschen in Jerusalem, Jesus, der als König in ihre Herzen einziehen sollte.

**Einladung zum Informationsabend der Energie Oberes Fricktal AG**

Siehe unter «Wölflinswil».



**Herznach**

**Projekt Periodische Wiederinstandstellung (PWI) und Erneuerung/Ausbau Meliorationsanlagen Gipf-Oberfrick**

Im Rahmen der vierten und letzten Etappe des obigen Projekts lässt die Gemeinde Gipf-Oberfrick die Kornbergstrasse und weitere Belagswege im Gebiet Kornberg erneuern, bzw. instand stellen. Die Bauarbeiten beginnen nach Ostern und dauern voraussichtlich bis September 2019. Die Massnahmen führen zu Verkehrsbehinderungen. Die teilweise umfassenden Erneuerungsmassnahmen erfordern vorübergehend auch vollständige Sperrungen. Die Sperrungen werden im Rahmen des Arbeitsfortschritts vor Ort vorangekündigt, signalisiert und nach Möglichkeit publiziert. Wir bitten Sie, bis zum Abschluss der Arbeiten das Gebiet möglichst zu umfahren und die örtlichen Signalisationen und Abschränkungen zu beachten. Besten Dank Ihr Verständnis.

**Kehrichtabfuhr Ostermontag und Pfingstmontag**

Am kommenden Ostermontag, 22. April, wird kein Kehricht eingesammelt. Die Abfuhr fällt ersatzlos aus. Dies gilt auch für den Pfingstmontag, 10. Juni.

**Öffnungszeiten Ostern**

Die Gemeindeverwaltung ist am Gründonnerstag, 18. April, bis um 16 Uhr geöffnet. Am Karfreitag, 19. April und am Ostermontag, 22. April, bleibt die Verwaltung geschlossen.

**Baubewilligung**

Gesuchsteller, Projektverfasser, Grundeigentümer: Patrick Brogle, Herznach; Projekt: Vergrößerung Sitzplatz und Mauerdurch/Sitzplatztür; Ort: Bergwerkstrasse 15, Parz. Nr. 2019; Vereinfachtes Verfahren, keine Einwendungen. Gemeinderat und Verwaltung

**Naturverein Herznach-Ueken**

www.naturverein-herznach-ueken.ch  
Exkursion in Ueken: Was singt und fliegt in und um das Dorf? Samstag, 27. April, 7 Uhr, Gemeindehaus Ueken. Wer kennt die Graureiherkolonie über dem Dorf? Wer weiss wo überall die Mehlschwalben zu Hause sind? Wer kennt den Gesang des Pirols? Ich hoffe, ich kann Euch helfen, mehr zu sehen und zu hören! Anmeldungen bis 23. April an Verena Kläusler, Tel. 062 871 47 73, Mail verena.klaeuser@schupfart.ch.

Der Vorstand Naturverein Herznach-Ueken



**Hornussen**

**Öffnungszeiten der Verwaltung 3plus und des Regionalen Steueramtes**

Die Verwaltung 3plus und das Regionale Steueramt BEEHZ bleiben am Karfreitag, 19. April sowie am Ostermontag, 22. April, geschlossen.  
Auch am Mittwoch, 1. Mai, bleiben die Verwaltung 3plus und das Regionale Steueramt BEEHZ infolge «Tag der Arbeit» geschlossen.  
Für dringende Fälle ist unter Telefon 062 865 35 85 ein Pikettdienst organisiert.

**Bienenhalterbeiträge 2019**

Der Bienenhalterbeitrag für das Jahr 2019 kann bis Ende April bei der Abteilung Finanzen am Standort Hornussen beantragt werden. Anmeldungen nach dem 30. April können nicht mehr berücksichtigt werden. Wir danken den Bienenhaltern für ihren grossartigen Einsatz zu Gunsten unserer Natur.

**Öffentliches Tretrecht**

Es wird darauf hingewiesen, dass das Betreten von Wiesen und Äckern während der Vegetationszeit, d.h. zwischen dem 1. April und 31. Oktober, verboten ist. Wir bitten die Bevölkerung, diese Bestimmung zu beachten und auf Querfeldeintouren zu verzichten. Herzlichen Dank!



**Kaiseraugst**

**Gemeindebibliothek im Violaahof**

Über die Osterfeiertage bleibt die Bibliothek vom 18. bis 22. April geschlossen. Ab Donnerstag, 25. April, gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten: Montag, 16 bis 19 Uhr / Donnerstag, 17.30 bis 19.30 Uhr / Samstag, 10 bis 12 Uhr. Das Bibliotheksteam wünscht allen frohe Ostern. kaiseraugst.biblioweb.ch



**Kaisten**

**Baugesuche – öffentliche Auflage**

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Kaisten, Poststrasse 7, 5082 Kaisten Bauobjekt: Parkplatz Spielwiese Boll, Parzellen GB Kaisten Nrn. 397, 398, 399, 400, 401, 402, 419, Schulstrasse, OE, Zone für öffentliche Bauten und Anlagen, ES II.

Bauherrschaft: Susanne Hörth Wägli und Jörg Wägli, Im Baumgarten 4, 5082 Kaisten Bauobjekt: Erweiterung Pergola, Parzelle GB Kaisten Nr. 48, Im Baumgarten, WG2, Wohn- und Gewerbezone 2-geschossig, ES III.

Die Akten zu den obigen Baugesuchen liegen in der Zeit 19. April bis 18. Mai während den ordentlichen Bürozeiten auf der Gemeindekanzlei Kaisten zur Einsicht auf. Allfällige Einwendungen sind während dieser Frist schriftlich und begründet an den Gemeinderat Kaisten zu richten.

Abteilung Bau und Planung

**Erteilte Baubewilligung**

Bauherrschaft: Karin und Adrian Ackermann, Unterdorfstrasse 17, 5082 Kaisten Bauobjekt: Sichtschutz, Parzelle GB Kaisten Nr. 12, Unterdorfstrasse, WG2, Wohn- und Gewerbezone 2-geschossig, ES III.

**Information der Wasserversorgung zur Netzuntersuchung**

Vom 23. April bis zum 10. Mai wird das ganze Netz der Wasserversorgung gebietsweise durch die Lienhard AG aus

Buchs mittels Druckeinspeisemethode geprüft. Während der Wartung sind alle Dauerwasserbezüger (Brunnen) auszuschalten. Es ist möglich, dass bei den Untersuchungen kleinere Leitungsbrüche, welche bisher unentdeckt blieben und bei welchen das Wasser im Boden versickerte, zum Vorschein kommen. Reparaturen an Brüchen der Hauptleitungen gehen zu Lasten der Wasserversorgung, Brüche am T-Stück oder an den Hausleitungen gehen zu Lasten des Hauseigentümers. Die Sanfa AG und die Rebmann AG sind beauftragt, allfällige Reparaturen auszuführen. Die Kosten für Schäden, welche aufgrund der Kontrolle oder infolge eines Wasserrohrbruchs durch Wartungsarbeiten entstehen, gehen zu Lasten des Eigentümers. Bei Fragen kann Reto Friedli, Brunnenmeister, 079 849 02 06, kontaktiert werden. Die Unterhaltsbetriebe danken für das Verständnis.

**Öffnungszeiten**

**Gemeindeverwaltung über Ostern**  
Die Gemeindeverwaltung bleibt vom Karfreitag, 19. April bis und mit Ostermontag, 22. April, geschlossen. Am Gründonnerstag, 18. April, schliessen die Schalter bereits um 16 Uhr. In einem dringenden, nicht aufschiebbareren Notfall, besteht während den Ostertagen ein Pikettdienst unter den folgenden Telefonnummern: Gemeindeverwaltung Tel. 079 250 79 47 Wasserversorgung und Unterhaltsbetriebe Tel. 062 869 10 49 Das Team der Gemeindeverwaltung, der Unterhaltsbetriebe und des Forstbetriebs wünschen ein schönes Osterfest.

Gemeinderat und Verwaltung

**Naturschutzverein Kaisten – Karfreitagsummel**

Am Freitag, 19. April, gibt es unseren traditionellen Karfreitagsummel für jedermann/-frau, für Familien und Kinder. Wir besammeln uns um 9 Uhr beim Schulhaus in Kaisten. Wir freuen uns, Sie an diesem Anlass zu begrüssen.

Vorstand NV Kaisten

**Muttertagsbrunch, 12. Mai**

Der Samariterverein Kaisten lädt auch in diesem Jahr am Muttertag, 12. Mai, alle herzlich zum diesjährigen Brunch von 9.30 bis 14 Uhr in die Mehrzweckhalle Kaisten ein. Alles was es zu einem Brunch braucht, finden Sie an unserem Buffet. Es hat für jeden Geschmack etwas feines. Für die Kinder bietet der Samariterverein wieder eine betreute Spielecke an, in der sich die Kleinen verweilen können mit Malen, Lesen, Spielen usw. Reservationen werden unter Tel. 062 874 23 20 gerne entgegen genommen. Preis pro Person Franken 20.00 / Kinder von 5 bis 10 Jahren Franken 10.00. Der Samariterverein Kaisten freut sich auf Ihren Besuch am 12. Mai in Kaisten.



**Laufenburg**

**Die Stadtmusik Laufenburg bedankt sich**

Über das vergangene Wochenende durfte die Stadtmusik Laufenburg anlässlich ihres Konzertes zweimal vor zahlreichem Publikum in der Stadthalle aufspielen. Die Musikantinnen und Musikanten möchten es an dieser Stelle nicht unterlassen, den treuen Konzertbesuchern für das Interesse an der Stadtmusik, die Wertschätzung und die Unterstützung während des ganzen Jahres herzlich zu danken.

Ihre Stadtmusik

**Einweihung Strickstube, 19. Mai**

Am internationalen Museumstag vom 19. Mai wird die neue Strickstube in der KulturWerk-Stadt Sulz eingeweiht. Zu diesem Anlass wird auch ein Dorf- und Bauernmarkt organisiert, welcher von 10 bis 18 Uhr läuft, die Teilnahme am Markt ist kostenlos. Es sind noch einige wenige Stände frei, sollte es noch Personen geben, welche als Marktfahrer an diesem Anlass mitmachen möchten so meldet Euch bitte unter reto.weiss@kulturwerk-stadt.ch

**Besuch Schiessanlässe Talschützen**

Wir besuchen folgende Schiessanlässe. Alle zählen zur Jahresmeisterschaft. 33. Grenzschiessschiessen, der SG Stein-Münchwilen, 9. Fluhschiessen der SV Obermumpf und das 17. Gheischiessen der FSG Wegenstetten/SG Zuzgen. Schiesszeiten: Montag, 22. April, 8 bis 12 / 13 bis 17 Uhr; Samstag, 27. April,

8 bis 12 / 13 bis 17 Uhr; Sonntag, 28. April, 8 bis 12 Uhr. Zusätzlicher Schiessstag nur in Mumpf am Freitag, 26. April, 18 bis 20 Uhr. Allen wünschen wir «Guet Schuss».

Der Vorstand



## Magden

### Kindergottesdienst Sulz

Ostern – ein grosses Fest. Schon am Morgen des 21. April können die Kinder im Garten ihre Osternästli suchen. Wir treffen uns zu diesem speziellen Fest in der Kirche, wie gewohnt um 9 Uhr in den vorderen Bänken. Nach dem Anfangslied «Wo isch Gott» werden wir im Pfarreisaal unsere eigene kleine Feier gemeinsam gestalten. – Schon seit geraumer Zeit, sind wir daran, das Leben von Jesus genauer zu betrachten und uns eine Geschichtenschachtel zu basteln. Die zeigt uns in Bildern, wie das Leben von Jesus begann- und jetzt zum Schluss auch, wie es aufhörte. Oder doch nicht? Was macht Ostern so besonders und was hat dieses Fest so Hoffnungsvolles für uns bereit? Wir werden die Geschichte vom Leben von Jesus fertig hören und auch unsere Schachtel fertig gestalten. Vielleicht hat dieser besondere Tag auch für uns noch eine Überraschung bereit. Auf jeden Fall freuen wir uns auf euch!

### Kirchenmusik Ostersonntag

Für den Ostersonntag hat der Kirchenchor die Messe brève von Leo Delibes (1836-1891) für Chor und Orgel neu einstudiert. Der ansonsten mehr im Bereich Oper tätige Komponist, hat die sehr originell und gefällige Messe 1867 vorgelegt. Orgelbegleitung: Lisbeth Hürlimann.

### Pro Senectute Sulz – Mittagstisch

Unser nächster Mittagstisch findet am Freitag, 26. April, 12 Uhr, im Restaurant Fischergut in Rheinsulz statt. Anmeldung Notwendig: Jeder der Fisch Essen will muss sich selbst anmelden im Restaurant, unter Tel. 062 874 12 12. Besten Dank. Es gibt noch ein anderes Menu: das muss man nicht anmelden. Besten Dank um ihres Verständnisses.

### Geschwindigkeitskontrollen 1. Quartal

Die Regionalpolizei Unteres Fricktal führte im 1. Quartal 2019 insgesamt drei Geschwindigkeitskontrollen im Bereich der signalisierten Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h und eine im Bereich der Tempo 30 Zone. Bei den Kontrollen im Bereich der signalisierten Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h, wurden total 2'716 Fahrzeuge gemessen. Davon überschritten 122 Fahrzeuge die vorgeschriebene Geschwindigkeit. Die höchste Geschwindigkeit wurde mit 70 km/h auf der Maispracherstrasse gemessen. Bei den Kontrollen in der Tempo 30 Zone wurden total 185 Fahrzeuge gemessen. Davon überschritten 70 Fahrzeuge die vorgeschriebene Geschwindigkeit. Die höchste Geschwindigkeit wurde mit 51 km/h auf der Brüelstrasse gemessen.

### Baugesuche

Bauherrschaft: Susanne und Peter Ernst-Peter, Egg-Gasse 3, 4312 Magden; Bauobjekt: Parzelle 3601 (Egg-Gasse 3); Baugesuchsnummer: 2019-0023; Bauvorhaben: Aussenwärmepumpe; Projektverfasser: Werner Bussinger Architektur GmbH, Säge 119, 4467 Rothenfluh. Bauherrschaft: Mathias und Denise Stuker, Fröschacker 21, 4312 Magden; Bauobjekt: Parzelle 5478 (Fröschacker 21); Baugesuchsnummer: 2019-0024; Bauvorhaben: Neubau Terrasse auf Attika; Projektverfasser: Mathias und Denise Stuker, Fröschacker 21, 4312 Magden. Planaufgabe: 18. April bis 17. Mai während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei. Einwendungen gegen das Bauvorhaben sind innert der Auflagefrist schriftlich dem Gemeinderat einzureichen. Allfällige Einwendungen, haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Der Gemeinderat

### Turnverein Magden

Generalversammlung: Die GV findet am 26. April, 19.30 Uhr, im Gemeindesaal statt. Türöffnung ist um 19 Uhr. Alle Mitglieder, Gäste und Interessenten sind herzlich dazu eingeladen. Für die Aktivmitglieder ist die Teilnahme selbstverständlich. Der Vorstand freut sich auf einen geselligen Abend.

### Spitex-Verein Magden Olsberg

Maisprach Am Freitag, 3. Mai, 19 Uhr, laden wir alle Mitglieder und Interessierte an die jährliche Generalversammlung des Spitex-Vereins Magden Olsberg Maisprach in den Gemeindesaal Magden ein. Ab 20 Uhr findet mit «Trionetti» eine musikalische Unterhaltung statt.



## Mettauertal

### Schöne Ostern

Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal wünschen der Bevölkerung schöne und erholsame Osterfeiertage. Gemeinderat und Verwaltung

### Öffnungszeiten über Ostern

Über Ostern sind die Gemeindeverwaltung und das Regionale Betriebsamt wie folgt geöffnet: Gründonnerstag, 18. April, 8 bis 11.30 Uhr und 14 bis 15.30 Uhr; Karfreitag, 19. April geschlossen; Ostermontag, 22. April, geschlossen. Ab Dienstag, 23. April, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten. Bei Todesfällen während dieser Zeit kann jeweils von 9 bis 11 Uhr die Notfallnummer der Gemeindekanzlei gewählt werden (076 515 46 55).

### Wülser Ausstellung in der «Caffetteria Filippi»

In der neueröffneten «Caffetteria Filippi» in Mettau werden einige Werke des

Malers Ernst Wülser (1898-1992) noch bis am 4. Mai ausgestellt. Die Ausstellung kann während der Öffnungszeiten der «Caffetteria Filippi» besichtigt werden.

### Auflage Baugesuch

Bauherr, Grundeigentümer und Projektverfasser: Heinz Müller, Rosenweg 146, 5273 Oberhofen AG; Bauprojekt: Ersatz bestehender Palisaden und Schwellen, Stützmauer; Standort: Parzelle Nr. 4289, Rosenweg, 5273 Oberhofen AG; Zone: Wohnzone W2.

Das Baugesuch liegt vom 23. April bis 23. Mai während den Bürozeiten in der Gemeindeverwaltung Mettauertal öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Auflagefrist kann nicht verlängert werden. Eine schriftliche Einwendung gegen das Baugesuch ist während der Auflage beim Gemeinderat Mettauertal einzureichen. Die Einwendung muss vom Einsprecher selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet werden.

Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d. h., es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einsprecher anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einsprecher diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.

### Baubewilligung erteilt

Folgende Baubewilligung wurde erteilt: Bauherr, Grundeigentümer und Projektverfasser: Kaspar Haessig, Zelglistrasse 16, 5425 Schneisingen; Bauvorhaben: Einfamilienhaus; Standort: Parzelle Nr. 4730, Bergstrasse, 5275 Etzgen; Zone: Wohnzone W2.

Der Gemeinderat



**Inserieren bringt Erfolg!**

## STELLEN

Wir sind ein eigenständiges und erfolgreiches Unternehmen der Schweizer Bauindustrie mit Sitz in Frick. Unsere Kernkompetenzen umfassen die Entwicklung, Produktion und den Vertrieb von multifunktionalen Bauteilen für das Bauwesen. Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir einen motivierten (m/w)

### Mitarbeiter Spedition 100%

■ Sind Sie interessiert?

Detaillierte Informationen zu Ihren Aufgaben, Ihrem Ideal-Profil und was wir Ihnen zu bieten haben, finden Sie auf unserer Webseite [www.stahlton-bauteile.ch](http://www.stahlton-bauteile.ch) - Unternehmen - Stellenangebote



Stahlton Bauteile AG Hauptstrasse 131 Postfach 5070 Frick



Zur Verstärkung des bestehenden Teams suchen wir eine

### Medizinische Praxisassistentin, 50% – 100%

Dein Profil:

- Freundliches Auftreten
- Mitdenkende und praktische Auffassungsgabe
- Flexible Einsetzbarkeit
- Organisation am Empfang (Telefon)
- Selbständiges effizientes Arbeiten
- Interesse an Naturheilkunde und ganzheitlicher Medizin
- Gute Labor-/Röntgenkenntnisse
- Gute PC Kenntnisse

Wir freuen uns auf deine Bewerbung: Arztpraxis Wanderweg, Mitteldorf 14, 4314 Zeiningen oder per E-Mail an: [bkasper@bluewin.ch](mailto:bkasper@bluewin.ch)



Wir haben bei der Gemeinde Leibstadt eine

### Lehrstelle als Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt Fachrichtung Hausdienst

auf August 2019 zu vergeben.

Die Ausbildung als Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt, Fachrichtung Hausdienst, richtet sich an Jugendliche, welche die Real- oder Sekundarschule absolviert haben und vorwiegend eine praktische Tätigkeit ausüben möchten. Freude an Gebäudereinigung sowie allgemeinen Unterhalts- und Umgebungsarbeiten, Zuverlässigkeit und manuelles Geschick sind wichtige Voraussetzungen für diese dreijährige Lehre.

Um den Beruf näher kennen zu lernen, ist eine vorgängige Schnupperlehre Voraussetzung. Weitere Informationen erteilt Herr Werner Hediger, Hauswart, Telefon 079 781 77 78.

Wenn du dich angesprochen fühlst, sende dein Bewerbungsschreiben mit Zeugniskopien und einem Foto an: Gemeindekanzlei Leibstadt, Oberdorfstrasse 222, 5325 Leibstadt.

# BWZ

BILDUNGSZENTRUM BRUGG

••• Die Berufsmaturität eröffnet neue Möglichkeiten zur beruflichen Entwicklung und ist der Königsweg zu allen Fachhochschulen der Schweiz •••

**Anmeldung zur Kaufm. Berufsmaturität (M-Profil)**  
 Bezirke: Brugg, Laufenburg, Rheinfelden  
 bis 31. Mai 2019

Schüler(innen), die im August 2019 eine kaufmännische Lehre beginnen, können zwischen der ordentlichen kaufmännischen Lehre (E-Profil) und der kaufmännischen Berufsmaturität (M-Profil) wählen. Die Berufsmaturität ermöglicht den Zugang zu den Fachhochschulen (prüfungsfrei) und zu den Universitäten (Zusatzprüfung).

**Die Anmeldung für die Berufsmaturität ist für alle Interessenten obligatorisch.**

Aufnahme ohne Prüfung:

- **Bezirksschüler:** Zwischenbericht der Abschlussklasse (1. Semester) oder Jahreszeugnis der Abschlussklasse mit **Note 4,4**
- **Sekundarschüler:** Zwischenbericht der Abschlussklasse (1. Semester) oder Jahreszeugnis der Abschlussklasse mit **Note 5,3**

Für alle anderen Schülerinnen findet am Freitag, 21. Juni 2019, eine Aufnahmeprüfung statt (nach speziellem Aufgebot). (Aufnahmeprüfungen BM-Vorjahre unter: [www.bwzbrugg.ch](http://www.bwzbrugg.ch) → Wirtschaft KV → Ausbildung → M-Profil → Infobox → Alte Aufnahmeprüfungen)

Informationen und Anmeldeformulare erhalten Sie bei:

**BWZ Brugg**  
**Wirtschaft KV / Erwachsenenbildung**  
 Industriestrasse 19 • Postfach • 5201 Brugg • Tel. 056 460 24 24

Voranzeige: Einschreibung aller Berufslernenden (KV)  
 Mittwoch, 5. Juni 2019, 13 Uhr, «FLEX-Gebäude», Industriest. 19  
[www.bwzbrugg.ch](http://www.bwzbrugg.ch) • sekretariat@bwzbrugg.ch

CNC drehen & fräsen

Für unser neu gegründetes Unternehmen suchen wir per sofort eine/n

### Polymechaniker/in

**80% – 100%**

**Das ganze Stelleninserat finden Sie auf unserer Homepage:**  
[www.grinovatech.ch](http://www.grinovatech.ch)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

## IMMOBILIEN

Zu vermieten in **Herznach AG** per 1. Juli 2019 oder nach Vereinbarung

### 4,5-Zimmer-Wohnung 108 m<sup>2</sup>

im OG eines umgebauten Bauernhauses.

- Ruhige, zentrale und sonnige Lage
- Parkett- und Plattenböden
- Eigener GWM, WM, TU
- Bodenheizung
- Holzofen
- Grosser Balkon
- Gartenanteil
- Estrich / Bastelraum
- 2 Autoabstellplätze
- Nähe Autobahnanschluss Zürich / Basel

Mietzins Fr. 1750.– zzgl. NK Fr. 160.–  
 Tel. 062 878 17 52 – mit Anrufbeantworter – oder SMS 076 290 26 47, Herr Schmid.

Zu verkaufen in **Mumpf** am Distelweg, erschlossenes

## Bauland

Parzelle 612 m<sup>2</sup>, ruhige Lage, Fr. 450.–/m<sup>2</sup> ohne Architektur-Verpflichtung. Keine Makler.  
 Infos unter Chiffre:  
 A2633 Fricktaler Medien AG, Postfach 529, 4310 Rheinfelden

Gemeinde  
**5070 Frick**

Frick ist eine lebendige Wohngemeinde mit vielfältigen Zentrumsfunktionen mit rund 5'500 Einwohnern im Oberen Fricktal. Der bisherige Stelleninhaber nimmt in einer anderen Gemeinde eine neue Herausforderung als Abteilungsleiter an. Wir suchen daher per 1. August 2019 oder nach Vereinbarung eine (n)

### Leiter Hochbau / stv. Leiter Abteilung Bau und Umwelt 100 %

Für alle weiteren Informationen siehe [www.frick.ch](http://www.frick.ch).

Zur Abstimmung gelangen einerseits ein Baukredit für den geplanten Ergänzungsbau beim Schulhaus Steinli und andererseits der Planungskredit für die anstehenden Sanierungsarbeiten in den Schulhäusern Fuchsrain (Primarschule und Bezirksschule). Diese beiden Kreditvorlagen stehen in direktem Zusammenhang und haben ein gemeinsames Ziel – das drängende Schulraumproblem auf der Stufe Primarschule Möhlin zu lösen. Gerne laden wir Sie herzlich ein, am Donnerstag, 9. Mai, 19 Uhr, in der Mehrzweckhalle Fuchsrain an dieser Veranstaltung teilzunehmen. Das Siegerprojekt des Ergänzungsbaus wird ausgestellt sein. Die Verantwortlichen informieren über den geplanten Ergänzungsbau im Steinli sowie die Sanierungsprojekte in den Schulhäusern Fuchsrain. Ganz im Sinne des Dialoges möchten wir auch Fragen und Anregungen entgegennehmen und besprechen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Gemeinderat, Schulpflege und Schulleitung Möhlin

**Baugesuche – öffentliche Auflage**

Nachfolgende Baugesuche liegen in der Zeit vom 18. April bis 20. Mai in der Abteilung Bau und Umwelt Möhlin während den ordentlichen Bürozeiten zur Einsichtnahme auf. Gegen ein Baugesuch kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung muss vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d. h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt. Weiter ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt.

**Bauherrschaft:** Paul Kaufmann, Nussloch 2514, 4313 Möhlin; **Grundeigentümer/in:** Bauherrschaft + Schweizer Salinen AG Schweizerhalle, Rheinstrasse 52, 4133 Pratteln; **Projektverfasser/in:** Bauherrschaft; **Bauobjekt:** Hühnermobil für Legehennen; **Lage:** Parz. 1233, 1235, 1308, 1313, Nussloch; **Zone:** Landwirtschaftszone mit überlagerter Landschaftsschutzzone.

**Bauherrschaft:** Mathias Kuhn, Salzstrasse 84, 4313 Möhlin; **Grundeigentümer/in:** Alex und Linda Huynh, Kraftwerkstrasse 30, 4313 Möhlin; **Projektverfasser/in:** Bauherrschaft; **Bauobjekt:** Einfriedungen; **Lage:** Parz. 3737, Salzstrasse 84; **Zone:** W2, Grünzone.

**Bauherrschaft:** Einwohnergemeinde Möhlin, Hauptstrasse 36, 4313 Möhlin; **Grundeigentümer/in:** Bauherrschaft; **Projektverfasser/in:** Bauherrschaft; **Bauobjekt:** Neubau Buswartehäuschen; **Lage:** Parz. 952, Bäumlmatstrasse Zone: Arbeitszone II.

**Bauherrschaft:** Christina Loosli, Sonnenweg 21, 4313 Möhlin; **Grundeigentümer/in:** Bauherrschaft; **Projektverfasser/in:** Hasler Gartenbau GmbH, Hauptstrasse 65, 4315 Zuzgen; **Bauobjekt:** Sichtschutzwand; **Lage:** Parz. 2464, Sonnenweg 21; **Zone:** W2.

**Bauherrschaft:** Peter und Monika Aston, Eschenmattstrasse 3, 4313 Möhlin; **Grundeigentümer/in:** Bauherrschaft; **Projektverfasser/in:** Bauherrschaft; **Bauobjekt:** Dachsanierung, Photovoltaikanlage und Einbau Ofen mit Aussenkamin; **Lage:** Parz. 412, Eschenmattstrasse 3; **Zone:** W2.

**Bauherrschaft:** Dorothea Wing, Eichenstrasse 21, 4313 Möhlin; **Grundeigentümer/in:** Bauherrschaft; **Projektverfasser/in:** Dachfenster Keller GmbH, Im Buck 20, 8478 Thalheim an der Thur; **Bauobjekt:** Dachfenster; **Lage:** Parz. 3537, Eichenstrasse 21; **Zone:** W3.

**Bauherrschaft:** ImmoZins AG, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich; **Grundeigentümer/in:** Bauherrschaft; **Projektverfasser/in:** Dolenc Schweißler Parli Architekten AG, Alte Landstrasse 119a, 8800 Thalwil; **Bauobjekt:** Abbruch best. Gebäude und Neubau 10 Reiheneinfamilienhäuser mit Autoeinstellhalle; **Lage:** Parz. 141 + 143, Steinligasse 15 + 17; **Zone:** W2.

Der Gemeinderat

**Schützengesellschaft**

Grenzschiessschiessen Stein/Münchwilen, Gheischiessen Wegenstetten (zählt in A-Meisterschaft), Fluhschiessen Obermumpf: Montag, 22. April, 8 bis 12, 13 bis 17 Uhr; Freitag, 26. April, 18 bis 20 Uhr (nur Obermumpf); Samstag, 27. April, 8 bis 12, 13 bis 17 Uhr; Sonntag, 28. April, 8 bis 12 Uhr.



**Baugesuche**  
**Bauherrschaft:** Florence Sittar, Schupfarterstrasse 1, 4333 Münchwilen; **Grundeigentümerin:** do.; **Projektverfasserin:** Beck Holzbau+Architektur AG, Eigasse 220, 4325 Schupfart; **Lage:** Schupfarterstrasse 1, Parzelle 517, 4333 Münchwilen; **Bauvorhaben:** Vordach, Sitzplatz und Fenstereinbau.

**Bauherrschaft:** Seadin und Fekrije Emini, Dorfstrasse 32, 4333 Münchwilen; **Grundeigentümer:** do.; **Projektverfasser:** do.; **Lage:** Dorfstrasse 32, Parzelle 424, 4333 Münchwilen; **Bauvorhaben:** Fenstereinbau im Keller.

Die Baugesuche liegen vom 18. April bis 17. Mai öffentlich auf der Gemeindeverwaltung während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten zur Einsichtnahme auf. Einwendungen gegen die Bauvorhaben sind innert der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat Münchwilen zu richten. Eine allfällige Einwendung hat schriftlich zu erfolgen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten.

Der Gemeinderat

**Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Ostern**

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben von Karfreitag, 19. April bis und mit Ostermontag, 22. April, geschlossen. In dringenden Fällen erhalten Sie Auskunft unter Tel. 062 866 60 30. Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Ostertage.

**Altpapier- und Kartonsammlung**

Die nächste Papier- und Kartonsammlung findet am Montag, 29. April, statt. Das Papier/der Karton ist am Abfuhrtag ab 7 Uhr gut sichtbar am Strassenrand zu deponieren und darf nur in gebündelter/verschnürter Form bereitgestellt werden.

**Hundetaxe 2019**

Die Rechnungen für das Hundesteuerjahr 2019 werden im Mai verschickt. Bitte melden Sie sich bis am 30. April 2019, falls Sie Ihren Hund nicht mehr besitzen. Gemäss Regierungsratsbeschluss beträgt die Hundetaxe Franken 120.00 und ist innert 30 Tagen zu begleichen.

Weiter werden die Hundehalterinnen und Hundehalter darauf aufmerksam gemacht, dass es Pflicht ist, sämtliche Änderungen, die den Hund betreffen (Kauf, Verkauf, Umzug, Tod usw.), an die Hundedatenbank AMICUS, Bern, Tel. 0848 777 100, (www.amicus.ch) zu melden. Eine Neuregistrierung kann nur über eine schweizerische Tierpraxis durchgeführt werden.

Alle Änderungen müssen ebenfalls der Gemeindeverwaltung mitgeteilt werden. Für die Anmeldung eines Hundes muss der Impfausweis vorgelegt werden. Ebenso müssen Ersthundehalter sich bei der Gemeinde registrieren lassen, erst danach kann der Hund beim Tierarzt gechippt werden.

Gemeinderat und Verwaltung

**Frauenverein Eiken – Münchwilen – Sisseln – Abendwallfahrt**

Siehe unter «Eiken».



**Gemeindeverwaltung geschlossen**

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Ostertage, in der Zeit von Gründonnerstag, 18. April, 16 Uhr bis und mit Ostermontag, 22. April, geschlossen. In dringenden Angelegenheiten erhalten Sie unter Tel. 079 934 75 71 Auskünfte. Wir wünschen Ihnen sonnige Ostertage!

**Keine Kehrichtabfuhr am Ostermontag**

Am Ostermontag, 22. April, wird in unserer Gemeinde kein Kehricht eingesammelt. Die Abfuhr entfällt ersatzlos. Wir danken für Ihr Verständnis.

**Baugesuch – öffentliche Auflage**

**Bauherrschaft:** Bruno Bircher, Benkenhof 91, 5062 Oberhof; **Projektverfasser:** Architekturbüro Martin von Arx GmbH, Wäntelweg 16, 4655 Stüsslingen; **Bauobjekt:** Projektänderung Gebäude Nr. 93 (zusätzlich Sanierung Jauchegrube, Brennstofflager und Unterstand, Besenbeiz statt Lagerraum); **Ortslage:** Parzelle

446, Gebäude Nr. 93, Benken, Landwirtschaftszone.

Das Baugesuch liegt in der Zeit vom 23. April bis 22. Mai in der Gemeindekanzlei in Wöllflinswil öffentlich auf. Gegen das Bauvorhaben kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat schriftlich Einwendung erhoben werden. Diese Frist kann nicht verlängert werden. Die Einwendungsschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

**Baubewilligung**

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligung erteilt: Anton Reimann, Oberhof, Erweiterung PV-Anlage und Vordach, Parzelle 11, Gebäude 61, Bühl, Landwirtschaftszone.

**Sommerlager 2019 – Zytreis**

Das diesjährige Sommerlager findet vom 6. bis 12. Juli in Lauenen statt. Die Anmeldezettel werden in der Schule verteilt und liegen im Volg auf. Kinder, welche ab August die dritte Klasse besuchen, sind herzlich eingeladen. Für Kinder aus unseren beiden Dörfern kostet es Franken 230.00, Hauptleiter ist wiederum Lukas Röthlisberger. Erteilt auch gerne nähere Auskünfte (079 305 95 54).

**Einladung zum Informationsabend der Energie Oberes Fricktal AG**

Siehe unter «Wöllflinswil».



**Baugesuch – öffentliche Auflage**

**Baugesuch-Nr.:** 07/2019; **Bauvorhaben:** Kinderspielturm; **Bauherrschaft:** Marianne und Mike Bircher, Bündtenweg 466, 5072 Oeschgen; **Grundeigentümer:** Marianne und Mike Bircher, Bündtenweg 466, 5072 Oeschgen; **Projektverfasser:** Marianne und Mike Bircher, Bündtenweg 466, 5072 Oeschgen; **Bauobjekt:** Parzelle Nr. 956, Bündtenweg; **Zone:** Wohnzone W2B.

Das Baugesuch liegt vom 19. April bis 20. Mai öffentlich auf der Gemeindekanzlei Oeschgen zur Einsichtnahme auf. Einwendungen sind innert der Auflagefrist an den Gemeinderat Oeschgen zu richten. Eine Einwendung hat schriftlich zu erfolgen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten.

**Eierlesen 2019**

Am Sonntag, 5. Mai, findet das traditionelle Eierlesen statt. Die Mitteldorfstrasse (Dorfstrasse) wird deshalb zwischen der Kirche und dem ehemaligen Gasthof Schwanen während der Zeit von 12.45 Uhr bis 17.15 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt. Die Umleitung erfolgt via Signalisation.

**Erteilte Baubewilligung**

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt: Andreas und Sandra Näf: Neubau Pool mit Wärmepumpe und Sichtschutz; Oeschgen: Gartenstrasse 20, Parzelle 771, Wohn- und Gewerbezone WG.

Andreas und Sandra Näf: sickerfähiger Parkplatz; Oeschgen: Gartenstrasse 20, Parzelle 771, Wohn- und Gewerbezone WG.

Othmar Lauber: Glasschutzwand/Windschutz; Oeschgen: Bingertenstrasse 521, Parzelle 758, Wohnzone W2B.

**Wahl Baukommission «Schulraumplanung»**

Als Mitglieder der Baukommission «Schulraumplanung» wurden gewählt: Christoph Koch, Gemeindeammann (Ressort Liegenschaften); Gabriele Wieser, Vizeammann (Ressort Schulwesen); Sandra Ackermann, Präsidentin Schulpflege; Herbert Meier, Präsident Finanzkommission; Martin Hollinger, Leiter Liegenschaften; Guido Baldinger, Lehrperson; Anna-Tina Groelly, Lehrperson; Christian Lauber; René Birri, Birri Architekten AG (unabhängiger Fachexperte).

Gemeinderat und Verwaltung

**Schützengesellschaft**

In nächster Zeit finden 3 Schiessen in der Region statt. Es sind dies: Das 33. Grenzschiessschiessen in Münchwilen. Die Schiesszeiten sind wie folgt: Montag, 22. April, 8 bis 12 sowie von 13 bis 17 Uhr; Samstag, 27. April, 8 bis 12 sowie von 13 bis 17 Uhr; Sonntag, 28. April, 8 bis 12 Uhr. Geschossen wird auf der RSA Münchwilen. In Obermumpf findet das 9. Fluhschiessen statt. Die Schiesszeiten: Montag, 22. April, 8 bis 12 sowie von 13 bis 18 Uhr;

Freitag, 26. April, 18 bis 20 Uhr; Samstag, 27. April, 8 bis 12 sowie von 13 bis 18 Uhr; Sonntag, 28. April, 8 bis 12 Uhr. Geschossen wird auf der SA Fischingertal. Diese beiden Anlässe zählen zur Jahresmeisterschaft. In Wegenstetten findet das 17. Gheischiessen statt, mit folgenden Schiesszeiten: Montag, 22. April, 8 bis 12 sowie von 13 bis 17 Uhr; Samstag, 27. April, 9 bis 12 sowie von 13 bis 17 Uhr; Sonntag, 28. April, 9 bis 12 Uhr.

Geschossen wird auf der GSA Ghei. Dieser Anlass gilt als empfohlen. Wir wünschen allen Schützinnen und Schützen «Guetschuss»!

**Pro Senectute – Mittagstisch**

Zu unserem gemeinsamen Mittagstisch möchte ich Sie ganz herzlich einladen. Wir treffen wir uns am Donnerstag, 25. April, 12 Uhr, im Gasthaus Rössli in Eiken. Seniorinnen und Senioren aus Oeschgen sind dazu herzlich eingeladen. Wir geniessen gemeinsam ein feines Essen, spielen Lotto, diskutieren miteinander oder klopfen einen Jass. Neuanmeldungen oder Abmeldungen bitte bis am Mittwochabend, 24. April, an Otilie Reimann, Tel. 062 871 20 80. Ebenfalls melde sich wer eine Mitfahrgelegenheit braucht. Ich freue mich auf eine grosse Schar Seniorinnen und Senioren.

Otilie Reimann

**Landfrauen Frick/Oeschgen**

Am 14. Mai nähern wir unter der Leitung von Manuela Baumgartner Taschen aus alten Jeans, Beginn: 19 Uhr, Ort Theoriesaal Kochschule Primar Frick Kosten: Franken 45.00.

Nähere Infos bei der Anmeldung bei Rosi Küng, Tel. 062 871 52 38 bis 7. Mai

Der Vorstand



**Städtische Büros – Öffnungszeiten über Ostern**

Am Gründonnerstag, 18. April, sind die Büros der Stadtverwaltung bis 16 Uhr, der Werkhof bis 15.30 Uhr, geöffnet.

Am Karfreitag, 19. April, sowie am Ostermontag, 22. April, bleiben die städtischen Büros inklusive Werkhof (auch Recycling-Sammelstelle im Werkhof) den ganzen Tag geschlossen. Das Stadtbüro ist am Karsamstag, 20. April, ebenfalls geschlossen.

Bei einem Todesfall wenden Sie sich betreffend Überführung an ein privates Bestattungsinstitut Ihrer Wahl. Zur Anzeige des Todesfalles sowie zur Organisation der Bestattung nehmen Sie bitte am Dienstag, 23. April, mit unserem Bestattungsamt Kontakt auf (Tel. 061 835 52 39).

Stadt Rheinfelden/Gemeinderat

**Baupublikationen**

Gegen die nachstehend aufgeführten Baugesuche kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat schriftlich Einwand erhoben werden. Einwendungen sind zu begründen und haben einen Antrag über das Rechtsbegehren zu enthalten. Auf Einwendungen, welche diesen Anforderungen nicht entsprechen, kann nicht eingetreten werden.

**Baugesuch Nr.:** 2019-030; **Gesuchsteller:** WIMAG Weibel Immobilien AG, Elisabethenanlage 9, 4051 Basel; **Lage:** Baugrundstück: Bahnhofstrasse 26; **Parzelle:** 59

**Umschreibung Bauvorhaben:** Art: Umnutzung Aufbau 1. OG zu Verwaltungs- und Lehrerräumen, Teilüberdachung Pergola Aussenterrasse 1. UG mit Sichtschutzwand; **Nutzung:** Verwaltungs- und Lehrerräume, innerhalb Gebäudekubus; **Nutzung:** Pergola-Wand- und Dach als Sichtschutz zur Terrasse; **Grösse:** Pergola: Länge 22.71m, Breite 3.25m, Höhe zirka 2.34m ab fertig Boden; **Konstruktion:** Pergola-Wand- und Dach in Holzkonstruktion, Wand mit Holzlamellen horizontal verkleidet; **kantonale Zustimmung:** erforderlich.

**Baugesuch Nr.:** 2019-031; **Gesuchsteller:** WIMAG Weibel Immobilien AG, Elisabethenanlage 9, 4051 Basel; **Lage:** Baugrundstück: Bahnhofstrasse 26; **Parzelle:** 59. **Umschreibung Bauvorhaben:** Art: Sanierung / Umnutzung Attika in Wohnen, Anbau Wintergarten Attika; **Nutzung:** Erweiterung Wohnung in 6-Zimmer-Attika auf 2 Ebenen innerhalb Gebäudekubus, offener Sitzplatz; **Grösse:** Wintergarten: Länge 6.00m, Breite zirka 3.30m, Höhe zirka 2.45m; **Grösse:** Aussenterrasse: Länge 3.90m, Breite 3.30m; **Konstruktion:** Wintergarten: in Glas-Metall; **kantonale Zustimmung:** erforderlich.

**Baugesuch Nr.:** 2019-033; **Gesuchsteller:** Urs Genewein, Lichsweg 16, 4310 Rheinfelden; **Lage:** Baugrundstück: Lichsweg 16; **Parzelle:** 215.

**Umschreibung Bauvorhaben:** Art: Sanierung-Vergrößerung Gartenterrasse EG Süd, Anpassungen Umgebung und Vorplätze, Regenwassertank; **Grösse:** Terrasse Süd: Länge 6.60m, Breite 5.10m; **Nutzung:** als Sitzplatz; **weitere Angaben:** nachträgliches Baugesuch.

**Baugesuch Nr.:** 2019-034; **Gesuchsteller:** Anlagengestiftung Swiss Life, General-Guisan-Quai 40, 8022 Zürich; **Lage:** Baugrundstück: Gottesackerweg / Salinenstrasse; **Parzelle:** 293.

**Umschreibung Bauvorhaben:** Art: Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage; **Nutzung:** 11 Wohnungen von 2 1/2 bis 3 1/2-Zimmerwohnungen; **Abmessung:** Länge 19.895 bis 20.895m, Breite 14.12 bis 15.00m, Gebäudehöhe 11.825m, Firsthöhe 16.155m; **Konstruktion:** Massivbauweise mit Aussenwärmedämmung.

**Baugesuch Nr.:** 2019-035; **Gesuchsteller:** Manfred Link, Magdenerstrasse 6a, 4310 Rheinfelden; **Lage:** Baugrundstück: Magdenerstrasse 6A; **Parzelle:** 1947. **Umschreibung Bauvorhaben:** Art: Einbau Garagator und Nebentüre an offenen Autounterstand; **Grösse:** Garagator: Breite 5.20m, Höhe 2.50m; **Grösse:** Nebentüre: Breite 1.42m, Höhe 2.15m. **Auflageort:** Stadtbauamt Rheinfelden. **Einwendungsstelle:** Gemeinderat Rheinfelden. **Auflage-/Einwenderfrist:** 23. April bis 23. Mai.

**Abos für Theater Basel**

Nächste Vorstellung: Freitag, 26. April: Madama Butterfly, Oper von Giacomo Puccini in italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln, Grosse Bühne. Die zwei Abos für die Vorstellung können ab sofort gratis bei der Stadtkanzlei unter Tel. 061 835 52 31 reserviert werden. Die Person, die sich zuerst meldet, erhält die Abonnemente.

**Hauskehrtentsorgung Sektor C, für Karfreitag, 19. April**

Die Ersatzabfuhr findet bereits am Donnerstag, 18. April, statt.

**Kunststoffsammlung, Mittwoch, 24. April:**

**Alle Sektoren**  
 Bitte stellen Sie den Kunststoffsammelsack am Vorabend frühestens ab 19 Uhr bis spätestens 7 Uhr am jeweiligen Sammeltag am Strassenrand bereit.

Bitte verwenden Sie ausschliesslich den gelben Sammelsack des GAF. Verkaufsstellen sind: Altstadtpapeterie Jäger / Bioladen zum Nektar / Coop Pronto, Tankstelle / Denner Satellit L'Orsastrasse / Kiosk Migros / Landi Frila Rheinfelden-Ost / TopPharm Kapuziner Apotheken Salmenpark und Stadtweg / Städtlikiosk Marktgasse 8.

GAF

**Jahrgänger 1952**

Wanderung Bözberg-Sennhütte-Elfingen, Samstag, 27. April. **Treffpunkt:** Bahnhof 12.20 Uhr. **Billett lösen:** Rheinfelden-Brugg-Bözberg Egenwil retour Elfingen-Frick-Rheinfelden. **Anmeldung bis 20. April** an Léonie (leonieseiler@bluewin.ch). Wir zählen auf viele Anmeldungen!

**Jahrgang 1956**

**Ausflug:** 18. Mai, **Treffpunkt:** 13 Uhr, Bahnhof Rheinfelden. Bei einer sozialen Führung in der Stadt Basel werden wir Einblick bekommen in das Leben von obdachlosen Menschen. Ja es gibt sie heute noch in der wohlhabenden Schweiz. Bist du interessiert dabei deine Jahrgänger kennen zu lernen? Wir freuen uns über neue Gesichter! **Anmeldung nötig bis 23. April** bei: balz.scharf@bluewin.ch, 079 662 75 26.

**Jahrgänger 1959**

**Jubiläumsausflug Schwarzwald,** Samstag, 29. Juni. **Treffpunkt:** Salmegg, 7.30 Uhr mit ID-Karte. **Rückkehr** zirka 19 Uhr. **Anmeldung bis 30. April** an Monika Jucker w.jucker@bluewin.ch **Wir zählen auf viele Anmeldungen!**



**Frohe Ostern**

Gemeinderat und Verwaltungspersonal wünschen Ihnen frohe Osterfeiertage. Geniessen Sie das verlängerte Wochenende und die herrlichen Frühlingstage!

**KIRCHENZETTEL**

**Röm.-kath. Kirchgemeinden**

**Eiken:** Do., 19.00, EF; Fr., 10.00, Kinderkreuzweg; So., 10.30, EF zu Ostern; **Frick:** Do., 10.00, EF im Alterszentrum; 20.00, Feier des letzten Abendmahles; Fr., 10.45, Karfreitagsfeier für Kinder und Familien; 15.00, Karfreitagsliturgie; Sa., 21.00, Osternachtsliturgie/EF anschliessend Eiertütschete; So., 09.30, Osterfest-GD; 10.00, Oster-GD im Alterszentrum (Pavillon/EF); Mo., 10.00, EF; **Gansingen:** Do., 19.00, EF; Fr., 10.00, Stationenweg; Sa., 21.00, EF/Osternacht; **Gipf-Oberfrick:** Fr., 10.00, Kreuzwegandacht für Kinder; 17.00, Karfreitagsliturgie; Sa., 21.00, Lichtfeier Osternacht; So., 11.00, Osterfest-GD; Mo., 09.30, EF; **Herznach:** Fr., 10.00, Ökum., Karfreitagsfeier für Familien und Kinder; Sa., 20.00, Osternachtfeier / WG mit KF; **Homussen:** Sa., 20.00, Feier der Osternacht; **Ittenthal:** So., 11.00, WG mit KF/Ostern; **Kaiseraugst:** Do., 19.00, EF; Fr., 15.00, Karfreitagsliturgie; Sa., 21.00, EF, anschliessend Eiertütschen; So., 10.00, Ostern/EF; **Kaisten:** Fr., 15.00, WG mit KF; Sa., 20.30, EF/Osternacht anschliessend Eiertütschete; So., 09.30, WG mit KF/Ostern; **Laufenburg:** Do., 19.00, Pastoralraum-GD; Fr., 10.00, Andacht für Kinder; 15.00, Karfreitagsliturgie; Sa., 20.30, Osternachtsfeier; So., 10.30, Osterfeier; **Magden:** Fr., 11.00, Familienfeier mit Kindern; So., 11.00, EF /Ostern; **Mettau:** Fr., 15.00, Karfreitagsliturgie; So., 10.00, EF/Ostern; **Möhlin:** Do., 17.30, Abendmahlfeier; Fr., 10.30, Karfreitagsfeier; So., 10.30, Fest-GD zu Ostern; **Mumpf:** Sa., 21.00, feierliche Osternachtsliturgie mit EF; **Obermumpf:** Sa., 21.00, feierliche Osternachtsliturgie; **Oeschgen:** Do., 18.00, EF; Fr., 10.30, Kreuzweg durchs Dorf; 15.00, Karfreitagsliturgie; Sa., 21.00, KF Ostrnacht; So., 06.00, Ökum.-Osterweg; 09.00, EF Ostern; Mo., 09.00, EF; **Rheinfelden:** Do., 19.00, GD; Fr., 15.00, Karfreitagsliturgie; Sa., 21.00, Feier der Osternacht, anschliessend Eiertütsch; So., 09.30, EF/Ostern; Mo., 09.30, EF; **Schupfart:** Fr., 17.00, Kreuzwegbesinnung; Sa., 21.00, Feierliche Osternachtsliturgie; **Stein:** Fr., 15.00, Karfreitagsliturgie; Sa., 21.00, EF/Ostern; Mo., 09.30, EF; **Sulz:** Do., 19.00, Pastoralraum-GD in Laufenburg und Gansingen; Fr., 15.00, Karfreitagsliturgie; Sa., 21.00, Osternacht EF mit Osterfeuer und Eiertütsch; So., 09.00, EF/Ostern; **Wallbach:** Do., 19.00, Abendmahl-GD; So., 10.00, Fest-GD/Ostern; **Wegenstetten:** Do., 19.00, EF; Sa., 21.00, EF/Osternacht; So., 10.00, EF/Ostern EF; **Zeihen:** So., 10.00, Oster-GD mit KF; **Zeiningen:** Sa., 21.00, EF/Osternacht; **Zuzgen:** So., 07.00, Oster-GD.

**Reformierte Kirche**

**Frick:** Fr., 09.30, GD mit Abendmahl; So., 06.00, Ostermeditationsweg; 09.30, GD mit Abendmahl; **Kaiseraugst:** Do., 19.15, GD Gesamtgemeinde; Fr., 10.00, Karfreitags-GD; **Laufenburg:** Fr., 09.30, Karfreitags-GD mit Abendmahl; So., 06.00, Osterfrühfeier; 09.30, Musikalischer Fest-GD zu Ostern mit Abendmahl; **Magden:** Fr., 10.00, Karfreitags-GD; So., 06.00, Osterfrüh-GD mit Osterfeuer; **Mandach:** Fr., 10.00, GD mit Abendmahl; So., 20.00, Oster-GD mit Abendmahl; **Möhlin:** Fr., 10.00, GD zum Karfreitag mit Abendmahl; So., 09.15., Osterbrunch im Saal; 10.00, Oster-GD mit Abendmahl; **Rheinfelden:** Fr., 10.00, Karfreitags-GD; So., 10.00, Oster-GD mit Abendmahl.

**Christkatholische Kirche**

**Magden-Olsberg:** Do., 19.30, Abendmesse, Magden; Fr., 09.30, Passionsfeier mit Solist, Magden; Sa., 20.30, Osternachtsliturgie mit Chor, Magden; So., 10.00, EF, Magden; **Möhlin:** Do., 19.30, Hoher Donnerstag «letztes Abendmahl», Chappeli; Fr., 10.00, Karfreitagsliturgie (Blume mitbringen); Sa., 20.30, Osternachtfeier; So., 10.00, Ostermesse mit Chor; **Obermumpf-Wallbach:** Fr., 09.30, Karfreitagsliturgie mit Chor, Obermumpf; Sa., 20.30, Osternachtsliturgie, Obermumpf; So., 11.00, EF, Wallbach; **Rheinfelden-Kaiseraugst:** Do., 19.00, EF + Bussfeier, Rheinfelden; Fr., 15.00, Karfreitagsliturgie, Rheinfelden; Sa., 20.00, Osternachtsliturgie, Rheinfelden; So., 10.00, EF, Rheinfelden; **Wegenstettertal:** Do., 19.30, EF + Bussfeier, Hellikon; Fr., 15.00, Karfreitagsliturgie, Hellikon; Sa., 20.30, Osternachtsliturgie, Hellikon; So., 10.00, EF, Zuzgen.



*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschafft.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil der Tod dir nahm die Kraft.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben Mutti, Grosi, Urgrosi, unserer Schwester, Tante und Gotte

## Trudi Stocker-Waldmeier

23. September 1928 – 10. April 2019

Nach einem erfüllten Leben und kurzer schwerer Krankheit durfte sie ruhig einschlafen.

Ruth Bühler-Stocker  
Barbara und Cyrill Soder-Bühler mit Quirin  
Beat Bühler und Ingrid Fuhrer  
Heidi Kaufmann-Stocker und Hans Elmiger  
Regula Kaufmann und Marcel Erni mit Soe und Lua  
Christine Kaufmann  
Sara Kaufmann-Spillmann und Stefan Spillmann  
Geschwister und Verwandte

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 23. April 2019, um 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Möhlin statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der christkatholischen Kirche.

Traueradresse: Ruth Bühler-Stocker, Stegholdstrasse 1A, 4313 Möhlin  
Heidi Kaufmann-Stocker, Veilchenweg 5, 5074 Eiken

Anstelle von Blumen unterstütze man die Spitex Fricktal, Raiffeisenbank Wegenstettertal, 4314 Zeiningen, CH09 8074 8000 0096 4687 6 oder (Konto 50-10014-3) mit dem Vermerk Trudi Stocker.



## ADELHEID SCHNEIDER-SCHMID «HEIDI»

22. Oktober 1936 bis 7. April 2019

Unser liebe Schwester, Schwägerin, Gotte und Tante ist nach einem erfüllten Leben, ohne Leiden und für uns alle überraschend am letzten Sonntag in ihrem trauten Heim verstorben.

Wir trauern um einen angenehmen und lieben Menschen

Familie Dora Rabsch-Schmid  
Familie Andras Rabsch  
Familie Stefan Jetzer  
Familie Urs Jetzer  
Familie Daniel Jetzer  
Familie Heinrich Schaub  
Familie Rudolf Schaub  
und Anverwandte

Wir nehmen Abschied von Heidi Schneider-Schmid am Mittwoch, 24. April 2019, um 14.00 Uhr, in einem Abdankungsgottesdienst in der reformierten Kirche in Buus. Die Urnenbeisetzung findet im engen Familienkreis statt.

Traueradresse: Dora Rabsch-Schmid, Buuserstrasse 10, 4464 Maisprach

Gilt als Leidzirkular

Seien Sie stets auf dem Laufenden!

[www.nfz.ch](http://www.nfz.ch)

schweiz. Sängerin (Francine)	veraltet.: Atlas	ital.: drei englisch: Ente	so weit, so lange	Fremdwortteil: nach	einfarbig Truppen spitze	schweiz. Maler † (H.R.)	Tropenstrauch Kosmos	schweiz. Mönch	französische Halbinsel	Vorsilbe Vornehmer	Segelwenderuf ungefähr	
Zufluss des Urnersees		2	schweiz. Zirkus Leib (griech.)	Gewinn englisch: Lächeln		See zwischen Zug und Einsiedeln	Labans Tochter (A.T.) lang (Abk.)		schweiz.: jenseits Hörorgan	10		
4000er (Berg) im Kt. Wallis	belg. Ardenneheilbad	Windrichtung span.: da, dort		Schweizer Nationalheld	Exportrisikogarantie (Abk.)		Stadtburg von Granada	Senkblei		Korsett	Leumund	
		berühmtes Musical frz.: gut		Teilzahlungsbetrag						französisch: Eisen	Lebensgemeinschaft	
Christlich-sozialer Partei (Abk.)	dt. Hochschulreife Ostsee-Meerenge		Tonsilbe Freuden-schrei			Ort zwischen Baden und Brugg	Verwandter Wagenteil					
schweiz. AKW im unteren Aaretal	deutsche Vorsilbe	Düsenflugzeug franz.: Aare		1	süd-amerikanischer Kuckuck		schweiz. Rocksängerin (Vera)	Vortrag Kantonshauptort		Papstname		
									Laubbaum und so weiter			
ital.: König	Mantel d. Araber Männername		Zeit ohne Sonnenlicht	ruhelos, rastlos	Ort im Bezirk Laufenburg	init. Tapperts († 2008)	Erz-lagerstätte		Fremdwortteil: halb	Tibetgazelle englisch: hoch	Stilrichtung in der Kunst	Ferienort in Graubünden
5	durch Feuer vernichten	kostbar, selten	Frauenkurzname austr. Strauss	ab jener Zeit Männerkurzname		Brandrückstand englisch: Alter				englisch: für		
Inner-schweizer			7	Filmschnitt	Bauamt (Abk.)	flaches Gelände am Fluss			Kurzmitteilung (Kw.)	4		
		schweiz. AKW-Standort						schweiz. Detailhandels-untern.				
Substanz der Gene kurz für: darauf				Hüne		Eidg. Bundesamt			griechische Göttermutter			

**Gemeindeverwaltung –  
Öffnungszeiten über die  
Osterfeiertage**

Die Gemeindeverwaltung bleibt ab Donnerstag, 18. April, 16 Uhr, bis und mit Ostermontag, 22. April, geschlossen. Ab Dienstag, 23. April, sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da. Über die Ostertage ist ein Pikettendienst organisiert. Nähere Informationen erhalten Sie während dieser Zeit unter 062 866 11 50 oder unter 079 350 86 74.

**Hallenbad Sissila -  
Öffnungszeiten über die  
Osterfeiertage**

Das Hallenbad Sissila hat über die Ostertage wie folgt geöffnet: Karfreitag, 19. April: geschlossen; Ostersonntag, 20. April: geöffnet von 14 bis 19 Uhr; Ostersonntag, 21. April und Ostermontag, 22. April: geschlossen. Ab Dienstag, 23. April, gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch und Donnerstag: 15 bis 21.30 Uhr; Samstag: 14 bis 19 Uhr und Sonntag: 10 bis 19 Uhr. Am Dienstag ist die Sauna für die Herren reserviert; Mittwoch für die Damen und am Donnerstag, Samstag und Sonntag gemischt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Baugesuche**

2019-04 – Domenico und Angela Iacovacci; Bauherrschafft/Grundeigentümer/Projektverfasser: Domenico und Angela Iacovacci, Bodenackerstrasse 20B, 4334 Sisseln; Gartengerätehaus; Ortslage: Parzelle-Nr. 1470, Bodenackerstrasse 20B.

Baugesuch 2019-05 – Carmelo und Sara Bertolami-Sigrist; Bauherrschafft/Grundeigentümer: Carmelo und Sara Bertolami-Sigrist, Bahnhofstrasse 29C, 4334 Sisseln; Projektverfasser: WIGASOL AG, Neumatt 2, 4626 Niederbuchsitzen; Anbau Wintergarten; Ortslage: Parzelle-Nr. 1762, Bahnhofstrasse 29C.

Baugesuch 2019-06 – Ulrich und Ute Buschmann; Bauherrschafft/Grundeigentümer: Ulrich und Ute Buschmann, Rütistrasse 7, 4334 Sisseln; Projektverfasser: ROLAND BOLLER GmbH, Am Dreispitz 11, D-79589 Binzen; Sitzplatzverglasung; Ortslage: Parzelle-Nr. 1602, Rütistrasse 7.

Die Baugesuche (2019-04/2019-05/2019-06) liegen in der Zeit vom 22. April bis 21. Mai auf der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Gegen diese Baugesuche kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Sisseln schriftlich Einwendung erhoben werden; diese Frist kann nicht verlängert werden. Die Einwendung muss vom Einwender selbst oder von einer ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d. h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.

**Haushaltsbefragung**

Die Universität Bern führt ab dem 26. April bis Ende Mai mit Zustimmung des Gemeinderates eine schriftliche Haushaltsbefragung bei den Einwohnern von Sisseln durch. Die Befragung durch ein Projektteam findet zum Thema Lebensqualität und Nachhaltigkeit in unserer Gemeinde statt. Es werden dabei Einwohner nach dem Zufallsprinzip ausgewählt und angeschrieben. Die Resultate der Befragung liegen bis spätestens Februar 2020 vor. Der Gemeinderat Sisseln unterstützt diese Studie und freut sich, wenn möglichst viele der angeschriebenen Personen an der Haushaltsbefragung teilnehmen.

**Zurückschneiden von Bäumen,  
Sträuchern und Hecken**

Wir erinnern alle Grundeigentümer und Grundeigentümerinnen an das Zurückschneiden der Bäume, Sträucher und Hecken entlang von Strassen und Wegen sowie bei Einmündungen und Ausfahrten. Der Rückschnitt dient der Sicherheit der Fussgänger und des fahrenden Verkehrs, schützt aber auch vor allfälligen rechtlichen Problemen (Sichtzonen). Wir weisen Sie darauf hin, dass bei Nichtbeachten der nachstehenden Vorschriften Sie als Grundeigentümer im Falle eines Unfalles zumindest mithafteten. Die öffentlichen Strassen und Wege sowie deren Einrichtungen (Strassenbeleuchtung, Hydranten, Strassen- und Signaltafeln) dürfen vom anstossenden Grundeigentum nicht durch Bäume, Sträucher etc. beeinträchtigt werden. In das Strassengebiet hineinreichende Bäume sind auf mind. 4.50 m, ab Fahrbahn gemessen,

aufzuastern bzw. bei Trottoirs und Fusswegen muss die lichte Höhe mindestens 2.50 m betragen. Hecken und Sträucher sind gegenüber den Gemeindestrassen auf 60 cm und gegenüber der Kantonsstrasse auf 1 m Abstand zurückzuschneiden (bei Gemeindestrassen wird, sofern nicht eine Sichtzone tangiert ist, akzeptiert, wenn diese auf das March zurückgenommen werden). In Sichtzonen (bei Einmündungen und Strassenverzweigungen) muss ein sichtfreier Raum gewährleistet sein. Einfriedungen im Sichtbereich dürfen eine Höhe von 80 cm ab Strassenniveau nicht übersteigen. Einfriedungen und Gehölze entlang Grundstücksgrenzen dürfen gemäss § 89 (EG ZGB) ohne nachbarliche Zustimmung eine Höhe von max. 1.80 m nicht überschreiten. Wir danken Ihnen für die geschätzte Mitarbeit. Die Eigentümer von Grundstücken werden ersucht, ihre an der Strasse oder Wege stehenden Bäume und Sträucher bis Ende April zurückzuschneiden.

**Krankenkasse –  
Prämienverbilligung für 2020**

Gemäss Mitteilung der SVA erfolgt der automatische Codeversand für die Prämienverbilligung 2020 in diesem Jahr erst in der Zeit nach den Sommerferien bis 30. September. Falls Sie keinen Code erhalten, sind die Online-Codebestellungen ab Oktober möglich. Wollen Sie die Codebestellung auf keinen Fall verpassen? Abonnieren Sie den Newsletter der SVA unter [www.sva-ag.ch/newsletter](http://www.sva-ag.ch/newsletter). Die Frist für die Anmeldung der Prämienverbilligung 2020 läuft am 31. Dezember ab.

**Krankenkasse –  
Prämienverbilligung für 2019**

Die ordentliche Antragsfrist für die Prämienverbilligung 2019 ist am 31. Dezember 2018 abgelaufen. Ein ausserordentlicher Antrag ist noch möglich, falls sich die wirtschaftlichen oder persönlichen Verhältnisse seit dem Jahr 2016 verändert haben. In diesem Fall wenden Sie sich an die SVA Aargau 062 836 82 97 oder [www.sva-ag.ch](http://www.sva-ag.ch) unter Dienstleistungen Prämienverbilligung.

Die SVA-Gemeindezweigstelle

**KISS-Nachbarschaftshilfe**

KISS ist ein gesamtschweizerisches Modell für solidarisches Zusammenleben. Ziel ist es, dass Menschen im Alter oder schwierigen Lebenssituationen zuhause durch freiwillige Menschen begleitet und betreut werden – ohne Kosten für die Mitmachenden und auf einfache unbürokratische Art. Ein Kerngruppenteam möchte diese Nachbarschaftshilfe auch bei uns bekannt machen und Menschen vernetzen. Dazu findet ein KISS-Kaffi am Donnerstag, 25. April, 14 Uhr, im Rheinfels Park, Schaffhauserstrasse 14, Stein, statt. Sie sind herzlich willkommen und es braucht keine Anmeldung. Kontakt über [fricktal@kiss-zeit.ch](mailto:fricktal@kiss-zeit.ch)

Gemeinderat und Verwaltung

**Frauenverein Eiken – Münchwilen –  
Sisseln – Abendwallfahrt**

Siehe unter «Eiken».



**Erneuerung und Ausbau  
Meliorationsanlagen  
auf dem Kornberg**

Die Gemeinde Gipf-Oberfrick lässt die Kornbergstrasse und weitere Belagswege im Gebiet Kornberg erneuern, bzw. Instand stellen. Die Bauarbeiten beginnen nach Ostern und dauern voraussichtlich bis September. Die Massnahmen führen zu Verkehrsbehinderungen und die teilweise umfassenden Erneuerungsmassnahmen erfordern vorübergehend auch vollständige Sperrungen. Die Sperrungen werden im Rahmen des Arbeitsfortschritts vor Ort vorangekündigt, signalisiert und nach Möglichkeit publiziert. Die Verkehrsteilnehmer werden gebeten, bis zum Abschluss der Arbeiten das Gebiet möglichst zu umfahren und die örtlichen Signalisationen und Abschränkungen zu beachten. Besten Dank für das Verständnis.

**Verwaltung geschlossen**

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Karfreitag, 19. April, sowie am Ostermontag, 22. April, den ganzen Tag geschlossen. In dringenden Fällen (Todesfall) wenden Sie sich bitte an unseren Pikettendienst unter Tel. 079 228 90 26.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen friedliche und erholsame Osterfeiertage.

**Ausfall Kehrriechtabfuhr –  
Ostermontag**

Am 22. April, Ostermontag, findet keine Kehrriechtabfuhr statt. Die Abfuhr wird weder vor- noch nachgeholt. Gleichzeitig teilt die Firma Peter Pfister AG mit, dass auch die Kehrriechtabfuhr vom Pfingstmontag, 10. Juni, ausfällt. Für Ihre Kenntnisnahme danken wir bestens.

Gemeinderat und Verwaltung

**Naturverein Herznach-Ueken**

[www.naturverein-herznach-ueken.ch](http://www.naturverein-herznach-ueken.ch)  
Exkursion in Ueken: Was singt und fliegt in und um das Dorf? Samstag, 27. April, 7 Uhr, Gemeindehaus Ueken. Wer kennt die Graureiherkolonie über dem Dorf? Wer weiss wo überall die Mehlschwalben zu Hause sind? Wer kennt den Gesang des Pirols? Ich hoffe, ich kann Euch helfen, mehr zu sehen und zu hören! Anmeldungen bis 23. April an Verena Kläusler, Tel. 062 871 47 73, Mail [verena.klaeuser@schupfart.ch](mailto:verena.klaeuser@schupfart.ch).

Der Vorstand Naturverein Herznach-Ueken



**Waschen von Küchentüchern**

Der Gemeinderat sucht ab Mai eine Person die für die Gemeinde ein bis zwei Maschinen Küchentücher pro Woche wäscht. Die Entschädigung beläuft sich auf Franken 950.00 im Jahr. Für allfällige Fragen und / oder bei Interesse melden Sie sich bitte direkt bei der Gemeindeverwaltung, Tel. 062 865 67 20.

**Öffnungszeiten  
Gemeindeverwaltung Ostern**

Am Freitag, 19. April bis Montag, 22. April (Ostern), bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen. In wirklich dringenden Fällen wird unter Tel. 062 865 67 20 eine Pikettnummer bekannt gegeben. Ab Dienstag, 23. April, ist die Gemeindeverwaltung wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie geöffnet. Besten Dank für Ihr Verständnis.

**Keine Kehrriechtabfuhr  
an Ostermontag**

Am Ostermontag, 22. April, wird in der Gemeinde Wittnau kein Kehrriecht eingesammelt. Die Abfuhr entfällt ersatzlos. Wir danken für Ihr Verständnis.

Der Gemeinderat

**Waldbereitung am 4. Mai**

Dieses Jahr findet in unserer Gemeinde eine Waldbereitung statt. Zu dieser Waldbereitung sind alle Einwohner der Gemeinde Wittnau eingeladen. Die Waldbereitung findet am Samstagmorgen, 4. Mai, 14 Uhr, statt. Treffpunkt ist die Feuerstelle auf dem Altenberg. Danach geht es zu Fuss weiter. Die Themen der Waldbereitung sind Waldrandaufwertungen und 20 Jahre Lothar. Anschliessend offeriert die Gemeinde einen Zvieri. Auf eine rege Beteiligung freuen sich der Gemeinderat und das Forstteam.

**Naturnahe Gärten: Begehung  
und Beratung mit dem Fachmann  
am 18. Mai**

Unter der fachkundigen Führung von Martin Bolliger vom Naturama Aarau werden zwei naturnah gestaltete Gärten in Wittnau besucht um die Bioversität zu erleben. Der Anlass findet am Samstag, 18. Mai, 13.30 bis 15.30 Uhr, statt. Besammlung: 13.15 Uhr im Garten von Rös Bienz, Alte Kienbergerstrasse 4, Wittnau. Im Anschluss gibt es bei einem kleinen Apéro Gelegenheit für weitere Fragen an die Fachperson sowie fachlich Austausch. Auf einen spannenden Anlass mit vielen interessierten Teilnehmern freut sich die Landschaftskommission.

**Baugesuch – öffentliche Auflage**

Folgendes Baugesuch liegt öffentlich auf der Gemeindekanzlei Wittnau vom 22. April bis 21. Mai auf: Bauherrschafft: Müller August, Sitstrasse 1, 5064 Wittnau; Grundeigentümer: Bauherrschafft; Projektverfasser: Naturwerk, Klosterzelgstrasse 25, 5210 Windisch; Bauvorhaben: Kleingewässer (zirka 8 x 4 m); Standort/Lage: Parzelle 735, Wasserfalle, Hosann; Zusätzliche Bewilligung: Departement Bau, Verkehr und Umwelt.

Einwendungen sind während der Auflagefrist schriftlich mit Antrag und Begründung an den Gemeinderat zu richten.

**Baubewilligungen erteilt**

Bauherrschafft: Familien Schütz, Oberer Kirchweg 14, 5064 Wittnau; Grundeigentümer: Bauherrschafft; Projektverfasser: Stöckli Gartenbau AG, Kirchrain 15, 5070 Frick; Bauvorhaben: Sichtschutz; Ortslage: Parzelle 460, Oberer Kirchweg 14.

Bauherrschafft: Reimann-Bircher Daniela und Bircher Franziska, Steindler 485, 5063 Wölflinswil; Grundeigentümer: Bauherrschafft; Projektverfasser: Lenzin Heizungen AG, 5063 Wölflinswil; Bauvorhaben: Luft-Wasser Wärmepumpe innen; Ortslage: Parzelle 464, Hauptstrasse 94.

Bauherrschafft: DBVU, Abteilung Tiefbau, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau; Grundeigentümer: Röm.-Kath. Kirchengemeinde Wittnau / Müller August, Sitstrasse 1, 5064 Wittnau; Projektverfasser: KSL Ingenieure AG, 5070 Frick; Bauvorhaben: Pro. Installations-/Lagerfläche für Belagsanierung K488/K489; Ortslage: Parzelle 559, Hauptstrasse 56 und Parzelle 348 Sundel-/Rothenflustrasse.

Bauherrschafft: Tognella Michèle und Patrick, Bündtenweg 22, 5064 Wittnau; Grundeigentümer: Bauherrschafft; Projektverfasser: Bauherrschafft; Bauvorhaben: Fahrradunterstand mit Kleintiergehege; Ortslage: Parzelle 445, Bündtenweg 22.

Bauherrschafft: Meier Susanne, Huttenweg 12, 5064 Wittnau; Grundeigentümer: Bauherrschafft; Projektverfasser: Traumgarten GmbH, Landstrasse 42, 4313 Möhlin; Bauvorhaben: Sichtschutz; Ortslage: Parzelle 1466, Huttenweg 12.

Gemeinderat und Verwaltung

**Einladung zum Morgenstamm**

Schnöre, lache, luschtig si: Die «Stiftung für das Alter Wittnau» lädt alle Seniorinnen und Senioren (ab AHV-Alter) zum Morgenstamm in das Restaurant Krone ein: Donnerstag, 25. April, 10 bis zirka 11 Uhr. Das erste Getränk und Gipfeli werden jeweils offeriert. Marianne Müller wird diesmal die Gastgeberin sein. Bei Fragen Tel. 062 871 29 43 (Marianne Müller). Der Morgenstamm findet monatlich statt. Der erweiterte Stiftungsrat freut sich, möglichst viele Gäste begrüßen zu dürfen!

Stiftung für das Alter

**Pro Senectute – Mittagstisch**

Zu unserem gemeinsamen Mittagstisch möchte ich Sie ganz herzlich einladen. Wir treffen uns am 2. Mai, 12 Uhr, im Restaurant Krone zum Mittagessen. Den Nachmittag verbringen wir mit Jassen und Lotto spielen. Auf eine grosse Schar Seniorinnen und Senioren freut sich die Ortsvertreterin

Lucia Uebelmann

**Einladung zum Informationsabend  
der Energie Oberes Fricktal AG**

Siehe unter «Wölflinswil».



**Gemeindeverwaltung geschlossen**

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Ostertage, in der Zeit von Gründonnerstag, 18. April, 16 Uhr bis und mit Ostermontag, 22. April, geschlossen. In dringenden Angelegenheiten erhalten Sie unter Tel. 079 934 75 71 Auskünfte. Wir wünschen Ihnen sonnige Ostertage!

**Keine Kehrriechtabfuhr am Ostermontag**

Am Ostermontag, 22. April, wird in unserer Gemeinde kein Kehrriecht eingesammelt. Die Abfuhr entfällt ersatzlos. Wir danken für Ihr Verständnis.

**Baugesuch – öffentliche Auflage**

Bauherrschafft: Einwohnergemeinde, 5063 Wölflinswil; Projektverfasser: Hans Böller, Müligass 190, 5063 Wölflinswil; Bauprojekt: Naturnahe Umgebungsgestaltung beim «Alten Gemeindehaus»; Ortslage: Parzelle 175, Dorfplatz, Dorfkerzone.

Das Baugesuch liegt in der Zeit vom 19. April bis 20. Mai in der Gemeindekanzlei in Wölflinswil öffentlich auf. Gegen das Bauvorhaben kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat schriftlich Einwendung erhoben werden. Diese Frist kann nicht verlängert werden. Die Einwendungsschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

**Baubewilligung**

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligung erteilt: PETER Urs, Feuerberg 122, Neubau Geräte- und Lagerschopf, Parzelle 661, Feuerberg, Landwirtschaftszone.

**Sommerlager 2019 – Zytreis**

Das diesjährige Sommerlager findet vom 6. bis 12. Juli in Lauenen statt. Die Anmeldezettel werden in der Schule verteilt und liegen im Volg auf. Kinder, welche ab August die dritte Klasse besuchen, sind herzlich eingeladen. Für Kinder aus unseren beiden Dörfern kostet es Franken 230.00, Hauptleiter ist wiederum Lukas Röthlisberger. Er erteilt auch gerne nähere Auskünfte (079 305 95 54).

**Einladung zum Informationsabend  
der Energie Oberes Fricktal AG**

Am Montag, 27. Mai, 19 Uhr, im Landgasthof Ochsen in Wölflinswil. Informationen zum dritten Betriebsjahr der EOF AG und Referat von Dr. Werner Leuthard zum Thema «MuKen – Mustervorschriften der Kantone im Energiebereich». Weitere Informationen auf [info@eof-ag.ch](mailto:info@eof-ag.ch) – Anschliessend Apéro Riche. Anmeldung bis 17. Mai unter Tel. 062 531 31 00 oder [www.eof-ag.ch](http://www.eof-ag.ch)



**Kehrriechtabfuhr**

Am Ostermontag, 22. April, wird kein Hauskehrriecht abgeholt. Die nächste Abfuhr durch die Unternehmung P. Pfister AG findet am 29. April statt.

**Öffnungszeiten der  
Gemeindeverwaltung über Ostern**

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben von Gründonnerstag, 18. April, 16 Uhr, bis Ostermontag, 22. April geschlossen. Gemeinderat und Personal wünschen der Bevölkerung schöne und erholsame Feiertage.

**Fundsache**

Letzte Woche wurde auf dem Parkplatz bei der Kirche ein KABA-Schlüssel mit einem blauen Anhänger gefunden. Der Schlüssel kann bis Ende April auf der Gemeindekanzlei abgeholt werden. Anschliessend wird er ins Fundbüro der Polizei Oberes Fricktal, Hauptstrasse 48, Frick, übergeben.

**Baubewilligung**

Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung der Einwohnergemeinde Zeihen die Baubewilligung erteilt für den Rückbau des alten Kindergartens (Gebäude Nr. 296) und den Neubau eines Kindergartens auf der Parzelle Nr. 167 der Röm.-Kath. Kirchengemeinde Hornussen-Zeihen, Bahnhofstrasse 2.

**Kündigung Bauamtsleiter**

Ruedi Güdel hat seine Anstellung als Bauamtsleiter auf den 30. Juni gekündigt. Er möchte eine neue berufliche Herausforderung in der Privatwirtschaft annehmen. Der Gemeinderat bedauert die Kündigung sehr. Herrn Güdel wird für die geleistete gute Arbeit während der letzten fünf Jahre im Dienste der Gemeinde Zeihen der beste Dank ausgesprochen.

**Unterhaltsarbeiten an Bächen**

Am Zeiherbach und am Hohbächli stehen diverse Unterhaltsarbeiten an, welche im Auftrag des Kantons (Gewässereigentümer) durch den Forstbetrieb ausgeführt werden. Zudem wird unterhalb des SBB-Durchlasses Richtung Schwaracherhof eine stark verkalkte Bachleitung des Gewässers Letzidelle geöffnet und renaturiert. Die Kosten sind insgesamt auf Franken 28'700 veranschlagt. Die Gemeinde hat sich mit 40 Prozent an den Aufwendungen zu beteiligen.

**SBB-Tageskarten**

Die Gemeinde Zeihen bietet im Verbund mit den Gemeinden Bözen, Effingen, Elfingen, Hornussen und Herznach zwei SBB-Tageskarten zum Einzelpreis von Franken 45.00 zum Verkauf an. In der letzten Jahresperiode lag die Auslastung bei 82 Prozent. Unsere Gemeinde hatte sich mit 387 Franken am Verlust von 1 269 Franken zu beteiligen. Eine Tageskarte berechtigt am Geltungstag zu beliebigen Fahrten in der 2. Klasse auf dem Streckennetz des GA-Bereiches. Die Tageskarte ist somit vergleichbar mit einem Generalabonnement der SBB. Gemeinderat und Verwaltung



**GEWERBE ARENA**  
HERZNACH/AG  
17. - 19.05.2019

**Folgende Attraktionen erwarten Sie:**

- 50 Aussteller
- Arena-Aktivitäten (Programm nebenan)
- Bergwerk-Stollenbahn
- Verpflegungsmöglichkeiten
- Fachreferate Hanspeter Latour (Freitag) und Jörg Eugster (Samstag)
- Helikopterrundflüge (Samstag & Sonntag)

**FR 17. Mai, 17.00-20.00 Uhr, in der Arena:**  
Ballon-Kuriositäten (Ballon-Müller AG) • Wir suchen den Anlagekönig (Raiffeisenbank Regio Frick) • Fachreferat Hanspeter Latour

**SA 18. Mai, 13.00-20.00 Uhr, in der Arena:**  
"Foto Booth" (Workshop, Ballon-Müller AG) • „Everdance“ dance it (Vorführung) • Liegen und Gehen (Vitaless GmbH) • Märlifee • Biodiversität – was heisst das? (Naturverein Herznach-Ueken) • Asbest – Wunderfaser und Problemstoff (Treyer/Hossli) • Die lustigen Weiber von Windsor (Vorführung) • Fachreferat Jörg Eugster

**SO 19. Mai, 11.00-17.00 Uhr, in der Arena:**  
Musikgesellschaft Herznach-Ueken (Konzert) • Naturnahe Gartenpflege (Störy-Stalder GmbH) • Wenn's tropft und funkt – Alltags-tippis für Jeden (Koch Sanitär & Rubin Elektro) • Rolling Phones (Konzert) • Märlifee • Kinder Ballonzoo (Ballon-Müller AG)

**LIEBI + SCHMID AG**  
VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR

**Küchenbau  
Haushaltgeräte  
Zentralstaubsauger**

**Wir bauen Küchen!**



AUSSTELLUNGEN: • SCHINZNACH-DORF • FRICK  
24-H-SERVICENUMMER 062 865 73 00

[www.rumaenienhilfe.ch](http://www.rumaenienhilfe.ch)

**Einweihungsfest  
des «Widacher»  
und Tage der  
offenen Türen**

**Samstag, 18. Mai 2019  
10.30-16.45 Uhr  
ab 17.00 Uhr:  
ökumenischer Gottesdienst**

**Sonntag, 19. Mai 2019  
10.30-16.15 Uhr**

**Münchwilerstrasse 61  
in 4332 Stein**

**Wir freuen uns auf Sie!**  
[www.stiftung-mbf.ch](http://www.stiftung-mbf.ch)



**Stiftung MBF**  
Ein soziales Unternehmen  
für Menschen mit Behinderung  
im Fricktal

**Kunst in der Werkstatt**

**26. April - 28. April 2019**



**LÜTZEL-SCHWAB AG**  
Hauptstrasse 1  
4313 Möhlin

**Aussteller:**  
Gabriela Lützelschwab, Möhlin (Bilder)  
Elena Garcia, Möhlin (Bilder)  
Danja Lützelschwab, Möhlin (Illustration & Druckgrafik)

**Gastaussteller:**  
Carmen Madero, Pratteln (Bilder)  
Ellen Schneider, Pratteln (Bilder)  
Gaby Vieli, Breitenbach (Bilder)  
Emy Maiké, D-Laufenburg (Fotografie)  
Barbara Wetterwald, Möhlin (Schmuck)

**Freitag** 19.00 - 22.00 Uhr Vernissage  
**Samstag** 13.00 - 19.00 Uhr  
**Sonntag** 13.00 - 17.00 Uhr Finissage

**SIEGRIST REISEN**

5074 Eiken Tel. 062 871 15 74

- 25.04. Cup Halbfinale FCZ - FCB 1893 Stadion Letzigrund, Zürich Fr. 42.- Nur Carfahrt - exkl. Ticket (Jug. b. 16J. Fr. 32.-)
- 26.04. Europa Park, Rust (D) Fr. 86.- Carfahrt & Eintritt (4-11J. Fr. 66.-)
- 27.04. BEA, Bern (b.16J. Fr. 29.-) Fr. 39.-
- 01.05. Auto- & Technikmuseum(D) Fr. 69.- Carfahrt Speyer & Sinsheim, Eintritt inkl.
- 04.05. Markgräflerland (D) Fr. 59.- Carfahrt, Arrangement Fünfschilling-Frühstück, Schloss Bürgeln & Tischreservation im Bohrerhof
- 4-Tage Gardasee, Riva del Garda (I) 06.-09.05.19 / Arr. / DZ p.P. Fr. 570.-
- 07.05. Monatsfahrt, Fahrt ins Blaue Fr. 62.-
- 09.05. Nachmittagskonzert mit Duo «Vincent & Fernando» Fr. 88.- Carfahrt, 2-Gang-Mittags-Menü (exkl. Getränke) & Konzert im Toggenburgerhof, Kirchberg SG
- 12.05. Muttertagsfahrt ins Emmental Carfahrt, Muttertags-Menü Fr. 94.-
- 15.05. Markt in Luino, (b.16J. Fr. 39.-) Fr. 49.-
- 08.06. Gotthelf-Märit, in Sumiswald (BE) Carfahrt (b.16J. Fr. 29.-) Fr. 39.-
- 17.06. Insel Mainau (D) Fr. 79.- Carfahrt, Mainau-Arrangement (inkl. Eintritt, Insel-Führung, Mittagessen)

**EVENT-ARRANGEMENT - Busfahrt & Ticket!**  
Details auf unserer Homepage und im Büro!

- 07.05. Konzert ROD STEWART, ZH
- 10.05. Konzert METALLICA, ZH
- 12.05. Magic Show EHRlich BROTHERS, ZH
- 14.05. Konzert DAVID GARRETT, ZH
- 01.06.+27.07. Karl's Kühne Gassenschau, Olten
- 05.06. Konzert RAMMSTEIN, BE (nur Busfahrt)
- 18.06. Konzert PHIL COLLINS, ZH
- 30.06. Konzert TAKE THAT, ZH
- 20.07. TELL-Freilichtspiele, Interlaken
- 30.07. Konzert PINK, ZH

\*Zu allen Event's auch nur Busfahrt buchbar!  
[www.siegrist-reisen.ch](http://www.siegrist-reisen.ch)

**fricks monti**  
restaurant bar kino kulturbühne

Bis Sa tägl. um 20.15 Uhr (D)  
**Monsieur Claude 2**

Bis Sa tägl. um 15.30 Uhr (D)  
**Wunder Park 3D**

Do/Fr 17.30 (D), Sa 17.30 Uhr (Edf)  
**Van Gogh - At Eternity's Gate**

Nur noch Fr/Sa um 13.30 Uhr (D)  
**Asterix und der Zaubertrank**

Fon 062 871 04 44  
[www.fricks-monti.ch](http://www.fricks-monti.ch)

**Suche/Kaufe Mofas  
aller Marken**  
Zustand egal.

079 880 66 03 / 076 414 90 92  
Ich freue mich auf Ihren Anruf

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:  
**Einzelnachhilfe** - zu Hause -  
für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.  
Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 062 772 12 90  
[www.abacus-nachhilfe.ch](http://www.abacus-nachhilfe.ch)



**diga möbel**

**OSTERNEST**

Einmalige Osteraktionen  
Samstag, 20. April 9 - 16 Uhr  
Ostermontag 11 - 16 Uhr\*

z.B. Osteraktion QUEEN  
nur CHF 4283.-  
statt 5290.-

**160 JAHRE | ANS**  
SCHREINERQUALITÄT

4614 Hägendorf SO\* Industriestr. Ost 11 Tel. 062 207 02 20  
4133 Pratteln BL Zurlindenstr. 3 Tel. 061 826 50 20 [diga.ch](http://diga.ch)

**Das Wetter im Fricktal und seinen angrenzenden Regionen**

**Ostermontag 22.4. Gartenfest**  
Mit gratis Bratwurst & Getränk  
für unsere Kunden.  
Einkaufen und geniessen!

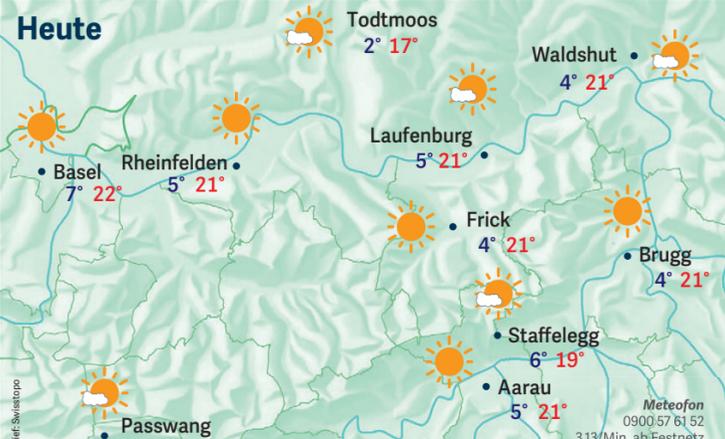
**24.-26. April Einpflanztage:**  
Sie suchen aus, wir pflanzen ein.  
Erde & Pflanzarbeit gratis!



**STÖCKLI**  
Die Welt der Blumen  
Schulstrasse/Kirchrain | Frick



**Heute**



**Aussichten Fricktal min °C max °C**

Fr	Sa	So	Mo
6° 22°	8° 21°	8° 22°	7° 20°

**Windprognose Heute km/h**

Mittelland:	E	5
Jurahöhen:	E	10

**Sonne / Mond**

☀	☀	☀	☀
06:33	20:21	19:09	06:31

**Konzerte Männerchor Frick**




**Matrosen Ahoi!**

mit dem Oberstufenchor Frick  
und weiteren Gästen

**Freitag, 10. Mai 2019, in Hornussen**  
**Samstag, 11. Mai 2019, in Frick**

Ab 18 Uhr **Nachessen** - Herzlich willkommen!  
Platz-Reservation: [www.maennerchor-frick.ch](http://www.maennerchor-frick.ch)